progrès-dimanche

le journal familial par excellence!

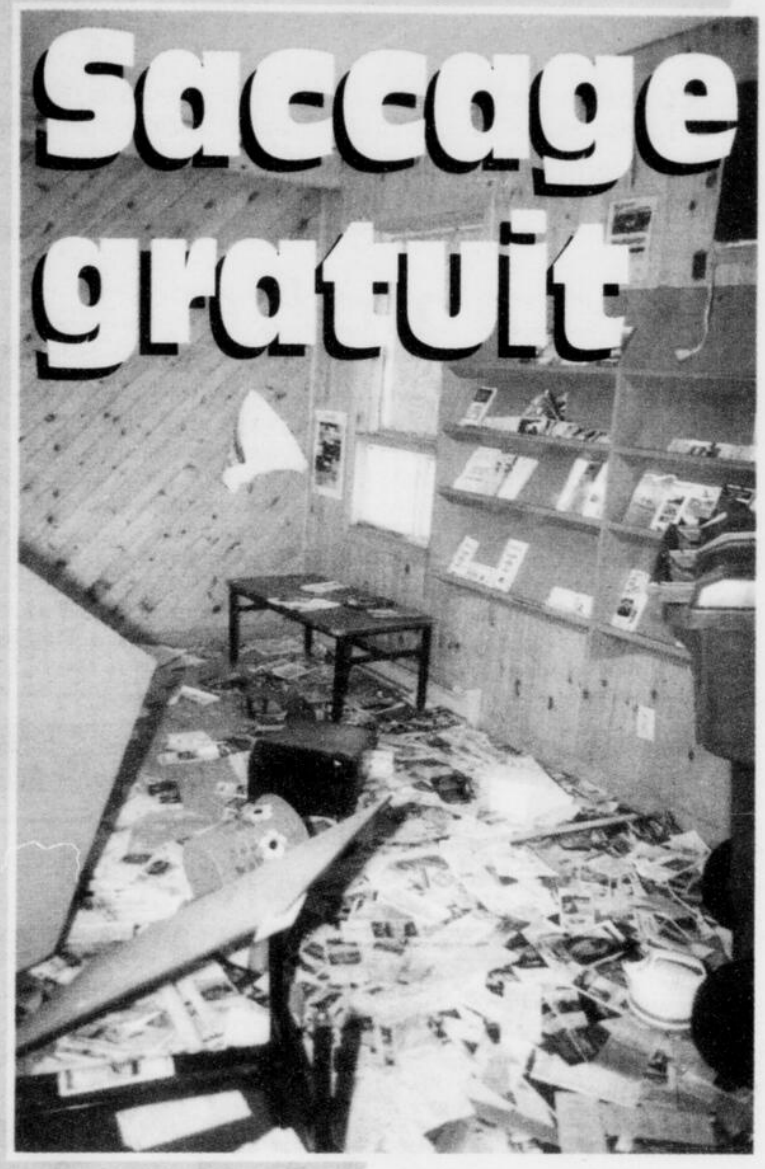
136 pages incluant le Télé-guide

Le dimanche 24 mars 1996 / 32e année No 18

Dépôt: CHIBOUGAMAU, CHAPAIS, QUEBEC, TADOUSSAC A POINTE-LEBEL: **1,71 $ taxes incluses** / BAIE-COMEAU: 2,00 **$ taxes incluses** / SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN: **1,50 $ taxes incluses** **PAR CAMELOTS AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN** **1,39$ TAXES INCLUSES**

Kiosque touristique

Saccage gratuit



P.-A4

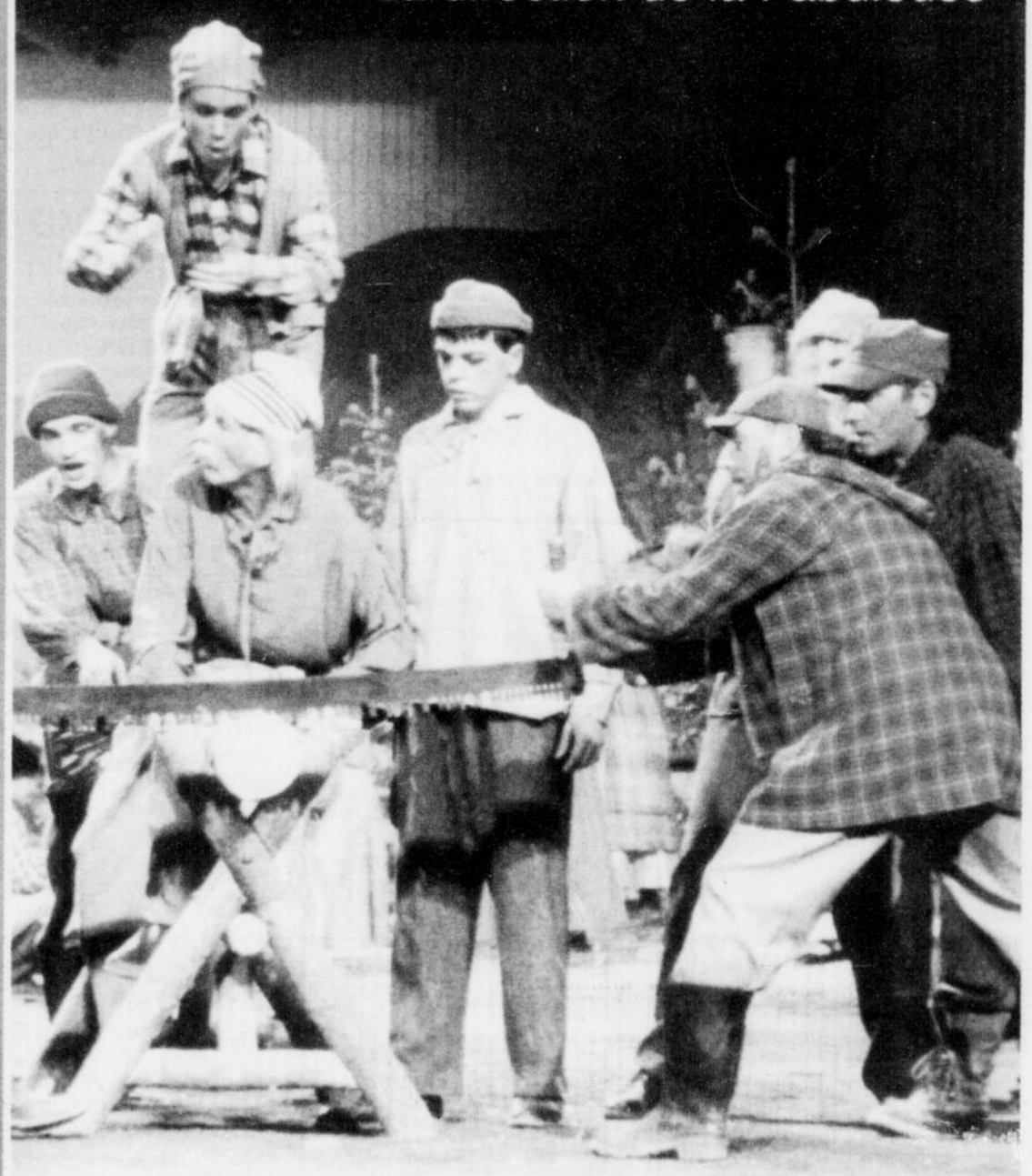
Les handicapés intellectuels désertent les institutions

P.-A8

Allégations de pédophilie

«Que la lumière soit faite»

– La direction de la Fabuleuse



P.-A3

MARTIAL Gauthier loisirs enr.

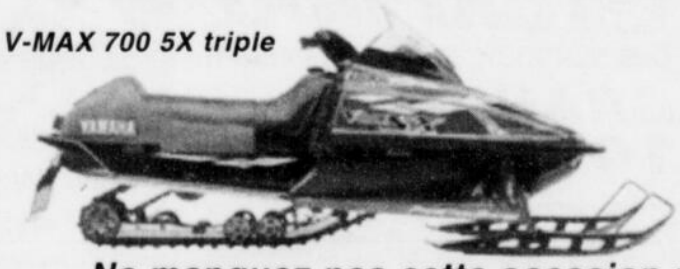
YAMAHA

1015, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE
CHICOUTIMI-NORD

543-6537

MESSAGE IMPORTANT - MESSAGE IMPORTANT - MESSAGE IMPORTANT

V-MAX 700 5X triple



EXPOSITION DES MOTONEIGES YAMAHA 1997

Demain lundi le 25 mars 1996, à l'hôtel le Montagnais de Chicoutimi de 10 h à 21 h

Ne manquez pas cette occasion unique de les voir, les toucher et les admirer

315924

Crédibilité professionnelle en cause

Me Hélène Savard poursuit Myriam Segal

CHICOUTIMI (LT) - L'animatrice radiophonique Myriam Segal, de Radiomédia-CKRS, et l'actionnaire des Saguenéens Marc Tremblay sont poursuivis pour une somme globale de 375 000 $ par la greffière de la ville de Chicoutimi, Me Hélène Savard.

Les poursuites en dommages et intérêts ont été signifiées vendredi aux personnes et sociétés mentionnées. C'est ainsi que les deux individus et Radiomédia font face chacun à des poursuites de 100 000 $ en dommages et intérêts avec une somme supplémentaire de 25 000 $ pour des dommages exemplaires.

Le procureur de la greffière municipale de Chicoutimi, Me Françoise Gauthier, a expliqué que les poursuites concernaient une émission radiophonique diffusée le 5 mars dernier.

Dans le cadre de cette émission, l'animatrice aurait laissé entendre que la greffière municipale «manipulait» le conseil dans le litige opposant les propriétaires de Saguenéens de Chicoutimi à la ville.

Me Françoise Gauthier a souligné que de telles affirmations mettaient en cause la crédibilité professionnelle de sa cliente et que dans le cadre de son travail, la relation de confiance doit être absolue entre la greffière et les élus.

Le Progrès du Saguenay et le journaliste Serge Émond du Quotidien ont reçu une mise en demeure suivant le même principe que les poursuites signifiées vendredi à madame Segal, CKRS et Marc Tremblay.

Cette mise en demeure concerne un article dans lequel les propos de Marc Tremblay, toujours sur la manipulation du conseil par la greffière, ont été rapportés.

Si le Progrès du Saguenay et le journaliste ne se rétractent pas, des poursuites en dommages et intérêts du même genre seront signifiées au journal. Ce qui devrait normalement avoir lieu lundi ou mardi.

Il faut rappeler que les procédures légales sont différentes pour la presse écrite et exigent une mise en demeure pour rétractation avant la signification des poursuites. Dans le dossier du Progrès du Saguenay, il est important de préciser que la greffière municipale est représentée par Me Claude Roy du même bureau que Me Gauthier.

Météo

Aujourd'hui:		Max.: 3	Min:-10
Lundi:		Max.: 3	Min:-10

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 00 h 40 (0m7) et haute à 06 h 10 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 13 h 20 (0m8) et haute jà 18 h 40 (4m0).

LA BAIE — La marée sera haute à 05 h 55 (5m1) et basse à 12 h 10 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 18 h 15 (4m4) et basse à 00 h 10 (1m1).

La famille de Camil Girard collabore avec les policiers

QUEBEC (PC) - Les membres de la famille de Camil Girard, le Grand frère de Chicoutimi accusé de délits de nature sexuelle sur certains de ses protégés, collaborent au travail des policiers en ce qui a trait à l'élaboration de la preuve.

Ainsi, hier, ils ont fourni aux enquêteurs du matériel pouvant éventuellement servir à étayer cette preuve, provenant de la maison de la rue Sainte-Thérèse que Girard partageait avec sa mère.

Girard, président fondateur de la section des Grands frères et Grandes soeurs de Chicoutimi, occupait le sous-sol de la résidence.

C'est dans ces lieux que les enquêteurs ont découvert des dizaines de cassettes, des photographies, des diapositives et des magazines de pornographie.

Les policiers de Chicoutimi en étaient à leur troisième perquisition au domicile du suspect depuis une semaine.

Lors d'une entrevue accordée à un quotidien québécois, vendredi, Mme Girard s'est dite très éprouvée par la situation. Elle a affirmé que son fils lui avait confié, avant d'être arrêté par les policiers: «Maman, je te demande pardon. Je sais que je vais te faire de la peine (...) J'aime les petits garçons».

Marthe Tremblay-Girard et ses proches ont choisi d'aider les policiers dans leur travail même si la situation leur est extrêmement pénible.

«Lorsqu'ils sont venus la deuxième fois dans la chambre de mon fils, ils ont tout détruit. J'entendais les planches craquer au sous-sol. Ca a été très dur pour moi. Tout a été laissé sens dessus dessous.»

Sommaire

SECTION GÉNÉRALE 1
- Nécrologie A22
- Sports et loisirs A25

CAHIER «LES GENS» B1
- Eglise B17
- Forum B8
- Naviguer sur Internet B4
- Rencontres B12
- Sexologie B15
- Voyages B20

CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ» C1
- Carnet mondain C11
- Clé des songes C9
- Courrier Isabelle C8
- Mots croisés C9

CAHIER «MA MAISON» D1

CAHIER «ANNONCES CLASSÉES» E1
- Avis et carrières ..... E9 à E14
- Nécrologie E15-E16

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 96-03-20

Numéros gagnants:

3 6 10 15 42 47

Complémentaire: 25

Extra: 683937

Prochain tirage: 96-03-23

ABONNEMENT

545-4664

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (N° 32131)
Port de retour garanti

RÉSULTATS loto-québec

La Mini — Tirage du 96-03-22

NUMÉROS	LOTS
686909	50 000 $
86909	5 000 $
6909	250 $
909	25 $
09	5 $
68690	1 000 $
6869	100 $
686	10 $

La Quotidienne — Tirage du 96-03-17 au 96-03-23

	3	4
DIMANCHE	326	0161
LUNDI	523	8583
MARDI	447	0719
MERCREDI	563	6191
JEUDI	144	1502
VENDREDI	959	8951
SAMEDI	766	7338

Banco — Tirage du 96-03-22

02	04	07	11	13
15	16	20	21	24
31	42	44	47	55
61	63	65	66	68

INTER — Tirage du 96-03-22

NUMÉROS	LOTS
477113	250 000 $
77113	2 500 $
7113	250 $
113	25 $
13	10 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 309725

résultats loto-québec résultats

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

Lotto 6/49 — Tirage du 96-03-23

9 15 26 40 43 48

Numéro complémentaire: 41

Select 4 — Tirage du 96-03-23

11 26 30 32 36 41

Numéro complémentaire: 22

MISE-TÔT 3 12 17 21

Extra — Tirage du 96-03-23

NUMÉROS	LOTS
464558	100 000 $
64558	1 000 $
4558	250 $
558	50 $
58	10 $
8	2 $

Banco — Tirage du 96-03-23

01	03	04	09	13
16	18	23	24	28
32	42	44	47	50
56	59	60	64	67

Super 7 — Tirage du 96-03-22

2 6 7 15 28 36 47

Numéro complémentaire: 8

Extra Super 7 — Tirage du vendredi 96-03-22

NUMÉRO	LOTS
198587	100 000 $
98587	1 000 $
8587	250 $
587	50 $
87	10 $
7	2 $

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	10 000 000,00 $
6/7+	1	197 824,70 $
6/7	82	2 110,90 $
5/7	4 937	125,20 $
4/7	99 720	10,00 $
3/7+	89 367	10,00 $
3/7	813 864	participation gratuite

Ventes totales 11 324 794,00 $
Prochain gros lot (approx.) 11 000 000,00 $
Prochain tirage: 96-03-29

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 315904

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.
Téléphone: (418) 692-3008.
Télécopieur: (418) 692-5148.

LIQUIDATION MODÈLES 1996
Ne commencez à payer que dans 3 mois
MX Z 670
STX 583 (2) LT
*FORMULA III
BOMBARDIER ski-doo®
Des motoneiges à votre mesure.
GRAND TOURING 580
Venez réserver votre modèle 1997 et obtenez jusqu'à 400 $ de rabais
Aucun paiement ou intérêt avant le 1er février 1997
R. Spence & Fils JONQUIERE
4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 542-4456 •547-0054 •Fax: 542-7093
315952

La femme d'un des accusés reste dans la Fabuleuse

Les comédiens ont abordé le sujet

Louis Tremblay

LA BAIE (LT) - Comme une famille, les comédiens de la Fabuleuse ont vécu des naissances, des mariages, des décès, des divorces et maintenant, c'est une affaire de pédophilie qui, par ricochet, éclabousse l'une des plus belles réussites collectives de la région.

Hier matin, on aurait pu entendre voler une mouche dans le Palais municipal de La Baie lorsque le metteur en scène Louis Wauthier a regroupé les comédiens. Sans prendre de détour, il a abordé les événements des derniers jours provoqués par la mise en accusation pour des crimes d'ordre sexuel de Camil Girard et Gilles Gagné, deux bénévoles de l'organisation.

Louis Wauthier avait auparavant abordé la question avec l'épouse de Gilles Gagné, une comédienne de longue date : «J'ai discuté avec et elle m'a dit qu'elle voulait continuer. Je lui ai alors expliqué que j'allais aborder la question avec le groupe et tout s'est bien passé», a expliqué Louis Wauthier.



Louis Wauthier

Climat de confiance

Il est évident que la mise au jour de cette affaire a surpris tout le monde de l'organisation. Comme le souligne Louis Wauthier, c'est un véritable drame qui n'affecte pas nécessairement le jeu des comédiens, mais risque d'ébranler la confiance mutuelle entre les gens.

«J'ai expliqué aux gens qui ne se sentaient pas à l'aise de le dire afin que tout soit bien clair. J'ai aussi rappelé que jamais, au grand jamais, Ghislain Bouchard n'aurait permis qu'un membre de la Fabuleuse porte atteinte à l'intégrité physique ou morale d'une personne. Cette personne aurait tout simplement été expulsée», reprend le metteur en scène.

Comme il était difficile de passer à côté, Louis Wauthier a également soulevé le fait que l'une des comédiennes traversait une période très difficile, mais qu'elle demeurait du spectacle. Sur ce, il a demandé aux gens de la soutenir et de la respecter dans des moments aussi difficiles.

Dans le groupe, certains ont pleuré. D'autres ont admis que le fait d'aborder le sujet aussi directement était correct.

«Il faut comprendre que cette affaire touche un peu tout le monde indirectement, surtout avec toutes les informations qui circulent en ce moment. On sent que les gens veulent être informés correctement sur ce qui s'est passé», affirme Louis Wauthier.

Depuis le nombre d'années qu'il dirige des troupes de danse et de théâtre, Louis Wauthier n'avait jamais vécu une situation aussi délicate. Malgré le désastre des dernières heures, il a constaté que les comédiens et le personnel technique réagissent bien.

Il est de ce fait persuadé que la grande famille de la Fabuleuse va se serrer les coudes et passer cette épreuve. L'organisation a encore confiance en ses bénévoles et croit à la bonne volonté de tous et chacun. Louis Wauthier insiste pour dire que les gens n'ont rien d'inscrit dans le front lorsqu'ils se présentent pour se joindre au groupe.

En plus de s'adresser aux adultes, Louis Wauthier a adopté sensiblement le même langage avec les jeunes qui participent à la Fabuleuse. Ce matin, le metteur en scène abordera le même sujet avec les comédiens du Tour du monde de Joe Maquillon.

Le producteur délégué veut que la vérité sorte

LA BAIE (LT) - La Fabuleuse histoire d'un royaume, tout comme le Tour du Monde de Joe Maquillon, doivent présenter une image de marque et tout sera mis en oeuvre pour que les doutes soient dissipés.

Le producteur délégué des grands spectacles de La Baie, Claude Simard, considère donc plus que justifiée la décision du bureau des enquêtes criminelles de la Sûreté municipale de se pencher sur l'affaire.

«Si nous devons faire maison nette, qu'on le fasse. Si des choses ont été commises, qu'on le sache et si il n'y a rien eu dans le cadre des grands spectacles, il faut que ça se sache aussi», insiste le producteur délégué.

«Les enquêteurs devront donc être en mesure de répondre aux questions de ceux qui disent à peu près n'importe quoi depuis que l'affaire est connue», ajoute-t-il.

Sur le fond de la question, Claude Simard est prudent. Même si rien n'est impossible, il insiste pour dire qu'avec 300 personnes qui oeuvrent dans le cadre des activités des grands spectacles, si des gestes malheureux avaient été posés sur une grande échelle, les responsables en auraient été avisés.

«Il ne faut pas oublier qu'il y a des gens de valeur qui travaillent avec nous. Des personnes responsables qui n'auraient jamais enduré quoi que ce soit à l'endroit des jeunes», affirme le producteur délégué.

En ce qui concerne d'éventuelles poursuites contre des médias qui auraient été trop loin, les responsables des grands spectacles n'ont pas abordé la question. Pour l'instant, Claude Simard mise surtout sur le travail des policiers qui déterminera si les grands spectacles et indirectement la municipalité sont concernés par cette affaire puisque pour le moment, les accusations portées ne concernent en rien des gestes posés dans le cadre des activités baie-riveraines.



Claude Simard

Le directeur du bureau des enquêtes criminelles de La Baie, Carol Laberge, a de son côté expliqué qu'à partir de lundi matin, l'investigation sera lancée. Il a profité de l'entretien avec Progrès-Dimanche pour demander à ceux qui auraient des informations pertinentes de les transmette à la Sûreté municipale.

Les enquêteurs souhaitent voir deux autres jeunes de Québec

CHICOUTIMI (LT) - Les détectives Jean-Guy Jean et Ghislain Boivin, de la Sûreté municipale de Chicoutimi, doivent se rendre dans la région de Québec dès demain, afin de poursuivre leur enquête dans l'affaire Gilles Gagné-Camil Girard, accusés d'attouchements sexuels sur des jeunes garçons.

C'est du moins ce qu'il a été possible d'apprendre au cours des dernières heures. Les policiers se rendraient ainsi dans la région de la capitale pour rencontrer une ou deux autres prétendues victimes.

Ces rencontres détermineront si de nouvelles accusations seront portées contre les deux hommes. Il faut rappeler que vendredi, le procureur de la Couronne au dossier, Me Sonia Rouleau, a demandé au juge Maurice Abud de la Cour du Québec de reporter l'enquête sur remise en liberté des deux individus à mardi afin de permettre aux policiers de poursuivre leur travail et d'assurer la protection du public.

Les faits

Toute cette affaire a éclaté mercredi dernier au palais de justice de Chicoutimi. C'est à ce moment que Me Sonia Rouleau portait des accusations d'attouchements sexuels contre Camil Girard, de Chicoutimi, et Gilles Gagné, de La Baie.

L'affaire a été propulsée au premier plan des médias parce que Girard était le président fondateur de l'organisme Grands frères et Grandes soeurs du Saguenay. Les gestes, toujours selon les informations disponibles, auraient été commis contre des jeunes garçons inscrits à cet organisme et jumelés à Girard.

Les policiers ont découvert l'existence de deux autres présumées victimes lors du visionnement partiel de cassette vidéo et de photographies. Les cassettes en question, de même que le matériel pornographique, avaient été saisis au domicile de Girard, de la rue Sainte-Thérèse à Chicoutimi.

L'ENSEIGNEMENT DE QUALITÉ
COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

PROGRAMME D'ANGLAIS ACCÉLÉRÉ ENRICHI

Tout nouveau

√ *Pour faire suite au programme d'anglais intensif dispensé en 6e année, l'école secondaire Lafontaine offrira en septembre 1996,* ***une concentration en anglais enrichi.***

√ *Le programme d'****anglais accéléré enrichi*** *amènera les élèves à couvrir l'ensemble des programmes du MEQ (1re à 5e secondaire), sur une période de trois ans.*

"L'AVENIR ENTRE NOS MAINS"
ÉCOLE LAFONTAINE
698-5200
315992

Alma

Le kiosque d'information touristique saccagé



SACCAGE - Des illuminés ont causé d'importants dommages au kiosque d'information touristique d'Alma.

(Photo Caroline Mailloux)

ALMA (PET) - Le kiosque d'information touristique d'Alma, situé dans le quartier Isle-Maligne, a été complètement vandalisé au cours des derniers jours.

Le porte-parole de la municipalité, Luc Lindsay, et le directeur adjoint de la Sécurité publique d'Alma, Claude Claveau, parlent tous d'eux d'un acte gratuit. Les dommages sont évalués entre 4000 $ et 5000 $. En plus du remplacement de certains objets d'information, il faudra réaliser des travaux de plomberie et refaire l'éclairage.

Les policiers d'Alma ont découvert ces actes de vandalisme lors d'une patrouille régulière, en fin de semaine dernière. Ils ont d'abord vu une vitre cassée, à l'arrière de l'édifice.

Les policiers ont alors pénétré dans la bâtisse, pour y découvrir l'état lamentable dans lequel le ou les individus ont laissé les lieux : ils ont découvert un saccage complet.

Pourtant, aucun objet de valeur n'avait été laissé à l'intérieur de la bâtisse. Claude Claveau explique que les responsables avaient simplement laissé des dépliants de promotion et d'information, sur place, sur les tablettes, à la fermeture du kiosque, à l'automne. «Ces documents, réalisés sur papier glacé, n'ont de valeur que pour les responsables de l'information touristique...», explique-t-il. Même si les vandales n'ont trouvé sur place qu'une installation de base comme un chauffe-eau, des lavabos et le comptoir de réception, ils ne se sont pas gênés. Ils ont cassé les lavabos et installations des deux salles de bains, ont cassé tous les fluorescents, renversé le comptoir de réception et piétiné tout son contenu.

Les belles cartes de la région, réalisées par MADIE et affichées au mur ont subi un sort semblable, ajoute Claveau.

«Il s'agit d'un geste purement gratuit, fait juste pour briser, pour satisfaire je ne sais quelle pulsion...», résume -t-il. Les auteurs présumés de cet acte seraient des jeunes en mal de sensations, croit-il.

Le directeur adjoint de la sécurité publique invite les parents à surveiller plus étroitement les fréquentations de leurs adolescents et s'assurer qu'ils ont des activités pour s'occuper sainement, car le printemps et la fin des classes sont souvent, pour certains jeunes, le moment de poser de tels gestes.

Aux citoyens qui habitent près des écoles et autres endroits susceptibles d'être vandalisés, il lance l'invitation de ne pas hésiter à signaler tout mouvement bizarre, bruit ou présence suspecte, 24 heures par jour. «Nous aimons mieux faire un déplacement pour rien que de voir des choses semblables se reproduire...», conclut-il.

Étatisation complète de l'Aide juridique

Le bâtonnier désapprouve l'idée



METABETCHOUAN (NB) - Le bâtonnier du Saguenay/Lac-Saint-Jean, Me Jacques Villeneuve, désapprouve l'idée d'une étatisation complète des services d'Aide juridique qui aurait pour effet de ne plus accorder de mandat aux avocats de pratique privée.

Actuellement, nous vivons sous un régime mixte. C'est-à-dire que les personnes admissibles à l'Aide juridique ont le choix entre utiliser les services d'un avocat employé de l'État, ou prendre un avocat de pratique privée dont les honoraires sont payés par l'Aide juridique. Cela fait en sorte qu'environ 50% des mandats de l'Aide juridique au Québec (37% pour la région) sont plaidés par des avocats de pratique privée.

Or, Radio-Canada annonçait, vendredi soir, qu'un rapport préparé par le comité chargé de réformer l'Aide juridique concluait que la solution la moins chère, afin de la rendre accessible à plus de gens dans un contexte de coupures budgétaires, était d'étatiser complètement le service, afin que toutes les causes soient prises en charge par les employés de l'État.

La SRC ajoutait que cette mesure permettrait de faire passer son budget de 113 à 94 millions de dollars.

Le droit de choisir

À première vue, Me Villeneuve voit deux problèmes dans l'étatisation complète de l'Aide juridique. Le premier vient du fait qu'elle nie le droit fondamental du libre choix de son avocat, car les bénéficiaires de l'aide devront se limiter à ceux qui sont à l'emploi du ministère de la Justice, et le second, c'est qu'il y voit une source potentielle de conflit d'intérêts.

En vertu de ce principe, deux avocats d'un même bureau ne peuvent représenter les deux parties dans une cause. «Si un couple divorce et les deux conjoints sont admissibles à l'Aide juridique, comment va-t-on procéder s'ils doivent s'adresser à un seul bureau?», interroge Me Villeneuve.

Ce dernier, qui ne veut pas trop aller dans les détails tant qu'il n'aura pas pris connaissance du projet dans son ensemble, rappelle que le Barreau du Québec a lui-même suggéré des avenues pour réduire les coûts de l'Aide juridique sans attaquer les deux principes déjà énoncés.

L'avocat admet que le système de tarification actuel donne lieu à des abus de la part des avocats de pratique privée, dont certains s'enrichissent carrément avec le système, et c'est justement pour résoudre ce problème que le Barreau a présenté des propositions pour modifier la tarification, ce qui permettrait d'économiser environ 15 millions de dollars annuellement.

«N'oublions pas que le système mixte actuel a été analysé et réanalysé et que tout le monde conclut que la présence des avocats des deux types de pratique est nécessaire pour que le système soit équitable et se renouvelle», conclut Jacques Villeneuve.

Selon Me Jean-Pierre Périgny

Des risques évidents de conflits d'intérêts

CHICOUTIMI (NB) - Le directeur du Centre communautaire juridique du Saguenay/Lac-Saint-Jean, Me Jean-Pierre Périgny croit également que l'étatisation complète de l'Aide juridique poserait quelques problèmes.

Il rappelle d'ailleurs que la Corporation de l'aide juridique a déposé un mémoire à la commission parlementaire de l'Assemblée nationale, en 1994, dans lequel elle demande que l'on maintienne le libre choix de l'avocat.

«N'oublions pas, mentionne Me Périgny, que le Québec a le meilleur système d'Aide juridique en Amérique du Nord grâce justement à ce libre choix.»

Celui qui dirige les 15 avocats de l'Aide juridique au Saguenay/Lac-Saint-Jean croit également que l'étatisation complète poserait un sérieux problème de conflit d'intérêts car le Centre communautaire régional est considéré comme une entitée. C'est donc dire qu'un avocat du bureau d'Aide juridique de Dolbeau ne peut plaider contre un de ses collègues de Chicoutimi.

En cas de litige où les deux parties auraient droit à l'Aide juridique, il faudrait donc que l'une d'elle s'adresse à un avocat d'une autre région du Québec.

Selon Me Périgny, si jamais le ministre décide d'étatiser le système, il devra trouver un moyen pour détourner le problème du conflit d'intérêts.

Salon des communications et de l'informatique

Les visiteurs peuvent faire des découvertes étonnantes

CHICOUTIMI (NB) - Le deuxième Salon des communications et de l'informatique donne lieu à des découvertes étonnantes.

Outre la réalité virtuelle, qui permet à l'amateur de sensations fortes de mener une course en hydroglisseur ou de courir après un bandit armé, ou le plus petit fax au monde, que l'on traîne dans sa poche et que l'on branche sur son téléphone cellulaire, c'est le ministère fédéral des Ressources humaines qui nous réserve la plus grande surprise.

Le Centre d'emploi du Canada à Jonquière offre aux personnes à la recherche de travail la possibilité de placer leur curriculum vitae sur le réseau Internet, et de s'adresser ainsi à des employeurs potentiels n'importe où au Québec et même à travers le monde.

Ce service, qui n'était encore qu'au stade expérimental dans la région de Hull, est maintenant disponible à Jonquière et il y a gros à parier que tous les centres d'emploi de la région devraient l'offrir sous peu.

Le système fonctionne dans les deux sens, c'est-à-dire que l'on peu en même temps offrir ses services et consulter les offres d'emplois.

Les deux responsables du stand d'informations n'ont pas manqué de travail pendant le salon mais la bonne nouvelle, c'est qu'on peut accéder au site Internet du ministère si on est branché au réseau en composant l'adresse HTTP://ele.ingenia.com, ou en se rendant au centre d'emploi fédéral de Jonquière qui met gratuitement un ordinateur à la disposition des personnes. Le C.V. disparaît du site après 30 jours à moins d'être réactivé.

Visiteurs

L'événement qui se tient à l'hôtel La Saguenéenne s'acheminait, hier en fin d'après-midi, vers un succès, puisque le nombre de visiteurs dépassait celui enregistré l'an passé à Jonquière. Et au rythme où allaient les choses, le président du salon, Christian Girard, était confiant de dépasser les 9000 visiteurs.

Le salon va rouvrir ses portes aujourd'hui pour la dernière journée de midi à 17 heures.



BERTRAND TREMBLAY, de Bell Mobilité, tient dans ses mains le plus petit fax au monde.

(Photo Sylvain Dufour)

A propos...

Ne tirez pas sur la Fabuleuse!

Le répugnant comportement de deux individus prétendument pédophiles n'éclabousse pas que l'Association des Grands frères. Coup sur coup, le meurtre gratuit d'un jeune adolescent de 15 ans, à Montréal, au mois de janvier et cette ténébreuse affaire de pédophilie, au cours de la dernière semaine, discréditent l'Association des Grands frères, bien sur, mais jettent également une ombre sur l'industrie touristique régionale.

Par extension, parce que les deux individus arrêtés cette semaine ont eu le malheur de s'introduire parmi les comédiens de la Fabuleuse histoire d'un royaume, voilà la fresque hollywoodienne entachée à son tour. Hystérie collective ou réaction bêtement humaine, les grands spectacles, fiertés régionales, locomotive de l'industrie touristique et ambassadeurs de notre proverbiale démesure, ont eu en leur sein des pédophiles.

Faudrait pas charrier! La Fabuleuse histoire d'un royaume n'est que la représentation fidèle de notre société. Une parcelle représentative d'une région où l'on retrouve des gens sains de corps et d'esprit, mais aussi des cancres, hères et pauvres diables.

Certaines allégations des avocats de la couronne autant que la gauchère prudence des enquêteurs peuvent laisser croire, comme l'a cruellement laissé entendre un animateur de radio de Québec, que sous le couvercle de la fabuleuse marmite, il se tramait d'irresponsables complots. À croire que les centaines de bénévoles, dont plusieurs occupent une position sociale fort avantageuse, ont tous des tendances pédophiles. Le drame avec la pédophilie, comme avec bien d'autres tares psychologiques, c'est qu'elle ne peut être identifiée à la suite d'une enquête de routine. On peut vivre des années avec un pédophile sans rien remarquer d'anormal.



Richard Bamford

Le mouvement des Grands frères, à cause de sa vocation axée sur le rapprochement d'adultes et d'enfants du même sexe, aura du mal à se dissocier de ce triste événement. Des adultes, sans aucun reproche et guidés par l'esprit de dévouement, auront désormais à lutter contre de tenaces préjugés.

Quant aux grands spectacles, ils ne représentent qu'un terrain propice parmi d'autres, mais ne sont certes pas la cause. Tous ceux qui y ont pris part, l'auteur de ces lignes y compris, peuvent témoigner du professionnalisme des responsables et d'un souci omniprésent de discipline et de rigueur.

Il n'en demeure pas moins que les responsables des méga spectacles, doivent désormais tout mettre en oeuvre pour installer un filet de sécurité, afin de filtrer les indésirables. Ils doivent également se dissocier publiquement, sans hésitation, de toutes ces allégations qui ternissent non seulement la réputation d'une prestigieuse organisation, mais qui jettent également des doutes sur tous ceux qui y sont partie prenante.

Bélanger, Simard et Harris espèrent beaucoup

NDLR: Avant l'élection partielle du 25 mars dans Lac-Saint-Jean, Progrès-Dimanche présente un portrait des cinq candidats en lice. Cette semaine, nous avons rencontré Denis Simard, candidat du Parti réformiste du Canada, Philippe Harris, candidat du Parti conservateur, et Karl Bélanger, candidat du Nouveau parti démocratique.

ALMA (PET) - Candidat du Parti néo-démocrate à l'élection complémentaire de demain, Karl Bélanger, estime que les idées du parti ont progressé pendant la campagne, mais déplore qu'elle n'ait réellement levé pour aucun candidat.

Si l'un des favoris, Stéphan Tremblay du Bloc québécois, avait accepté un débat, les idées de chacun auraient mieux circulé, croit Bélanger: «Nous aurions eu là une occasion exceptionnelle, alors que trois des candidats ont moins de 30 ans... Les gens l'ont trouvé bien discret, après l'investiture du Bloc. Il s'est laissé porter par la vague...» S'il devait l'emporter, le candidat du Bloc distancera son plus proche adversaire par une marge beaucoup moins grande que Lucien Bouchard en 93, croit Bélanger.

Ce dernier dit avoir mené une campagne modeste et selon des moyens plus limités. Il a concentré sa présence à Alma et dans quelques municipalités, mais n'a pu aller partout, car il devait en parallèle, poursuivre ses études à Québec.

Plus que tout, il dit aimer entendre le point de vue des électeurs. Il juge important de leur redonner confiance dans les politiciens; à 20 ans, il ne se considère pas comme un politicien traditionnel. S'il était élu, il passerait beaucoup de temps dans le comté à rencontrer les gens et non seulement à Ottawa.



Karl Bélanger

Philippe Harris

ALMA (PET)- Originaire de la Côte-Nord et étudiant à Québec, le candidat du Parti conservateur Philippe Harris estime avoir fait une campagne de terrain où il a constaté la nécessité pour les partis politiques de se renouveler, de passer des intentions aux réalisations.

Agé de 27 ans, le candidat a rencontré bien des gens heureux de voir des jeunes prendre la relève: «Les citoyens ont énormément perdu confiance dans les politiciens... Plusieurs craignant que les nouveaux élus aillent faire la même chose que les autres...»

Il fait part de ces messages clairs aux hautes instances du Parti conservateur.

S'il est élu, il mettra sur pied un mini sommet économique annuel, vraisemblablement d'une journée, à l'échelle du comté, afin de réunir les intervenants de tous les milieux, «pour que le député ait le pouls de tout le comté et non d'un petit groupe.»



Philippe Harris

Pour le moment, il présente le PC comme étant, dans un Canada uni, la seule alternative au Parti réformiste et au Bloc québécois, «des partis régionaux. Nous croyons que cette clientèle va nous revenir; c'est une question de temps! Avec la prochaine plate-forme électorale que nous sommes en train de préparer, nous sommes confiants d'aller chercher une bonne partie de cette clientèle.»

Dans sa région d'origine, la Côte-Nord, Philippe Harris a déjà travaillé en plongée sous-marine commerciale. «Je suis habitué à discuter avec ces vrais travailleurs; je me sentais donc très à l'aise de visiter des industries... Ca m'a permis de tisser des liens et avoir de bonnes conversations avec les travailleurs, de dépasser les clichés.»

Après ses premières expériences de travail, Harris s'est doté d'une formation universitaire. Gradué en administration des affaires et finances à l'Université Laval, il poursuit sa formation universitaire. M. Harris suit des cours aux Hautes études commerciales à Montréal (Université de Montréal) en vue de se présenter à l'examen des comptables en management accrédités (CMA). Il prévoyait franchir cette étape cette année, mais la prévoit maintenant pour l'an prochain, à la suite de la présente campagne électorale, à moins qu'il gagne. Il a travaillé comme conseiller publicitaire à Québec et recherchiste auprès du député fédéral de Manicouagan.

Denis Simard

ALMA (PET) - Le candidat réformiste Denis Simard dit être parti de très loin, dans cette campagne, mais est satisfait du chemin parcouru. Il s'est d'abord rendu dans les villages du comté.

«Sa plus grande richesse n'est pas uniquement Alma et ses usines, mais aussi dans ces petits villages qu'il faut préserver...», dit-il.

Lui-même né à Saint-David-de-Falardeau, il a quitté la région pour travailler à Shefferville, avant d'étudier le droit civil, à l'Université d'Ottawa. Son diplôme universitaire en poche, il a oeuvré durant 15 ans dans la marine marchande canadienne, à titre de négociateur en chef au service de l'Association des capitaines, officiers de navires et pilotes du Canada. Depuis 1992, il est consultant-tiers intervenant en relations de travail, affaires municipales et maritimes. Il a aussi siégé sur le comité des règlements non judiciaires des conflits et litiges pour le Barreau du Québec. Il a aussi contribué à la fondation de la Maison des familles à La Baie. Il habite Repentigny.



Denis Simard

Il prône une économie régionale «à la beauceronne, où la solidarité et la créativité dans l'entrepreneurship est bien connue.» Elu député, il s'engage à «organiser un sommet socio-économique régional où des sommités du commerce international au Québec seront présentes...» Et la démarche du CRCD? «Ce que je déplore, c'est que les ouvertures qui sont créées ne sont pas connues. L'information circule mal; les résultats de ces études ne sont pas connues... Plusieurs projets ne voient pas le jour parce qu'il n'y a pas de catalyseur», dit-il.

Denis Simard poursuit en disant que l'université devrait être au service de la société. Il aimerait voir les universitaires vulgariser les projets pouvant être mis en oeuvre dans la région, par exemple, en faisant bénévolement le tour des assemblées de conseils municipaux.

Lui qui disait, lors de sa première conférence de presse, s'appuyer d'abord sur un noyau familial, affirme en fin de campagne avoir rencontré bien des gens et réussi à faire tomber bien des préjugés sur ce parti fondé en 1988.



Être assis ne vous aura jamais autant excité.

TOUT LE MONDE EMBARQUE!
SEA-DOO

Maintenant arrivés
Réservez tôt

Commencez à payer en septembre

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE inc.
CHICOUTIMI

1178, boul. Sainte-Geneviève,
Chicoutimi-Nord (Québec) G7G 2G6
Tél.: (418) 543-3600

309947

Honneur à l'Ermitage du Lac-Bouchette

Le père Denis Gilbert est aux anges

par Daniel Côté

LAC BOUCHETTE (DC) - De tous les lauréats couronnés vendredi, à l'occasion du 11e gala régional des Grands prix du tourisme québécois, l'un des plus étonnés a été le père Denis Gilbert, recteur du Sanctuaire Saint-Antoine-de-Padoue.

C'était la première fois que l'institution du Lac-Bouchette soumettait sa candidature à l'Association touristique régionale, en effet, et ses attentes étaient davantage centrée sur la catégorie accueil que sur la catégorie innovation, où elle a été primée.

«Nous avons été surpris de l'emporter face à des acteurs aussi importants que le zoo de Saint-Félicien et l'hôtel Holiday Inn de Jonquière. C'est une marque d'appréciation dont nous sommes tous très fiers», a commenté le père Gilbert, hier midi.

Présent au gala, qui avait justement lieu au Holiday Inn de Jonquière, il a vu le sanctuaire honoré pour plusieurs raisons, parmi lesquelles le développement de nouveaux marchés et l'élaboration d'une série de forfaits figurent en bonne place.



GAGNANTS - Cette photographie réunit les lauréats qui ont été couronnés vendredi. On y trouve des représentants de l'Auberge des 21, de l'Ermitage du Lac-Bouchette, du cégep de Saint-Félicien, du spectacle Paris Folies, de la Société zoologique de Saint-Félicien, de Cascade Aventure et de l'Amandier, de Symone Boivin, personnalité touristique de l'année.

(Photo Jeannot Lévesque)

«Depuis un an, nous proposons des séjours de deux, trois, cinq et sept jours, incluant l'hébergement et les repas. Nous ciblons aussi les familles qui sont de plus en plus nombreuses à centrer leurs vacances autour de l'Ermitage», explique le père capucin.

Importants travaux

Un autre facteur qui a joué en faveur du Sanctuaire Saint-Antoine-de-Padoue est l'accent mis sur les aménagements naturels, depuis trois ans. C'est ainsi qu'on a multiplié les jardins de fleurs, en plus de tracer cinq kilomètres de sentiers pédestres.

Des investissements majeurs ont aussi été consentis en 1994 et 1995, afin d'améliorer le bureau d'accueil et agrandir la cafétéria. Ils ont permis d'absorber la hausse du nombre de visiteurs enregistrée l'an dernier. «Nous avons connu une bonne saison, marquée par la venue de 150 000 personnes sur le site et la préparation de 77 000 repas entre les mois de mars et octobre», précise le père Denis Gilbert, qui attribue cette performance au phénomène du bouche à oreilles.

«C'est ce qui remplace les grandes campagnes publicitaires que nous n'avons pas les moyens de nous payer, poursuit le recteur du Sanctuaire Saint-Antoine-de-Padoue. Les gens sont satisfaits et ils en parlent à leurs proches.»

Gonflé d'optimisme, il entrevoit une autre saison intéressante en 1996, laquelle sera marquée par la tenue d'une exposition sur les apparitions de la Vierge.

Il y aura aussi des activités spéciales, dont une fête de la famille prévue pour dimanche prochain.

«Elle aura lieu deux jours après l'ouverture du site, indique le père Gilbert. Comme nous avons encore beaucoup de neige, les gens seront invités à en faire des sculptures, en plus de participer à un repas qui mettra à l'honneur les produits de l'érable.»

La capacité de production sera haussée

Panneaux Chambord investit neuf autres millions $

CHAMBORD (RT) - Tout va très bien madame la marquise chez Panneaux Chambord. La direction vient d'annoncer des investissements se situant entre huit et neuf millions $ l'automne prochain.

Le président directeur général de Panjeaux Chambord, Pierre Moreau a confié au journaliste Gilles Munger que ces investissements ont été acceptés par le conseil d'administration de la compagnie. «Nous devions faire accepter ces investissements puis commander les équipements nécessaires qui, en principe devraient être installés vers novembre ou décembre. Nous produisons actuellement 350 000 mètres cubes de produits finis. Avec ces nouveaux équipements, Panneaux Chambord pourra alors aller chercher 450 000 mètres cubes de produits finis par année, soit une augmentation de 30 pour cent. Il faut se souvenir qu'à l'achat de cette nouvelle usine de panneaux gaufrés, on comptait sur une production annuelle de 220 000 mètres cubes. Depuis 1993, Panneaux Chambord a investi près de 15 millions $ dans l'usine» mentionne Pierre Moreau. Avec ces nouveaux investissements, Panneaux Chambord va produire 86 000 maisons annuellement, d'une dimension de 28 par 44 pieds. ``Non seulement nous allons augmenter la production mais on va aussi améliorer notre produit. On devrait utiliser la résine liquide ce printemps et auront des taux de gonflement moindre dans nos panneaux. Nous travaillons à développer un panneau pour les maisons mobiles», ajoute Moreau.

Les nouveaux investissements procureront de l'emploi à six nouveaux travailleurs, portant le nombre à près de 170 à Chambord, mais encore davantage en forêt. «Au lieu de consommer 500 000 mètres cubes, on va en demander 700 000 mètres cubes. C'est important», de dire Pierre Moreau en conclusion.



VISITE - Plusieurs dizaines de personnes ont visité les installations du département d'Art et technologie des médias, hier, au cégep de Jonquière. Le pavillon Joseph Angers était ouvert au public au cours de l'après-midi, à quelques heures de la tenue du gala des Alfred, présenté en soirée sous la présidence d'honneur de la journaliste Madeleine Poulin.

(Photo Rocket Lavoie)



TOURNEE - Constitué de quatre musiciens de la région, le groupe Obscur a «ouvert» pour la formation Noir Silence, vendredi soir, à l'occasion du deuxième d'une série de trois spectacles présentés sous l'égide d'Hermite Production. Cette mini-tournée a mené les deux groupes alternatifs à se produire au Vieux Théâtre de La Baie, à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi et au bar La Turlutte de Roberval, jeudi, vendredi et samedi.

(Photo Sylvain Dufour)

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA inc.
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre n° 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement n° 0809.

Président et éditeur: Claude Gagnon
Contrôleur: Serge Vallières
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution; Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 72,93 $ - 1 an: 132,19 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 78,63 $ - 1 an: 143,58 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 73,83 $ - 1 an: 134,82 $ (TPS incluse)
52 799 Copies vendues audition 1er trimestre
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

•CHEZ NOUS, ON NE COMMANDE PAS, ON L'A!•

tapis MÉTRO

OUVERT LE DIMANCHE

PAS DE TAXES**

Plus de 800 rouleaux de TAPIS et PRÉLARTS

Le plus grand choix au SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

DERNIÈRE SEMAINE

se termine samedi, le 30 mars

Plus de 100 modèles en magasin

SUR TOUT L'INVENTAIRE EN MAGASIN

SUR TOUT L'INVENTAIRE EN MAGASIN

SUR TOUT L'INVENTAIRE EN MAGASIN

SUR TOUT L'INVENTAIRE EN MAGASIN

• TAPIS • PRÉLARTS • STORES
• CÉRAMIQUES • TUILES COMMERCIALES
• COUPONS • TUILES ENCOLLÉES

tapis MÉTRO

*Sous réserve de l'approbation du crédit.
Achat minimum de 400 $.
Ne payez que l'équivalance des taxes
**La main-d'œuvre est exclue.

VOISIN DE maxi

Interac PAIEMENT DIRECT

VISA MasterCard

PAYEZ DANS 6 MOIS*

SEPTEMBRE 1996*

COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI, G7H 5B1
545-3763 TÉLÉCOPIEUR: 545-3887

315990

Déficience intellectuelle

Le chemin de l'intégration parsemé d'écueils

CHICOUTIMI (CD) - «Hier l'institution, aujourd'hui l'intégration...», clame le slogan pour marquer la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle. Pourtant, c'est bien plus qu'un slogan, qu'une formule vide de sens. C'est la réalité vraie. La vie de tous les jours. Dire que dans les années 70, plusieurs ne croyaient pas à la désinstitutionnalisation! Vingt ans plus tard, personne ne reviendrait en arrière.

Dans les meilleures années, dans les années 70, le Centre de réadaptation du Saguenay (l'ancien Centre d'entraînement à la vie CEV) a accueilli jusqu'à 150 pensionnaires... des personnes aux prises avec plusieurs handicaps physiques doublés d'un handicap intellectuel et parfois même de troubles de comportement. Une clientèle lourde. En 1993, on n'en dénombrait encore 68 dans la bâtisse. Aujourd'hui, l'immeuble est désert. Il ne reste plus aucun pensionnaire.



RESIDENCE - Claire Savoie, conseillère clinique au Centre de réadaptation du Saguenay, Gérald, un pensionnaire, Louis-Marie Paquet, l'éducateur, dans la résidence de type communautaire où habitent maintenant d'anciens pensionnaires du Centre de réadaptation du Saguenay.

(Photo Roger Gagnon)

Toute cette clientèle est maintenant bien intégrée dans le milieu. On trouve les anciens pensionnaires, soit dans l'une ou l'autre des 17 résidences de type communautaire situées à Chicoutimi, Jonquière, La Baie et les environs, soit dans l'une des 100 familles d'accueil du territoire.

Au siège social, ils ne sont plus qu'une trentaine d'employés cadres, de professionnels et de personnel de soutien administratif.

Tous les autres membres du personnel ont quitté... avec les bénéficiaires. Car, ils continuent à les desservir, mais dans leur nouveau milieu de vie.

Aussi, on trouve trois centres de services à Chicoutimi, Jonquière et La Baie. On offre des services de jour aux bénéficiaires au moyen d'ateliers. Ceux-ci desservent 500 personnes dont 91 habitent dans les résidences de type communautaire, 125 dans les familles d'accueil, alors que les autres vivent dans leur foyer d'origine. Claire Savoie, conseillère clinique, et Jacques Pagé, conseiller aux programmes, expliquent qu'ils visent un grand objectif, celui d'intégrer au travail ces personnes vivant avec des handicaps. L'objectif est louable, mais extrêmement difficile à réaliser. Les emplois sont rares, ce qui ne facilite pas les choses.



Dans certains cas aussi, la clientèle présente des handicaps trop lourds.

Malgré tout, 45 personnes sont en stage dans des entreprises de services, à Chicoutimi, et il y en a presqu'autant à Jonquière et une dizaine d'autres à La Baie. Et on retrouve tout autant d'individus dans des ateliers protégés.

Ces gens sont reconnus comme inaptes au travail par le gouvernement. C'est pour cela qu'on parle davantage d'intégration au travail que d'intégration à l'emploi. L'intégration à l'emploi suppose que l'individu recevra une paie, alors que par l'intégration au travail on cherche d'abord et avant tout à valoriser l'individu et à favoriser les contacts. Souvent aussi, l'entreprise qui emploie ces gens accorde une petite rémunération. Parfois, c'est le gouvernement qui donne un surplus. Le Centre de réadaptation du Saguenay répond à trois missions: l'adaptation, la réadaptation et l'intégration sociale. Toutes les interventions sont centrées sur la personne, sur son développement. L'objectif ultime est de lui permettre de vivre en société malgré ses limites.



M. Jacques Pagé

La désinstitutionnalisation, selon Jacques Pagé et Claire Savoie, n'a pas permis de réaliser des économies substantielles... «sauf qu'avec le même argent, affirment-ils, on offre plus de services et de meilleure qualité.» Aujourd'hui, l'argent n'est plus utilisé pour des bâtisses, des grosses structures, mais pour les personnes... «On part maintenant d'un principe beaucoup plus humain», concluent-ils.

L'environnement modelé sur une ambiance familiale

CHICOUTIMI (CD) - La maison Olier, dans le secteur nord de Chicoutimi, n'est pas différente des autres résidences du quartier... en apparence en tout cas. Ce qui l'est, c'est sa cellule familiale. Les six personnes qui y vivent sont des personnes handicapées physiques et intellectuelles. Ils sont tous en fauteuil roulant.

Sur les six pensionnaires, quatre proviennent du Centre de réadaptation du Saguenay et les deux autres de leur famille d'origine.

Pour eux, tout a changé. En institution, la vie était réglée comme une horloge. Maintenant, ils habitent dans un joli duplex, ils sortent parfois en ville, ils ont des voisins... ils vivent comme tout le monde... sauf qu'ils ont besoin constamment d'être entourés d'un bon personnel. Les employés de la maison Olier proviennent du Centre de réadaptation du Saguenay. Il s'agit donc de visages connus et aimés des pensionnaires. Dans leur cas, les repas sont préparés par leur voisin. C'est également lui qui assure la surveillance, la nuit, et qui s'occupe de la maintenance.

L'éducateur, Louis-Marie Paquet, et la préposée, Micheline Roberge, sont unanimes à dire que ce nouveau contexte de vie répond beaucoup mieux aux besoins individuels des pensionnaires. La routine est modifiée au besoin, il y a plus de souplesse, les éducateurs disposent de plus de temps pour les pensionnaires, le contact est meilleur. A l'occasion, on leur fait faire des sorties: au Vieux Port, dans les centres commerciaux... on les a même amenés au jardin zoologique.

Evidemment, on a tenté le plus possible de placer ensemble les pensionnaires qui présentent des affinités. Le suivi médical est assuré par le CLSC. Louis-Marie Paquet soutient que cette structure familiale est plus agréable pour les patients. Selon lui, ils sont plus épanouis, moins agressifs, mieux respectés dans leur rythme.

L'environnement est chaleureux. Ils disposent d'une cuisine, d'un salon. Ils ont leur chambre, une salle de bain adaptée à leurs besoins. Le milieu de vie est agréable et accueillant.

Familles d'accueil

Des familles d'accueil reçoivent aussi des personnes handicapées physiques et intellectuelles. Marjolaine Tremblay est une de ces familles. Elle accueille en permanence quatre enfants handicapés de six à 18 ans. Et elle dispose encore de deux autres places.

Parents d'une jeune fille de 16 ans, Marjolaine Tremblay et son mari reçoivent ces enfants handicapés par choix. Ils se vouent à cette cause depuis plus d'une dizaine d'années. «Par amour des enfants... tout simplement. J'aime avoir des enfants autour de moi», confie Marjolaine Tremblay au cours d'un entretien. Elle admet qu'il faut beaucoup d'organisation. «C'est un travail exigeant, mais je reçois encore plus que je ne donne. Les enfants sont tellement attachants», dit-elle.

Les quatre jeunes qu'elle reçoit vont à l'école. En plus des soins requis par leur condition physique, de l'équipement adapté qui meuble sa maison, Marjolaine Tremblay les aide dans leur travail scolaire. De grandes vacances, loin des enfants, elle n'en prend jamais. D'ailleurs, elle refuse de recevoir des enfants à court terme. Car, ce qu'elle veut leur offrir, c'est une vraie vie de famille. Evidemment, elle reçoit de l'aide, notamment d'une travailleuse sociale. Lorsqu'elle a une sortie, elle dispose d'une gardienne.

Claire Savoie et Jacques Pagé confient qu'il est plus difficile de trouver des familles d'accueil pour les enfants handicapés que pour les adultes. Actuellement, le Centre de réadaptation du Saguenay réussit à répondre aux besoins. Chez les enfants, il n'y a pas de liste d'attente, car le Centre est en mesure de donner du répit aux parents. Chez les adultes, 25 sont en attente d'hébergement... Faute de budget, on ne peut pas les placer dans un foyer maintenant.



MAISON D'ACCUEIL - Marjolaine Tremblay, en compagnie du conseiller au programme du Centre de réadaptation du Saguenay, Jacques Pagé, montre la marchette qui a été spécialement adaptée pour un de ses petits protégés.

(Photo Roger Gagnon)



Solanges Guy-David

CLSC des Chutes

Rencontre d'information

DOLBEAU (RT) - Conscient que les transformations en cours dans le réseau de la santé vont modifier considérablement les services et les habitudes dans le secteur du CLSC des Chutes, le Centre pastoral de la zone Nord-du-Lac prend l'initiative d'organiser une soirée d'information le mardi 26 mars à 19h.

Cette rencontre d'information, qui se tient au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse de Dolbeau, regroupera le directeur général de l'hôpital, Olivier Côté, Rosaire Fournier, préfet de la MRC, Jacques Turcotte, du CHLSD l'Oasis, Édith Pelletier, de la table régionale des organismes communautaires, Rodrigue Gagnon, du CLSC des Chutes, Solanges Guy-David, de la Régie régionale et Pierre Laflamme directeur de la coordination des services qui agiront comme personnes-ressources.

Selon Réal Pedneault, animateur du Centre pastoral, la rencontre de mardi apportera l'information nécessaire quant à la compréhension des enjeux du réseau de la santé. Le public peut assister à cette rencontre où réactions et questions seront à l'ordre du jour. La rencontre vise la formation avant l'information passive.

La zone pastorale veut être, comme toujours, présente aux enjeux des différents milieux sociologiques et attentive à ses besoins.

La Régie à Saint-Félicien jeudi

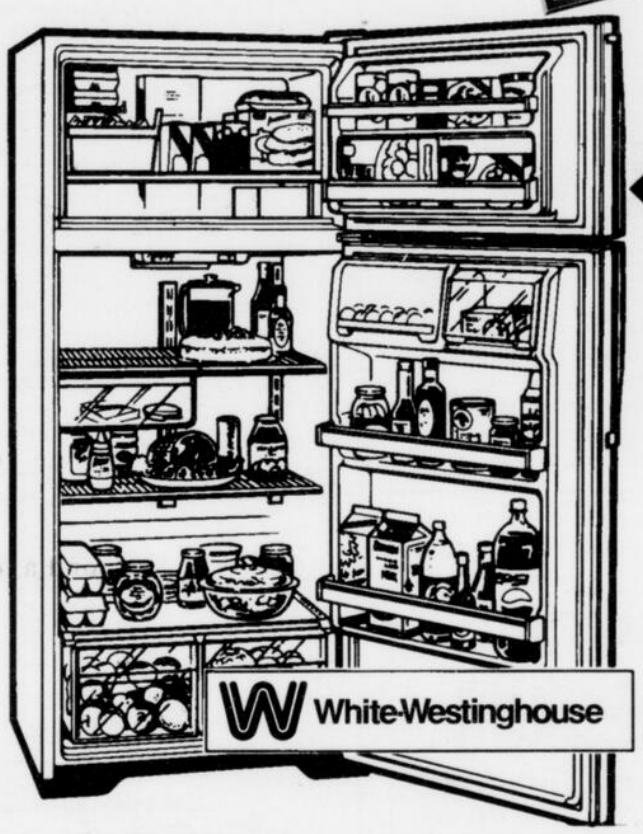
D'autre part, la Régie régionale, qui doit tenir une réunion publique d'information le jeudi 28 mars à Saint-Félicien, vient d'être convoquée par le ministre Jean Rochon. Ainsi, après le discours du ministre mercredi, près de 40 personnes de la région, directeurs généraux d'établissements de santé, présidents de conseil d'administration et la Régie régionale, doivent rencontrer le ministre jeudi, soit le même jour où la Régie doit tenir sa réunion pour le territoire du CLSC des Pré-Bleus. Elle doit alors parler et expliquer de l'équité dans la région. Une décision quant à la tenue de cette rencontre doit se prendre demain ou mardi.

Voyez-moi ces spéciaux...

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN*
AUCUN COMPTANT
AUCUN VERSEMENT
AUCUN INTÉRÊT

gagnon FRÈRES

White-Westinghouse



RÉFRIGÉRATEUR* 18 pi. cu.
(032092)
• 2 tablettes pleines largeur
• Bacs à légumes
729$



CUISINIÈRE*
(031557)
• Nettoyage facile
• Dessus relevable
• Sans horloge
• Modèles blanc/blanc
499$



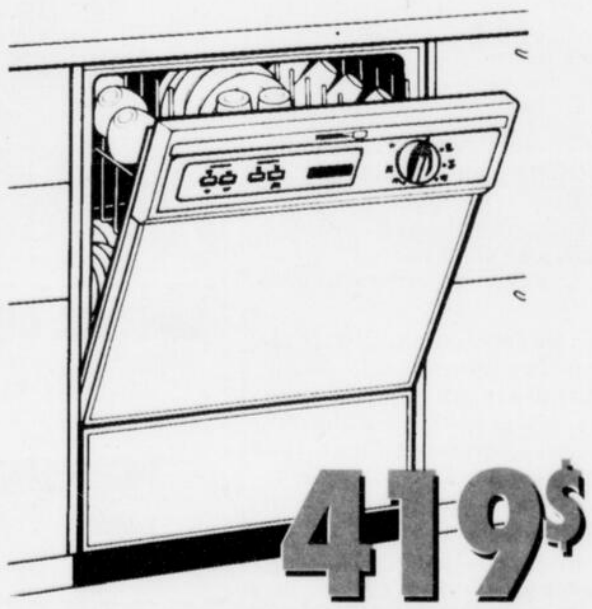
849$

ENSEMBLE LAVEUSE/SÉCHEUSE*

LAVEUSE
• 2 choix de température
• 3 niveaux d'eau
• 4 programmes

SÉCHEUSE
• 2 choix de température
• 2 programmes

* Modèle diffère légèrement de la photo



419$

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ
(026557)
• 4 boutons poussoirs
• 3 niveaux d'eau
• Distributeur de détergent et d'agent de rinçage

CONDITIONS: * Commencez à payer le 12 mars 1997 sur toute la marchandise à prix régulier et identifiée. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Voir détails en magasin. Cette promotion se termine le 7 avril 1996 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. 316030

Expo-Sciences Bell

Deux jeunes filles de la poly Arvida enlèvent les honneurs

NORMANDIN (RT) - Avec leur kiosque sur la démystification de la noyade, Karine Brassard et Geneviève Hubert de la polyvalente d'Arvida ont remporté hier les grands honneurs de la 32e Expo-Sciences Bell, qui se tenait depuis jeudi à Normandin.

Sur les 109 projets exposés, celui des Arvidiennes a retenu l'attention du jury. Il a été préféré à celui de Caroline Fortier, de la polyvalente Charles Gravel, sur la Grande Pyramide de Cheops; de Marie-Pier Tremblay, de la polyvalente de Kénogami, sur Pas ma faute, c'est héréditaire; sur Jean-Benoît Bouchard, du Séminaire de Chicoutimi, sur la Clé des Maths; sur Dany Pedneault, du Séminaire de Chicoutimi, sur l'Histoire de génies, sur Patrice Dallaire et Dominic Ouellet, de la polyvalente Quatre-Vents de Saint-Félicien et sur Au Fond des urinoirs.

Fait assez particulier dans le choix des vainqueurs, c'est que sur les sept premiers choix, il n'y avait que trois points de différence et sur 79 kiosques, seulement 29 points les séparaient.

Dans la catégorie du niveau primaire, ce sont deux jeunes étudiantes de l'Ecole Jeanne-Mance de Saint-Prime, soit Eliane Larocque et Léa Ouellet, qui ont remporté la palme avec leur kiosque sur la génétique. Les sept gagnants participeront maintenant à la finale provinciale qui aura lieu à Trois-Rivières du 18 au 21 avril. Selon la présidente du comité organisateur, Jacynthe Paradis, cette 32 Expo-Sciences Bell a connu un vif succès.



EXPO - Dany Pedneault, du Séminaire de Chicoutimi, présente son «Histoire de génies» à la présidente de l'événement, Jacinthe Paradis.

(Photo Caroline Mailloux)



PARTICIPANTE - Mariiyn Perron, de l'école Mgr Bluteau, avait comme thème «Collant comme une mouche».

(Photo Caroline Mailloux)

«Nous avons accueilli près de 6000 personnes durant les trois jours, dont 2000 élèves. Ce fut un succès sur toute la ligne. Tout a bien fonctionné et les gens ont apprécié le talent de nos jeunes exposants», de dire la présidente.

D'autre part, tout au long de cet Expo-Sciences, différents concours ont été présentés. Ainsi, en concours de mathématiques, Olivier Maltais, de Saint-Félicien (sec 1), Marie Josée Goyette ,de la CS Valin (sec 2), Louis Robichaud, de la CS Valin (sec 3) ont remporté ce concours. Au primaire, ce fut Karine Lapointe, de la CS Chicoutimi(5e année), Chantale Boily et Ariane Laprise-Rochette, de la CS-Valin (6e année) qui ont raflé les honneurs.

Au concours de génie inventif, les bolides de Fabrice et Frédéric Bouchard, Martin Hachey et Guillaume Lepage de Dominique-racine ont le plus performé. Quant à la faveur du public, elle est allée à Jean-Louis Trottier, Pierre Luc Simard et Clément Tremblay de Normandin. Michael Rousseau de Dolbeau a terminé second.

Cette année, 66 garçons sur 194 jeunes participaient à cette Expo Sciences qui se tenait sous la présidence d'honneur de Gary Tremblay et Jacynthe Côté (scientifique).

1277, rue des Champs-Élysées, Chicoutimi

C'est tout le temps bon!

Rôtisserie Thibeau

LIVRAISON: 2,25 $ • 690-8989

CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD

COUPON-RABAIS

4 X 4
2 cuisses, 2 poitrines
4 sauces, 4 salades, 4 pains
4 portions de frites
Salle à manger, pour emporter ou livraison
14,98$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 18 mai 1996

2 X 2
1 poitrine, 1 cuisse
2 salades, 2 portions de frites
2 sauces, 2 pains
Salle à manger, pour emporter ou livraison
7,49$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 18 mai 1996

SPÉCIAL DU CHEF
Cuisse ou poitrine garnie au choix du chef
Salle à manger, pour emporter ou livraison
3,79$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 18 mai 1996

REPAS FAMILIAL
POULET ENTIER
PEUT CONVENIR POUR 4 PERSONNES
(2,99 $ par pers.) Servi avec 4 sauces, 2 pains, frites et 2 salades
Salle à manger, pour emporter ou livraison
12,99$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 18 mai 1996

DEMI-CUISSE
Comprenant:
2 cuisses, 1 frite
2 sauces, 1 salade et 1 pain
Salle à manger, pour emporter ou livraison
5,89$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 18 mai 1996

SPÉCIAL DU CHEF
Cuisse ou poitrine garnie au choix du chef
Salle à manger, pour emporter ou livraison
3,79$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 18 mai 1996

316159

CHRONIQUE SANTÉ

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE



Murielle Brasset
Chef du service prévention promotion
Direction de la santé publique

UN MONDE SANS HÔPITAL

N'ayez crainte, c'est pas possible et pas souhaitable. À moins d'en arriver à ce que plus personne ne soit malade, qu'il n'y ait plus jamais d'accident ou encore que les gens apprennent à se guérir eux-mêmes. C'est pas demain la veille. Il faut par contre, avouer que la santé gagne des points. Qu'elle en gagne de plus en plus et qu'il faudrait qu'elle en gagne encore plus dans l'avenir.

Bien sûr, que les hôpitaux, les CLSC sont des services indispensables. Ils peuvent par-dessus le marché être complémentaires comme dans le virage ambulatoire. L'hôpital dit: «Je traite». Le CLSC dit: «Je soutiens à domicile».

Toutefois, la santé d'une personne, d'une population, c'est beaucoup plus que ça. C'est un ensemble de conditions-clés qui font qu'une population vit en santé. Si elles ne sont pas toutes réunies, la santé s'en ressent.

Déjà, à la naissance

L'histoire commence dès la naissance. Les parents nous laissent un héritage. Je ne parle pas d'argent évidemment, même s'il est prouvé que les gens riches sont en meilleure santé. Je parle d'héritage de santé comme le cœur solide de son père ou la volonté de sa mère, celle qui nous permet de soulever des montagnes. Le temps de la grossesse est capital. Je prends là tout le potentiel à développer plus tard. Les couples qui attendent un enfant le savent. Maman donne, donne, donne à bébé le maximum et lui prend, prend, prend.

Ensuite, bébé grandit

Les premières années de vie sont aussi très importantes. L'enfant cajolé, éduqué, bien nourri, vacciné aura une pleine valise de santé, sinon... advienne que pourra.

Une fois adulte, faut pas que ça se gâte!

Eh! Oh! C'est pas le temps de commencer à fumer. Par ailleurs, pour s'assurer d'un état de santé optimal, il faut s'instruire. Eh oui! les gens plus instruits sont en meilleure santé.

Pas de «job», un revenu insuffisant, pas de chance, la santé s'en ressent. Du travail, oui! Mais, t'as-vu dans quelles conditions! Sous pression, stressé, mal organisé, des risques d'accidents, etc. La santé, elle se promène pas là, non plus.

C'est pas fini! La santé aime qu'on soit entouré de parents, d'amis. Elle veut qu'on se sente quelqu'un, qu'on soit apprécié pour ce que l'on est et ce que l'on fait.

Enfin, il faut respirer de l'air pur, boire de l'eau potable, manger sainement faire de l'exercice.

C'est évident que ça ne dépend pas seulement des services de santé. Ça dépend si j'ai un emploi, assez d'argent, de l'instruction. Si je mange bien, si je suis non-fumeur, si je fais de l'exercice, si l'environnement est sain, etc.

L'hôpital ne peut malheureusement pas grand-chose pour me trouver un emploi, non plus pour que mon fils continue d'aller à l'école ou que l'environnement soit de qualité.

Chacun son boulot et les vaches seront bien gardées, dit le proverbe. Pour être en santé, je dois m'aider mais les créateurs d'emploi, les groupes communautaires en prévention, les milieux scolaires, les responsables de la pollution, etc., enfin, ceux qui ont quelque chose à faire pour m'assurer la santé doivent le faire.

La santé est exigeante, mais quand on l'a, on veut pas la lâcher.

Une collaboration de progrès-dimanche et la

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

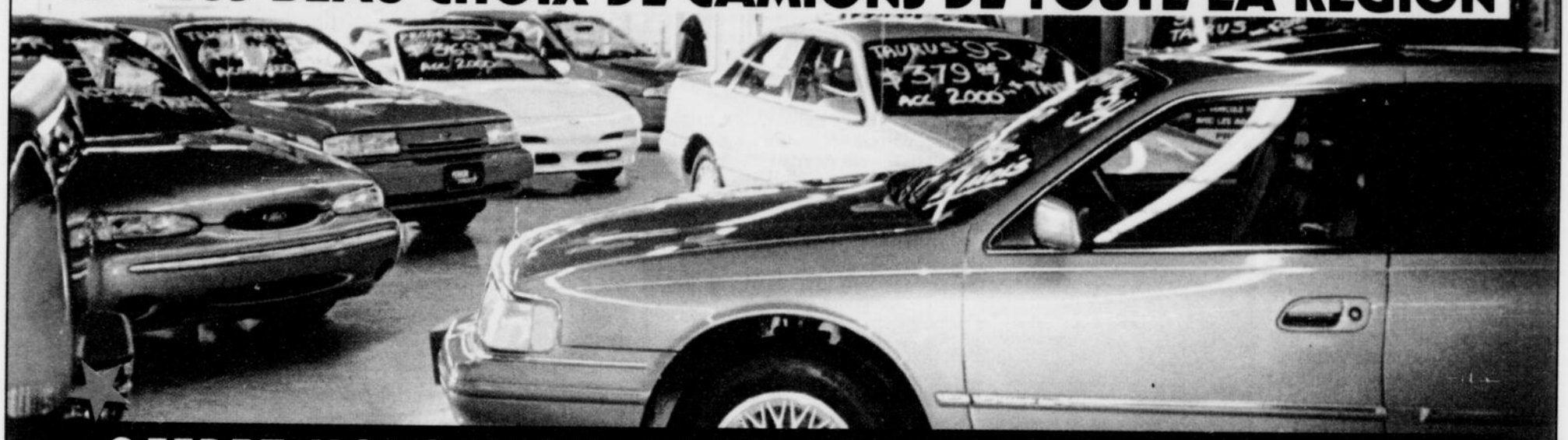
DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE

309503

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

VENEZ VISITER NOTRE SALON DES PRESQUE NEUVES

LE PLUS BEAU CHOIX DE CAMIONS DE TOUTE LA RÉGION



OFFREZ-VOUS LE SUR PLAN DE LOCATION DE 24 MOIS



• 1994 • Econoline E150 *
Automatique, 31 000 km



• 1995 • F150 4X4 *
Cabine allongée, V8, automatique, 20 000 km.



• 1990 • F150 4X2
Cabine régulière, 6 cylindres, manuelle, seul. 47 000 km.



• 1992 • F150 4X4
V8, manuelle, boîte de fibre de verre, 100 000 km.



• 1994 • F150 4X4*
6 cylindres, manuelle, comme neuf, seulement 26 000 km.



• 1995 • F150 4X4*
Sup. cab., XLT Lariat, ent. équipé, 23 000 km.



• 1995 • F350 CREW CAB*
4X4, 4 portes, diesel, automatique, 14 000 km.



• 1994 • F150 4X2*
Sup. cab., XLT Lariat, V8, automatique, ent. équipé, 35 000 km.



• 1995 • F150 4X4*
Sup. cab., Eddy Baver, ent. équipé, boîte courte, 18 000 km.

PERRON Ford
CHICOUTIMI

930, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
549-7633

NOTRE MEILLEUR PRIX «LE PLAN»

* CES VÉHICULES SONT ÉLIGIBLES AU PROGRAMME PLUS

315347

La Régie prête à faire un bout de chemin

Le Havre du fjord devrait rouvrir

A BAIE (YB) - Fermé depuis le 14 mars dernier, le Havre du fjord inc., de La Baie reprendra bientôt ses activités pour peu que la Régie régionale de la Santé et des Services sociaux donne son aval à une formule permettant de régler une fois pour toutes les difficultés financières.

Président du conseil d'administration de cet organisme, Normand Rivard, confie en entrevue «avoir bon espoir de redémarrer les activités de réadaptation et d'hébergement d'adolescents aux prises avec des problèmes aigus de toxicomanie.»



Il ajoute que la rencontre tenue vendredi avec le conseil d'administration de la Régie régionale et les signaux émis par ce dernier pour que soit établie, après étude du dossier, une formule de financement adéquate, lui permet d'avancer qu'il y a enfin «de la lumière au bout du tunnel.»

Au cours de cette rencontre, rapporte-t-il, on a évoqué divers moyens susceptibles d'aider à boucler le budget de l'organisation, et ce bon an mal an. L'augmentation du «per diem» ainsi qu'on le qualifie dans le jargon administratif, l'octroi de sommes monétaires récurrentes dans le cadre d'un programme spécifique, ou une intégration complète du Havre dans le réseau des services sociaux dispensés sont autant de moyens qui ont été avancés.

Taux de réussite

Le président souligne qu'il serait dommage que les services d'aide offerts par la maison de réadaptation qu'est le Havre soient abolis, car les problèmes liés à la toxicomanie sont plus nombreux que jamais. Il ajoute qu'une fermeture définitive entraînerait par ailleurs le licenciement de douze travailleurs permanents et réduirait pour ainsi dire à néant les efforts investis pendant une décennie par la communauté concernée.

«Il faut savoir également que le Club Lions international de même que des Clubs Lions régionaux ont investi pas moins de 150 000 $ lors de la rénovation récente du bâtiment où séjournent, règle générale, pendant une douzaine de semaines, de jeunes toxicomanes provenant d'ici et de d'autres régions de la province.»

Normand Rivard mentionne que le Havre qui compte neuf années d'existence a accueilli à ce jour pas moins de 300 personnes âgées de 12 à 17 ans, et que de ce nombre, huit adolescents sur 10 ont réussi à se sortir des problèmes liés à la consommation abusive de drogue, d'alcool ou substances psychotropes.

M. Rivard rappelle par ailleurs que d'autres organismes dont Centraide et la Maison Jean Lapointe, divers clubs sociaux, des communautés religieuses et la Régie elle-même contribuent sur une base annuelle au budget qui oscille autour de 240 000 $.

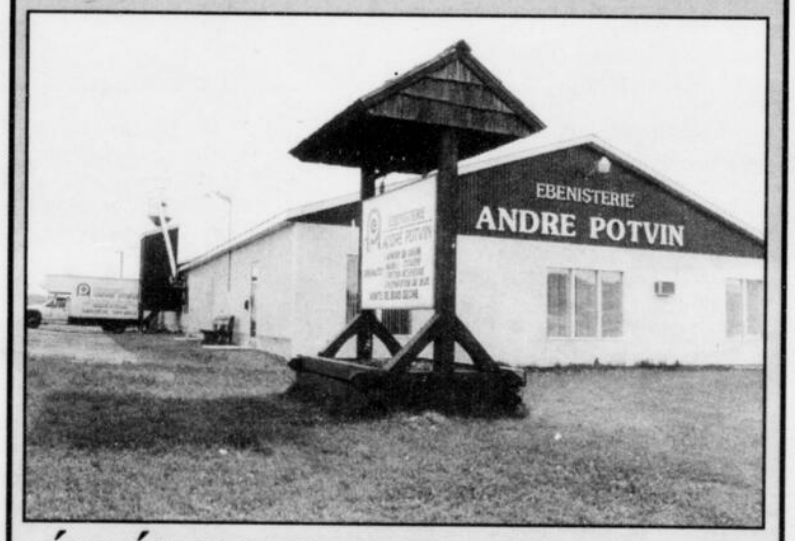
«Ces dernières années, nous avons pourtant multiplié les efforts pour tenter d'équilibrer les divers postes budgétaires. Nous avons pris récemment la décision de fermer les portes, car on s'acheminait vers un déficit de quelque 17 000 $ ou plus. Il faut dire qu'il en coûte environ 183 000 $ par an au seul chapitre des salaires à verser aux employés du Havre.»



LCIF
CE PROJET A ÉTÉ RENDU POSSIBLE AVEC LA COOPÉRATION DE LA FONDATION DU LIONS CLUBS INTERNATIONAL
LE HAVRE DU FJORD
RÉALISATION DES
clubs LIONS
LA BAIE / ALMA / ROBERVAL / CHICOUTIMI / MÉTABETCHOUAN / CLERMONT-LA MALBAIE / BAIE ST-PAUL / LA BAIE-NORD / JONQUIÈRE-MÉTRO / DOLBEAU / ST-FÉLICIEN / JONQUIÈRE

LUMIERE AU BOUT DU TUNNEL - Le président du conseil d'administration, Normand Rivard, considère qu'un engagement et appui bien concret de la Régie régionale devrait permettre de régler une fois pour toutes les problèmes financiers du Havre du fjord de La Baie. **(Photo Sylvain Dufour)**

JOURNÉE PORTE OUVERTE
DIMANCHE, DE 11 H À 16 H
Venez visiter nos installations
• Projet rénovation (programme rénové)
• Salle de montre
• Ameublement commercial



ÉBÉNISTERIE
ANDRÉ POTVIN
Tél.: 544-2076 Fax: 544-3914
163, Joseph-Gagné Nord
316045

DÉVELOPPEMENT
NOUS MAÎTRISONS LA PERFORMANCE
Me Serge Simard, Me Doris Thibault et Me Josée Laliberté sont heureux d'annoncer qu'ils forment maintenant une société d'avocats avec **Me Pierre Simard.**
Me Pierre Simard est en pratique générale à Chicoutimi depuis 1975 avec spécialité en droit civil, droit commercial et droit de la construction.



SIMARD SIMARD THIBAULT
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS



308, Tessier, Chicoutimi (Québec) C.P. 744 G7H 5E1
Tél.: (418) 696-0566 Fax: (418) 696-0860
316033

NOUVEAUX VENDEURS
La direction de Gagnon Frères a le plaisir de vous annoncer la nomination de quatre nouveaux vendeurs parmi son équipe de vente aux succursales de Jonquière et Chicoutimi.
Messieurs Denis Rathé, Sylvain Potvin, Clermont Fortin et Jocelyn Tremblay qui possèdent plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vente de meubles profitent de l'occasion pour inviter leurs clients et amis à venir les rencontrer chez Gagnon Frères.
Félicitations!
gagnon FRÈRES



M. Denis Rathé
1415, des Champs-Élysées
Chicoutimi



M. Sylvain Potvin
1415, des Champs-Élysées
Chicoutimi



M. Clermont Fortin
2049, Ste-Famille
Jonquière



M. Jocelyn Tremblay
2049, Ste-Famille
Jonquière

316324

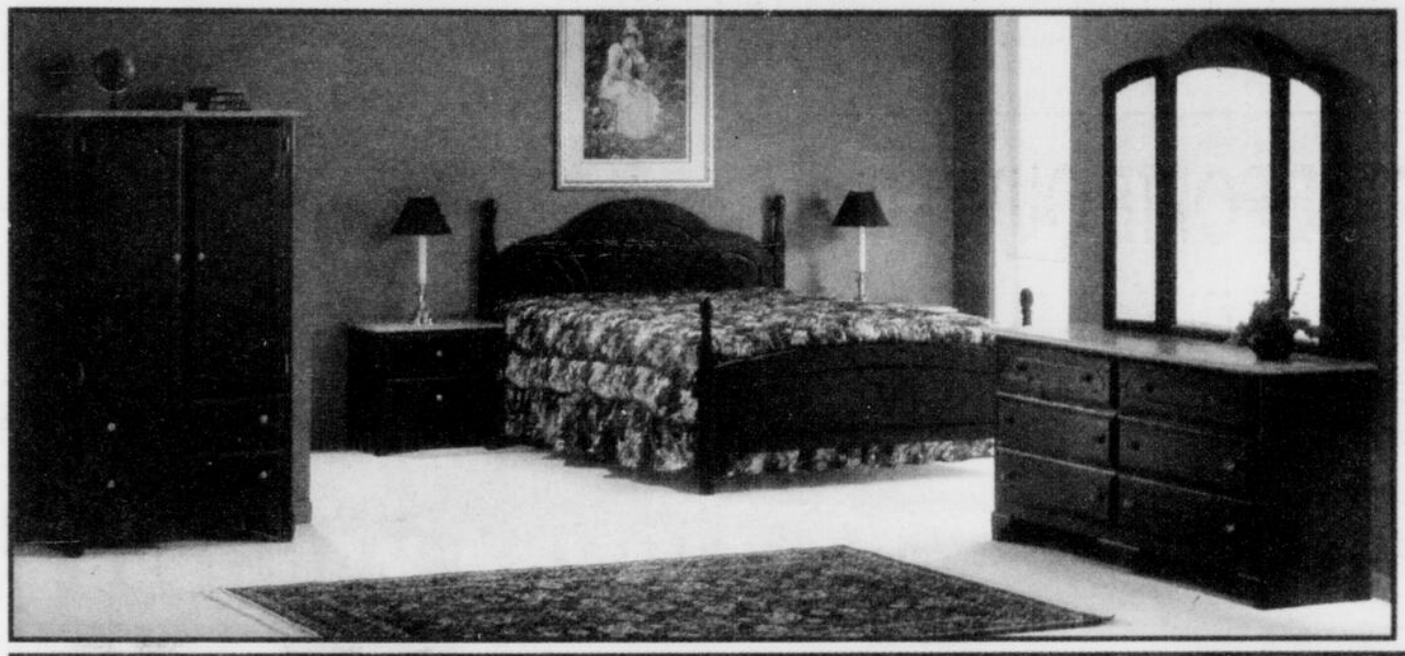
AMEUBLEMENTS
TANGUAY

Le mois de la Famille



AUCUNS FRAIS!

COMMENCEZ À PAYER
LE 12 JANVIER 1997* SUR TOUTE LA MARCHANDISE

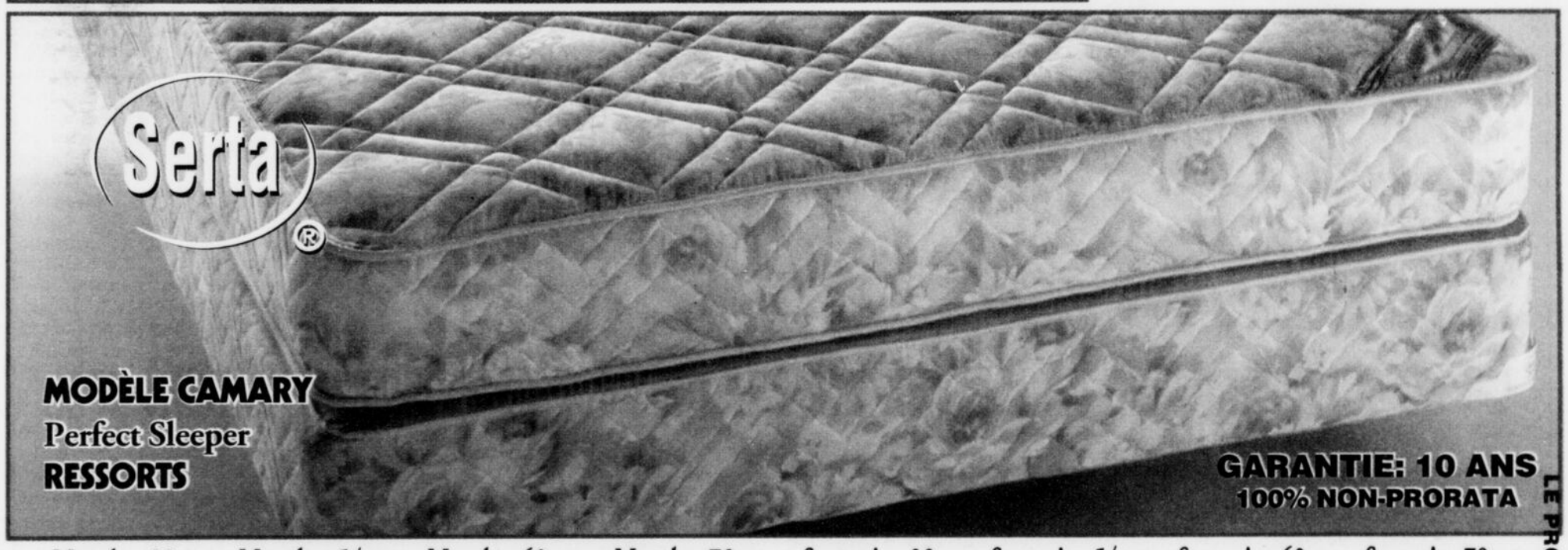


DERNIÈRE SEMAINE

VLS DESIGN LTÉE

- Choix de couleurs
- Mobilier au fini de chêne et de chêne massif
- Pied de lit en sus: 179$

1899$
6 morceaux



Matelas 39 po	Matelas 54 po	Matelas 60 po	Matelas 78 po	Sommier 39 po	Sommier 54 po	Sommier 60 po	Sommier 78 po
319$	**399$**	**479$**	**689$**	**179$**	**219$**	**259$**	**379$**
Cour.: 399$	Cour.: 499$	Cour.: 599$	Cour.: 859$	Cour.: 229$	Cour.: 279$	Cour.: 319$	Cour.: 479$

OUVERT LE DIMANCHE
DE MIDI À 17 H.

*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

Du lundi au vendredi
ÉCOUTEZ
à 8 h 10, André Arthur
sur le réseau de la famille
CKRS-AM, CJAB-FM, CFIX-FM
pour connaître le nom de famille
GAGNANT

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

Le meilleur prix de l'industrie

RABAIS DE 5384$



LUMINA VAN 1996

18 996$

Ça se comprend, la Lumina Van offre le meilleur rapport équipement-prix.

Votre famille sera séduite par tout ce qu'elle offre.

- Sièges indépendants
- Panneaux de polymètre
- Freins ABS aux 4 roues
- Moteur V6
- Boîte automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Poutrelles latérales de sécurité

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (745 $) et taxes en sus. L'assistance Routière et la Garantie GM TOTAL[MD] sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire Paco pour tous les détails.

PACO

EN PLUS remise 750$ aux diplômés

Photos peuvent différer

GM Assistance ROUTIÈRE 24 HEURES — GM La Carte GM

696-4444

31, JACQUES-CARTIER EST - CHICOUTIMI
1-800-417-7226 (PACO)

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE — Cadillac — GM

316120

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

A La Baie

Les spectacles doivent se tourner vers Montréal

LA BAIE (YB) - Les responsables des Grands spectacles (La Fabuleuse histoire d'un royaume et le Tour du monde de Jos Maquillon) savent dorénavant que la cible à privilégier, au plan promotionnel, est la région métropolitaine de Montréal, car ce bassin de population peut favoriser notablement la durée de vie des deux méga-spectacles présentés à La Baie, en période estivale.



Yvon Bernier

De fait, un sondage par le Groupe Léger & Léger, tenu du 8 au 10 décembre 1995, pour le Service des loisirs de La Baie, auprès de 1512 personnes des régions de Montréal métropolitain, Québec métropolitain, et du Saguenay-Lac-Saint-Jean a permis de vérifier, chiffres à l'appui, la notoriété de ces représentations scéniques.

Rideau svp!

Le sondage, dont le Quotidien a obtenu copie, révèle entre autres que 25,2 pour cent des répondants de Montréal métropolitain ont entendu parler de «La Fabuleuse histoire d'un royaume» alors que dans la région de Québec et du Saguenay, le pourcentage atteint respectivement 52,1 et 95 pour cent.

L'on y apprend par ailleurs que ce sont les répondants d'âge plus élevé qui connaissent davantage les deux spectacles; la proportion passant de 30,8 pour cent chez les 18-24 ans à 44,6 pour cent chez les personnes âgées de plus de 65 ans.

Le même sondage révèle de plus que 18,2 pour cent de la population de Québec a vu la Fabuleuse tandis que dans le cas de la population de Montréal, ce sont 11,1 pour cent seulement qui l'ont vue. Au Saguenay, et cela s'explique par la faible distance à parcourir, ce sont 51,6 pour cent qui ont assisté à ce spectacle.

Bien qu'il n'y ait eu à ce jour que deux saisons de représentation, le Tour du

Monde de Jos Maquillon «a déjà été vu par près de 8 pour cent des gens de Montréal et par 6 pour cent des gens de Québec.

Taux d'appréciation

Les réponses fournies dans le cadre du sondage indiquent également que le taux d'appréciation concernant La Fabuleuse est «extrêmement élevé» dans l'ensemble des régions échantillonnées. Ce dernier spectacle semble particulièrement apprécié par ceux qui l'ont vu. Le public de la région de Montréal le considère comme «très bon» dans une proportion de 80,4 pour cent, de 98,8 pour cent dans le cas de la région de Québec et de 93,4 pour cent dans le cas de la région du Saguenay.

Ce taux d'appréciation est indiqué de plus par les résultats suivants. A la question: «Vous personnellement, même si vous l'avez déjà vu, la probabilité que vous retourniez voir ce spectacle est-elle... «très forte», «forte», «faible» ou «très faible», les répondants des régions de Montréal et du Saguenay évaluent comme «très forte» la probabilité de revoir La Fabuleuse et ce dans une proportion respective de 29,2 pour cent et de 27,4 pour cent. Quant aux répondants de la région de Québec, ils estiment concernant la même question, à 12,7 pour cent la probabilité de retourner voir ce spectacle lorsqu'il a déjà été vu.

Manches retroussées

Appelé à commenter le sondage effectué, le producteur délégué aux grands spectacles, Claude Simard, reconnaît que la durée de ces derniers est liée effectivement aux efforts promotionnels soutenus qui seront réalisés dans la région de Montréal de même qu'aux améliorations marquées qui seront apportées au «Tour du monde de Jos Maquillon».

«Cela ne veut pas dire que les autres régions du Québec seront négligées pour autant au plan marketing et promotion. Nous savons déjà que la télévision et le bouche à oreille comptent parmi les moyens les plus efficaces pour joindre les segments de clientèle à cibler», mentionne-t-il.

Il ajoute de plus que les responsables de l'organisation prendront des mesures pour corriger, en cours de saison, l'opinion faussement répandue que dès que la saison a débuté, il n'y a plus de billets et que toutes les places sont occupées. «Il faut que les gens sachent et ce particulièrement s'ils proviennent de l'extérieur de la région, que nous ferons tout pour les accommoder car nous savons pertinemment ce que cela signifie se buter à des portes closes.»



AFFAIRES D'ARGENT

Épargnez du temps, épargnez de l'argent



Rachel Lévesque
Directrice,
Services bancaires personnels

Vous êtes une personne très occupée et avez l'impression de toujours être plongée dans le feu de l'action. Pour réussir, vous avez besoin d'appuis solides et d'outils plus que performants. Évoluant en suivant les besoins de sa clientèle, la Banque Royale a mis au point, au fil des années, toute une série de services bancaires «à domicile» qui vous permettent de tirer le maximum de votre emploi du temps.

Votre argent au bout du fil

RoyalDIRECT, le nouveau service téléphonique de la Banque Royale, vous permet de régler la plupart de vos affaires bancaires sans vous déplacer. Ainsi, vous pouvez désormais accéder à vos comptes 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, en composant tout simplement le 1 800 ROYAL 1-1 (769-2511). Vous pouvez alors vérifier le solde de vos comptes personnels, payer vos factures, virer des fonds et plus encore...

De façon comparable, Actions en direct est votre clé pour accéder par téléphone à des services de courtage à escomptes complets. Grâce à ce service exceptionnel, gérez aisément votre portefeuille d'actions ou votre FERR autogéré tout en bénéficiant de frais de courtage réduits.

Des spécialistes qui se déplacent

Au moment de prendre une décision aussi importante que l'achat d'une propriété, les spécialistes hypothécaires de la Banque Royale simplifient vos démarches en se rendant à votre domicile ou à votre travail. C'est donc dans un climat de détente et de confiance que vous pourrez composer l'hypothèque qui vous convient. De même, nos conseillers en revenu de retraite iront vous rencontrer chez vous ou à l'endroit de votre choix pour mieux vous expliquer toutes les options qui influenceront le confort et la sécurité de votre retraite.

Du fric à deux pas

Tout ceci sans oublier le vaste réseau des services bancaires électroniques qui inclut les guichets automatiques et les Comptoirs-retraits du Libre-service Royal. Pour économiser temps et énergie, rien de tel que nos services à domicile.

Fiers de participer aux activités communautaires

Merci à toute la population pour votre participation au Brunch-bénéfice de l'Association pour le développement de la personne handicapée intellectuelle du Saguenay (A.D.H.I.S.), tenu le 17 mars dernier.

BANQUE ROYALE

Commanditaire officiel de l'Association olympique canadienne

315921

Nous avons bâti la plus grande banque au pays... un client à la fois

Une entreprise de 80 000 $

Le réservoir du parc industriel repeint

Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Une peinture à tous les 20 ans, ce n'est pas de trop!

C'est ainsi que l'été prochain, la municipalité de Chicoutimi rafraîchira la partie supérieure du réservoir d'eau du parc industriel, un équipement qui n'a pas été retouché depuis sa construction en 1976.

Le coût des travaux s'élèvera à 80 000 $ et permettra de remplacer la peinture blanche qui, depuis quelques années, a commencé à s'écailler. Pour le moment, la structure en acier reste en parfaite condition, mais la ville ne veut pas pousser sa chance. «Il faut rafraîchir la peinture avant qu'il soit trop tard. Normalement, pour un ouvrage de ce genre, il faudrait le faire à tous les 12 ans, mais cette limite a été repoussée en raison de contraintes budgétaires», note le directeur-adjoint Louison Lepage.



BEAUTE - Le plus vieux réservoir de la ville de Chicoutimi, celui du parc industriel, subira un premier lifting en 20 ans, l'été prochain, alors qu'on appliquera une nouvelle couche de peinture métallique sur la partie supérieure.

(Photo Rocket Lavoie)

Un million de gallons

Le contrat sera accordé dans les prochaines semaines, tandis que la peinture, elle, sera refaite à l'été.

Elle redonnera un peu de lustre au plus vieux réservoir d'eau de la municipalité, qui en a construit trois autres après 1976.

«Il peut contenir un million de gallons d'eau, soit à peu près le même volume que les réservoirs du boulevard Talbot, de la route 170 et du secteur nord. Il sert à la protection des incendies, mais peut aussi alimenter le réseau d'aqueduc», précise Louison Lepage.

Pour le moment, les travaux se limiteront à la moitié supérieure de l'ouvrage. Quant à l'autre section, de couleur orange, elle ne sera pas traitée avant 1998, pour un coût qui devrait se situer, lui aussi, aux alentours de 80 000 $.

En ce qui touche la couleur du réservoir, enfin, elle reste déterminer, mais pourrait se rapprocher du bleu-gris qu'on remarque sur les autres équipements du genre, lesquels (sauf dans le secteur nord) font également voir le sigle de la ville de Chicoutimi.

Les prêts sur gage et les ventes de garage seront réglementés

Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Le projet de règlement concernant les prêteurs sur gages et la vente d'articles usagés devrait être adopté d'ici à la mi-avril, estime le président du Comité de sécurité publique de la ville de Chicoutimi, Jacques Cleary.

Lors de sa présentation à la table du conseil, plus tôt dans le mois, le document concocté par le Service de police avait reçu bon accueil. Toutefois, les élus avaient souhaité obtenir plus de détails avant de l'adopter, d'où l'arrêt momentané des procédures.

«Les gens voulaient se faire une meilleure idée des conséquences du règlement, autant pour les citoyens que pour le Service du contentieux. Une séance d'information sera donc organisée dans les prochains jours, puis on procédera au vote final», énonce Cleary.

Meilleur encadrement

Le projet de règlement a pour objectif de réduire le phénomène du recel.

Il s'agit, en gros, de mieux encadrer les ventes de garage, les marchés aux puces et les activités des prêteurs sur gages afin de connaître la provenance exacte des marchandises écoulées

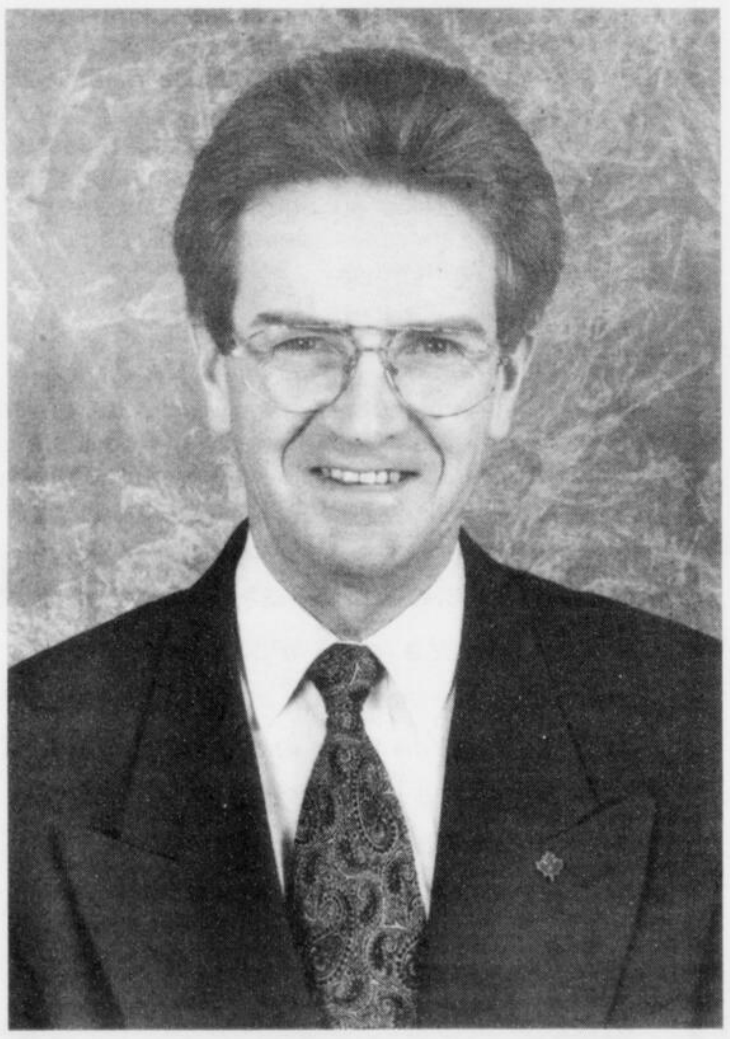
«On ne veut pas nuire aux citoyens qui cherchent à se départir de certains biens, mais contrôler plus efficacement des formes de transaction qui, selon les policiers, favorisent parfois la vente de matériel volé», rapporte Jacques Cleary.

En ce qui touche les activités des prêteurs sur gages, ainsi que des marchés aux puces, l'un des moyens envisagés est la production, deux fois par mois, d'un liste faisant mention de tous les biens proposés à la clientèle et de leurs propriétaires.

De leur côté, les ventes de garage seront toujours autorisées, mais la limite a été fixée à un permis par année, par individu, afin d'empêcher la tenue d'un trop grand nombre d'événements à la même adresse et prévenir la vente de biens de provenance douteuse.

CLÉMENT LAJOIE

Lac-Saint-Jean



J'ai osé, à votre tour d'oser pour 2 ans!

Merci de votre accueil
Merci d'exprimer votre choix
Merci pour la démocratie
Merci pour le comté

LE 25 MARS, ON VOTE LAJOIE

316337

Des changements aux communications



Jacques Cleary

CHICOUTIMI (DC) - Mine de rien, le conseil municipal de Chicoutimi a récemment approuvé la dissolution du comité ad hoc sur la communication, une décision qui aura pour effet de scinder les responsabilités en ce qui touche l'élaboration du plan de communications de la ville et la nomination d'une personne chargée de le mettre en application.

Pour ce qui est de la première question, on se souvient qu'elle avait retenu l'attention des élus après l'abandon d'un projet de règlement portant sur la construction d'un garage municipal. Des centaines de citoyens avaient signé le registre afin de marquer leur opposition à cet investissement, un phénomène que certains conseillers avaient attribué à un problème de communication.

«C'est à ce moment qu'on a formé un comité chargé d'élaborer un plan de communication et de procéder à la nomination d'une personne responsable de sa mise en oeuvre, rappelle l'un des membres de ce groupe de travail, le conseiller Jacques Cleary. Il a commencé à se réunir l'automne dernier, ce qui a débouché sur deux ou trois séances pendant lesquelles on a tracé des ébauches de stratégie.»

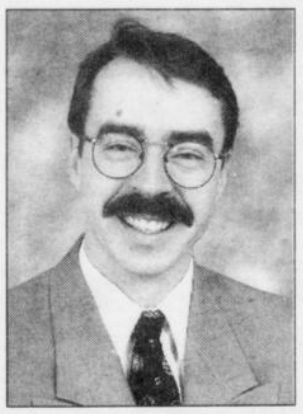
Cette tâche n'est pas complétée, loin s'en faut, et elle sera poursuivie dans les prochains mois par le maire Ulric Blackburn et le directeur général Marcel Demers. Quant à l'autre mandat du comité, qui devait procéder à la nomination d'un successeur à Guy Bergeron, l'ancien responsable des communications, il a été confié au comité des ressources humaines.

«Depuis le décès de monsieur Bergeron, il y a plus d'un an, c'est Denis Dahl qui occupe le poste par intérim. Il est de plus en plus à l'aise dans cette fonction et effectue du bon travail, ce qui m'amène à croire que sa nomination définitive pourrait être confirmée dans les prochains mois, en même temps qu'on dévoilera le nouveau plan de communications», estime Jacques Cleary.

CENTRE RÉGIONAL D'EXPÉRIMENTATION ET DE DÉVELOPPEMENT DES MÉTAUX LÉGERS DU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

AVIS DE NOMINATION

Les dirigeants du Centre d'expérimentation et de développement des métaux légers du Saguenay – Lac-Saint-Jean sont heureux de confirmer la nomination de **M. Bruno Minier** au poste de vice-président exécutif.



M. Bruno Minier

Diplômé en marketing et en gestion des P.M.O. de l'Université du Québec à Chicoutimi, monsieur Minier compte plusieurs années d'expérience dans les domaines reliés à ses champs de compétences.

Avantageusement connu au Saguenay – Lac-Saint-Jean pour son implication, monsieur Minier sera en poste à compter du lundi 25 mars prochain.

Il sera disponible pour répondre aux besoins de la clientèle actuelle et future du Centre qui se situe à l'échelle du Québec.

Centre régional d'expérimentation et de développement des métaux légers du Saguenay – Lac-Saint-Jean inc.
1802, rue John-Kane, local E-117
Ville de La Baie (Québec)
G7B 1K2
Tél. (418) 544-0899

316282

MEILLEURS PRIX GARANTIS

AVENTURE ELECTRONIQUE

RIEN À PAYER AVANT JANVIER 97
0-DÉPÔT, 0-INTÉRÊT, 0-PAIEMENT
Sur produits sélectionnés à prix régulier en magasin. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

24 MOIS SUR ACHAT DE 499$ ET PLUS
PAIEMENTS ÉGAUX**
Applicable même sur démonstrateurs et fins de ligne. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

VIVEZ LA PASSION DU...
CINÉMA MAISON
LES VRAIS SPÉCIALISTES AU QUÉBEC

SYSTÈMES AUDIO à PRIX INCROYABLES!

JVC 1CD
MINI SYSTÈME avec LECTEUR CD
• Télécommande • Minuterie multi-programmes • Double cassette avec inversion automatique • Enceintes acoustique 3 voies
RABAIS 100$ Rég.: 699.00
JAN. 97 599,00

SONY 5CD
MINI SYSTÈME HI-FI
• 2 x 35 watts • Télécommande • 5 modes «SoundFields» préréglés • Double magnétocassette à auto-inversion • Minuterie à 3 fonctions
RABAIS 100$ Rég.: 799.00
JAN. 97 699,00

JVC 6CD+1
SYSTÈME AUDIO
• Récepteur AM/FM : 3 canaux Dolby Logic • Lecteur laser : fonction d'enregistrement 2 voies • Double cassette • Haut-parleurs 3 voies • Réducteur de bruit Dolby* B
RABAIS 200$ Rég.: 999.00
JAN. 97 799,00

harman/kardon Ciné Maison JBL 5 HAUT-PARLEURS
SYSTÈME AUDIO DOLBY PRO-LOGIC avec 5 ENCEINTES ACOUSTIQUES
• 3 modes stéréo Dolby • Mode stéréo : 2 X 35Watts de puissance • Mode «surround» : 2 X 10Watts de puissance
RABAIS 300$ Rég.: 1299.00
JAN. 97 999,00

TÉLÉVISEURS • MAGNÉTOSCOPES

JVC Ciné Maison 27" STÉRÉO
AMBIOPHONIQUE
• Décodeur MTS/SAP • Borne d'entrée Super-Vidéo • Décodeur de sous-titres • Télécommande universelle pré-programmée • Programmation au choix • Haut-parleurs projetant vers l'avant
RABAIS 50$ Rég.: 799.00
JAN. 97 749,00

Panasonic GA00 Ciné Maison 27" STÉRÉO
TUBE SUPERPLAT
• Système sonore dome • Menu à l'écran facile avec icones • Télécommande universelle
SUPERFLAT
JAN. 97 999,00

JVC Ciné Maison
MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
• Têtes DA-4 à coupe ovalisée • Heure d'été automatique • Revision instantanée • Télécommande multimarques
379,00

HITACHI Ciné Maison VCRplus+
MAGNÉTOSCOPE STÉRÉO/HIFI «MODÈLE 25e ANNIVERSAIRE»
• Programmation VCRplus
RABAIS 50$ Rég.: 499.00
449,00

SPÉCIAL ÉLECTROMÉNAGER

White-Westinghouse SÉCHOIR GRATUIT
LAVEUSE
• Large capacité de lavage • 8 programmes de lavage • 3 sélections de températures • Filtre autonettoyant
SÉCHEUSE
• Grande capacité du tambour • 6 programmes de séchage • Séchage automatique
SUPER PRIX 829,00
PEUVENT ÊTRE DES DÉMONSTRATEURS OU FIN DE LIGNE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

NOUVEAU : COMPAQ

COMPAQ PRESARIO 9546
• Processeur Pentium100 MHz • 8 Mo de RAM • Disque rigide de 1.06 Gig • CD-ROM 4 vitesses (Quad-speed) • Audio à 16-bit avec son ambiophonique 3D • MPEG plein écran • Modem intégré de 19,2/14,4Kbps • Collection de logiciels incluse • MONITEUR OPTIONNEL
PENTIUM 100 MHz
2399,00

**Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Ex. : Achat de 2000$: 2000$ + (frais adm.) 280$ = 24 paiements de 95$. Obligation totale du client : 2280$ + taxes sur 2000$.
Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.
*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi SUPERMAGASIN
394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940
Ouvert le mercredi jusqu'à 21h. et le Dimanche à compter de 10h.
3155092

BOUTIQUES ▶ • Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007

Élection partielle dans Lac-Saint-Jean

Gagliano et Massé croient à la victoire

par Daniel Côté

JONQUIERE (DC) - À quelques heures de leur départ du Saguenay, hier matin, le ministre fédéral du Travail, Alfonso Gagliano, de même que le président du Conseil du Trésor, Marcel Massé, n'avaient pas assez de mots pour vanter le candidat libéral à l'élection partielle du comté Lac-Saint-Jean, Clément Lajoie.

«Nous avons besoin de lui à Ottawa. C'est un homme qui a son franc-parler et qui saura nous remettre à l'ordre si nous ne pensons pas assez à la région», a ainsi mentionné Marcel Massé, pendant que son collègue disait du maire de Saint-Bruno qu'il avait mené «une campagne parfaite» et venait de «renverser la vapeur».

Opposant l'expérience de Clément Lajoie aux 22 ans de son principal adversaire, le bloquiste Stéphan Tremblay, les deux membres du Cabinet fédéral ont également souligné l'importance, pour la région, de compter un membre de la majorité gouvernementale parmi ses représentants. «À chacune de nos visites, nous prenons bonne note des demandes effectuées par les élus locaux, mais l'idéal serait de disposer d'un lien direct comme celui que pourrait assurer un député du parti au pouvoir. Ce serait encore plus efficace», a ainsi fait valoir Marcel Massé.



Alfonso Gagliano
(Photo Rocket Lavoie)

Un certain optimisme

Alors que les observateurs s'entendent pour prédire une victoire du Bloc québécois dans Lac-Saint-Jean, les ministres Massé et Gagliano se prennent à espérer un tout autre résultat, à la suite de leur visite de deux jours dans la région. Sceptiques au départ, ils n'hésitent plus à évoquer l'hypothèse d'un gain libéral.

«C'est la première fois depuis longtemps que nous avons une possibilité de victoire au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Clément Lajoie a constitué une solide organisation et s'il fait sortir le vote lundi - un facteur particulièrement important lors d'une élection partielle - il a de bonnes chances de gagner», estime Gagliano.

Si tel est le cas, le ministre aura une deuxième raison de se souvenir de son séjour dans la région, la première étant la manifestation organisée vendredi, à l'hôtel Holiday Inn de Jonquière, à la faveur d'une activité de financement tenue en présence des ministres et de plusieurs sympathisants libéraux.

Un groupe d'environ 200 personnes a alors envahi les lieux afin de protester contre le projet de réforme du régime d'assurance-chômage, une action qui était centrée sur la personne d'Alfonso Gagliano, en sa qualité de ministre du Travail. Elle a retardé le début de l'activité partisane, mais sans autre incident.

«La confrontation, ça ne mène à rien, a commenté Gagliano, qui a invité les manifestants à participer aux consultations qui débuteront sous peu, à Ottawa. Puisque le gouvernement est résolu à agir et qu'en même temps, il est prêt à écouter les gens, il est préférable de soumettre des propositions en bonne et due forme.»

Au Saguenay et au Lac-Saint-Jean
EXIGEZ LA DIFFÉRENCE



SERVICE DE TRAITEUR PERSONNALISÉ
Gants blancs, vaisselle de porcelaine, etc.
Buffets chaud ou froid de tous genres de 10 à 400 personnes
Doris et Marcel Marchand
Propriétaires
343-2124
Sans frais:
1-800-204-2124
Marcel Marchand TRAITEUR
1530, 6e RANG NORD, SAINT-BRUNO
310009

NOMINATION



M. Alain Bilodeau
Directeur régional

Monsieur Carol Coulombe, président de Groupe Sani-Gestion inc., annonce la nomination de monsieur Alain Bilodeau au poste de directeur régional pour la région du Saguenay – Lac-Saint-Jean.

Monsieur Bilodeau a œuvré, par le passé, principalement dans le domaine de la représentation et de la gérance de projet au Saguenay. Il aura la responsabilité opérationnelle de la division et son bureau sera situé à Jonquière.

Groupe Sani-Gestion œuvre dans l'industrie de la gestion des déchets dans trois (3) régions du Québec, soit le Saguenay – Lac-Saint-Jean, la Beauce et la région métropolitaine de Québec. La compagnie est en affaires depuis 34 ans et emploie 150 personnes. Son siège social est situé à Sainte-Foy. Son capital-actions est inscrit à la Bourse de Montréal depuis 1987.

GROUPE SANI GESTION INC.

316116

BouClair

Le Printemps arrive!! Sortons ciseaux et aiguilles!

25% DE RABAIS

TISSUS À COSTUME

Fibres variées, 150 cm	Rég.	SOLDE
Collection "CARA MIA"	11,99 m	8,99 m
Collection "CARSLEY"	11,99 m	8,99 m
Collection "MANCHESTER"	11,99 m	8,99 m
Collection "PORTOFINO"	11,99 m	8,99 m
Collection "SILHOUETTE"	11,99 m	8,99 m
Collection "FRIPON"	11,99 m	8,99 m

CHALLIS IMPRIMÉS PRINTANIERS
Prix BouClair
Collections "Nautica", "Marbella", "Mikonos", "Pétales"
Rég. jusqu'à 11,99 m
À PARTIR DE 7,99 m

SÉLECTION DE POLY-COTONS IMPRIMÉS
wow!
Prix BouClair
COLLECTION "MIMOSA"
115 cm
4,79 m



25% DE RABAIS SUR TOUS LES ACCESSOIRES DE COUTURE
SANS EXCEPTION

MANNEQUIN "DIANA"
RÉG.: 289.99
Prix BouClair
145,98



50% DE RABAIS
LAPINS DE PÂQUES
RÉG.: 9.99 ch.
4,99 ch.





Butterick Butterick
ACHETEZ 1 patron au P.D.S.M. et OBTENEZ-EN 2 GRATUITS!
*De valeur égale ou moindre



Vogue Vogue Vogue
ACHETEZ 1 patron au P.D.S.M. et OBTENEZ-EN 2 GRATUITS!
*De valeur égale ou moindre

Les plus bas prix Garantis
sur tout article identique d'un concurrent ou nous vous offrirons l'équivalent plus 5%*
*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

MAINTENANT PLUS DE 50 MAGASINS POUR VOUS SERVIR!
CHICOUTIMI
326, boul. des Saguenéens
549-3535
JONQUIÈRE
3525, boul. St-François
542-1771
Ces articles, ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 29 mars 1996 - ou jusqu'à épuisement des stocks. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre.
HEURES D'OUVERTURE: Notre magasin est ouvert à compter de 10h du lundi au vendredi, le samedi à compter 9h et le dimanche de 12h à 17h.

Gratuit! Service de Décoration à domicile
Aucun achat nécessaire! Sans Obligation!
(418) 549-3535 (418) 542-1771
315985



LA SEULE EXPOSITION AU QUÉBEC OUVERTE 7 JOURS SUR 7 DONT L'ENTRÉE EST GRATUITE!

50 UNITÉS À L'INTÉRIEUR



LUNDI AU VENDREDI: 9 H À 18 H SAMEDI: 9 H 30 À 17 H DIMANCHE: 11 H À 16 H 30

OUVERT AUJOURD'HUI DIMANCHE

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Amateur de classe A
Venez le visiter à l'intérieur



ALLUMALITE
27 pieds

Auvent, micro-ondes, 2 airs climatisés, génératrice, attache-remorque, porte au chauffeur, intérieur refait à neuf, couleur extraordinaire.

PAS CHER! PAS CHER!

En vigueur pour une semaine seulement

NOTRE SPÉCIAL
24 450$

IL NOUS RESTE UN MANOR 1995 neuf



102" large, 29.5 long, 2 airs climatisés, micro-ondes, TV, génératrice, attache remorque, échelle de toit

Rég.: 84 900 $

SPÉCIAL
77 900$

NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE!

VENEZ VISITER NOTRE TOUTE NOUVELLE SEMI-CARAVANE HAUT DE GAMME CHALLENGER 1996

2 EN INVENTAIRE
Modèles 27 RK et 30 RK double ext.



VIENT D'ARRIVER AMATEUR - DIESEL



AMBASSADEUR 1986 22.5'
Moteur diesel 6.2 litres, air climatisé au toit, porte bagage, attache remorque. Très bien équipé. NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE!

À L'INTÉRIEUR



1987 TIOGA ARROW
21 pieds, auvent, micro-ondes, 2 airs climatisé, porte-bagages, attache remorque, échelle de toit, antenne TV
IDÉAL COMME PREMIER MOTORISÉ!

À L'INTÉRIEUR

1990 PONTON
avec moteur 50 hp Evinrude



Intérieur neuf. 8' de largeur, 21' longueur, console siège. Pour plusieurs personnes.

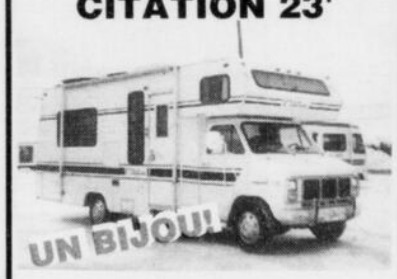
SPÉCIAL
6950$

PARFAITE CONDITION

Photo peut différé

À L'INTÉRIEUR

1985 CHEVROLET CITATION 23'



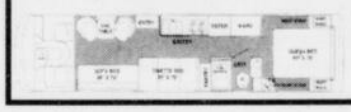
Motorisé impeccable, très très bien équipé. Couleur chaleureuse

SUPER SUPER PROPRE
Idéal comme premier motorisé!

VIENT D'ARRIVER



PINNACLE 340 QB neuf
Division très fonctionnellle et très bien équipé



À VOIR ABSOLUMENT

VIENT D'ARRIVER À L'INTÉRIEUR À LA CHALEUR



COLUMBUS 1995 29,5'
2 airs climatisés, micro-ondes, T.V., génératrice, douche extérieur, attache remorque, détecteur de propane et monoxide de carbone monoxide
BAS MILLAGE, 18 000 KM
64 950$

Succès monstre! 25e encan à l'envers

Départ le 20 février 1996:



14 000 $
Baisse de 200 $ beaux dollars par jour
PRIX LE DIMANCHE 24 mars 1996
7400 $



VENEZ CHOISIR VOTRE MAISON DE RÊVE
9 Park modèles en inventaire avec des aménagements et grandeurs différentes
1 modèle 12/38 1995 PRIX SPÉCIAL

Succès monstre! 26e encan à l'envers

Départ le 8 mars 1996:
Roulotte 18' très bien équipée.
À VISITER!



6000 $
Baisse de 100 $ beaux dollars par jour
PRIX LE DIMANCHE 24 mars 1996
4400 $

INVENTAIRE

Classe: A

- Columbus 29,5' 1995
- Winnebago (Brave) 23' 1993
- Pace Arrow 35' 1991
- Pace Arrow 37,10' 1989 (2)
- Triple E (Empress) 29' 1989
- Southwing 34' 1988
- Winnebago Brave 27' 1992
- El Capitaine 27,6' 1989
- Monitor 29' 1987
- Southwing 30' 1986
- Winnebago Elenden 34' 1986
- Aluma-Lite 27' 1985
- Holiday Rambler 33' 1983
- Eldorado 24' 1978

Classe: B

- Ford Campwagon 1990
- Dodge Campwagon (gaz) 19' 1985

Classe: C

- (Neuf) Seven Seas 25' 1995
- Seven Seas 25' 1995
- Triple E (Senator) 28' 1995
- Seven Seas 26' 1994
- Citation (Suprême) 28,5' 1992
- Sterling 28'1989 (2)
- Mallard 27,5' 1989
- Citation 24' 1988
- Mallard (ChevyVan) 19' 1988
- Belle Feuille 23' 1987
- Tioga (Chevy Van) 21' 1987
- GMC Citation 23' 1985
- Citation 24' 1981
- Ford Citation 19' 1978
- Centurion 21' 1975

Petits motorisés

- Le Sharo (gaz) 20' 1986
- Le Sharo (gaz) 20' 1985
- Le Sharo (diesel) 20' 1984

VENDUS CETTE SEMAINE

1995 Four Wind XL 31' Pusher	VENDU
1987 Belle Feuille 23'	VENDU
1985 Le Sharow gaz	VENDU
1985 Campwagon Van De Ville	VENDU
1996 Semi Caravane Citation 29,5	VENDU
1995 Caravane Citation 26 LK	VENDU
1981 Caravane porté camion	VENDU

Merci à notre distinguée clientèle de la confiance que vous nous portez.



André Bouchard
Président



Léonce Bouchard
Vice-président



Pierre Simard
Dir. des ventes



Raymond Gagnon
Représentant



Vital Bérubé
Représentant

GRAND TIRAGE



CAMPEUR MOTORISÉ «CHALLENGER BUS» 1996
MODÈLE 296

2000 billets: 100 $
Tirage: le 20 décembre 1996
En montre: Géant Motorisé Saint-Ambroise
Au profit: Sentier motoneige Réserve des Laurentides
En collaboration: Avec Desjardins Saguenay – Lac-St-Jean et Hydro-Québec

BILLETS EN VENTE ICI!

VENEZ NOUS RENCONTRER CHEZ:



(Les photos peuvent différer)

LE GÉANT MOTORISÉ

173, route 172
SAINT-AMBROISE
VENTES + PIÈCES:
672-4744
1-800-463-9612

FINANCEMENT JUSQU'À 15 ANS, neufs et usagés

Taux d'intérêt spéciaux

315981

Expo vins et bières

15 maisons de vins et de bières seront réunies à l'hôtel Chicoutimi, mercredi, à l'occasion de l'Expo, bières et vins, qui se tiendra de 15h30 à 20h30. L'Amical des anciens Cou-guars organise cette seconde édition où les visiteurs pourront déguster de la charcuterie, des fromages et les produits des maisons de vins et bières de la région.

Des conseillères en vente diplômées

par Daniel Côté

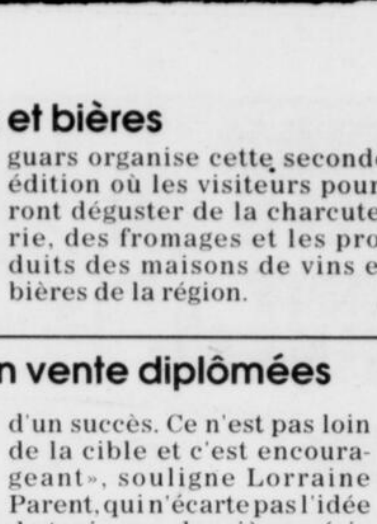
CHICOUTIMI (DC) - Depuis vendredi, une dizaine de femmes du Saguenay possèdent une attestation émise par la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, laquelle confirme que chacune d'entre elles a reçu une formation de conseillère en vente automobile.

Cet événement a valeur de première, puisqu'avant le début du cours, dispensé par la commission scolaire de Chicoutimi à compter du mois de septembre, on comptait seulement trois femmes parmi les équipes de vendeurs montées par les concessionnaires automobiles de la région.

«Il s'agit d'un emploi non-traditionnel, pour lequel nous avions identifié une demande de la part des employeurs. Ils souhaitaient embaucher plus de femmes afin de répondre à l'évolution de la clientèle», explique Lorraine Parent, coordonnatrice du projet au sein de la Corporation Accès-Travail-Femmes.

Douze femmes ont reçu l'autorisation de suivre la formation, à laquelle on avait intégré des notions de marketing, de communication, de crédit, d'informatique et de mécanique automobile. De ce nombre, dix l'ont complétée, dont cinq ou six qui ont déjà fait leur niche chez un concessionnaire du Saguenay.

«Compte tenu du fait que notre taux de placement s'élève à 74%, on peut parler d'un succès. Ce n'est pas loin de la cible et c'est encourageant», souligne Lorraine Parent, qui n'écarte pas l'idée de tenir une deuxième série de cours, destinée plus spécifiquement aux femmes du Lac-Saint-Jean. «On va voir évoluer les finissantes sur le marché du travail, vérifier si elles s'intègrent bien, puis tracer le bilan de l'expérience», poursuit la coordonnatrice d'Accès-Travail-Femmes avant de préciser que le coût de la formation, dispensée au centre Oasis, a été assumé par Ressources Humaines Canada.



COORDONNATRICE: La coordonnatrice d'Action-Travail-Femmes, Lorraine Parent, est heureuse de constater que plusieurs finissantes du cours de conseillère en vente automobile ont déniché du travail chez différents concessionnaires de la région.
(Photo Rocket Lavoie)



FINISSANTE: Captée vendredi après-midi, au centre de formation professionnelle Oasis, cette photographie montre les finissantes du cours de conseillère en vente automobile.
(Photo Sylvain Dufour)



100 000 $ pour la Fondation

La Banque Nationale a souscrit un généreux 100 000 $ dans la caisse de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Versée en cinq tranches de 20 000 $, cette contribution servira à l'acquisition d'appareils spécialisés et ultra spécialisés, à moderniser et à améliorer encore la qualité des soins et à développer la vie scientifique. On retrouve ici, le président du CA de l'hôpital régional, Serge Guay, le président de la fondation, Albert Lemieux et le vice-président régional de la Banque Nationale, Yvan Desrosiers.



Français au travail

Le Cegep de Jonquière n'est pas demeuré en reste dans le partage des honneurs de la cinquième édition des Mérites du français. Le Centre d'apprentissage du français du cégep jonquiérois a obtenu l'honneur pour sa promotion continue du français en milieu de travail. On retrouve, ici, le coordonnateur du (CAF), Charles Gagnon, l'enseignante, Marie-Josée Drolet et l'adjoint à la direction des études, Yves Lessard. La coordonnatrice, Diane Déry, manquait à l'appel au moment de la prise de cette photo.



Mérite à La Grenouille

La semaine dernière, la direction du Cégep de Chicoutimi soulignait le «Mérite classique du français en éducation post-secondaire» obtenu par l'équipe de son journal étudiant «La Grenouille». Le journal a remporté le prix en raison du grand nombre de collaborateurs à la rédaction (20), une grande liberté d'expression et la volonté d'aborder des thèmes et des sujets complexes. Tenant une copie du journal, le directeur Marc Nadeau et l'animateur en chef Ghislain L'Espérance. A gauche, le directeur du Cégep de Chicoutimi Roger Desmeule et Line Corneau, directrice du Service aux étudiants. «La Grenouille» est publié huit fois l'an et est distribué à 1300 exemplaires.

Des bac de récupération pour les boîtes aux lettres

Le système des boîtes-groupes, mis de l'avant par la Société canadienne des postes, règne désormais en maître dans les nouveaux quartiers de la plupart des grandes agglomérations de la région. Si le contribuable a apprivoisé, bon gré mal gré, cette forme de distribution du courrier, cette méthode provoque un autre problème de taille.



Certains usagers, voulant se défaire de toute la panoplie de circulaires accompagnant désormais leur courrier, les jettent carrément sur place de sorte que les boîtes-groupes trônent sur une colline de papiers.

Il serait pourtant facile pour la Société des postes de régler le problème en mettant à la disposition des usagers un bac de récupération près de ce que certains citoyens ont baptisé: «Les nouvelles cages à poules». Ainsi éviterait-on les amoncellements de papier emportés au gré de l'humeur du vent.

FDS appuie Caroline Delisle

Excellente initiative de la part d'une entreprise de la région d'associer son nom à une athlète de chez nous. Dans une publicité télévisée, on voit la joueuse chicoutimienne, Caroline Delisle, se concentrer pour servir un As à son adversaire complètement mystifié. Par ce calembour, FDS veut attirer l'attention sur la priorité de l'entreprise: Le service à la clientèle.

Le printemps est arrivé

Une nouvelle façon, celle-là infaillible, nous assure-t-on, de conclure à l'arrivée du printemps: Il s'agit de vérifier si le professeur de plein air, Mario Bilodeau, de l'UQAC a enlevé ses caleçons longs. Ce conquérant des hauteurs, aux dires de ses coéquipiers au hockey, auraient définitivement relégué ce qu'il appelle ses «canissons» au tiroir le 21 mars dernier. Les marmottes peuvent aller se rhabiller...

45 ans à votre service
Duchesne & Tremblay Ltée
MEUBLES «très fort»
19, rue Racine Est, Chicoutimi, Québec - (418) 543-1435

AMEUBLEMENT
À partir de 3995$ + taxes
• Poêle • Frigidaire 18' • Laveuse-sécheuse
• Mobilier de cuisine • Mobilier de chambre
• Mobilier de salon

Paiement dans 1 an
Plan mise de côté
Livraison sans frais au Saguenay – Lac-Saint-Jean
Installation comprise.
VIDÉO PANASONIC
Modèle 2 têtes
1 an de garantie
257 95$

Duchesne Auto • Duchesne Auto • Duchesne Auto • Duchesne Auto

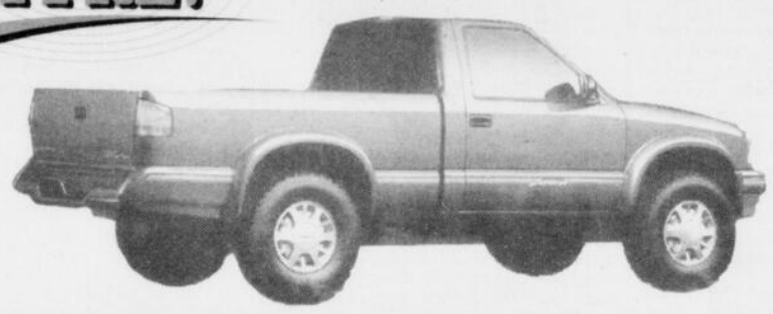
SEMAINE DU CAMION 1996

VOTRE OFFRE... SERA NOTRE PRIX!

(SI RAISONNABLE)

VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE!

1996 SONOMA ZR2 Inv. 6-8506
Suspension haute, très équipée, sport.
DÉTAIL SUGG. ~~27 525~~ $**



VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE!

1996 SUNRUNNER Inv. 6-7200
Manuelle, convertible, vert.
DÉTAIL SUGG. ~~17 995~~ $**



1996 TRANSPORT Inv. 6-7510
7 passagers, vitres électriques, volant ajustable, vitres teintées, air climatisé, super équipée
DÉTAIL SUGG. ~~28 315~~ $**

VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE!



VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE!

1996 JIMMY Inv. 6-8203
Équipement ground effects, 4 portes, SLT, équipement de luxe.
DÉTAIL SUGG. ~~39 225~~ $**



VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE!

1996 SIERRA SLE Inv. 6-9031
cabine allongée, intérieure cuir, air climatisé, super équipé.
DÉTAIL SUGG. ~~37 515~~ $**



VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE!

1996 GMC 1 TONNE Inv. 6-9700
Double roues, diesel
DÉTAIL SUGG. ~~32 410~~ $**



Venez magasiner votre auto usagée dans l'inventaire la plus jeune et la plus complète au Saguenay–Lac-Saint-Jean

LA SEULE COUR D'USAGÉES DES GARAGES À GRANDE SURFACE.

NOS PRIX SONT AU PLUS BAS! VENEZ ÉCHANGER LE VÔTRE!

*TOUS CES VÉHICULES POSSÈDENT LA GARANTIE GM ET ONT UN BAS KILOMÉTRAGE

450, Dequen ALMA • 662-3431 Sans frais: 1-800-463-8333

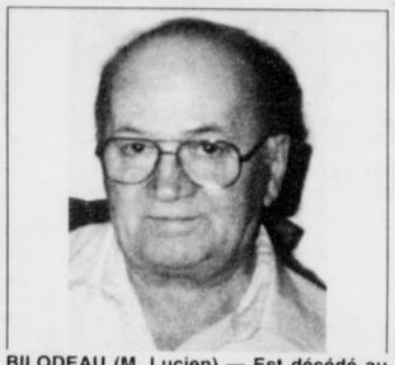
Duchesne
• PONTIAC • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
45 ANS 1996

315980

Duchesne Auto • Duchesne Auto • Duchesne Auto • Duchesne Auto

Nécrologie

Décès



BILODEAU (M. Lucien) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 23 mars 1996, à l'âge de 78 ans et 11 mois, M. Lucien Bilodeau, fils de feu M. Arthur Bilodeau (feu dame Audélie Bilodeau), époux de dame Gilberte Pilote, demeurant au 2394 Mathias, Jonquière. A la demande du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 25 mars 1996 à 13h30 en l'église St-Mathias. Les membres de la famille recevront les condoléances à l'arrière de l'église à compter de 13h00, lundi le 25 mars 1996. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Gilberte Pilote, son fils M. Clarence Bilodeau (Lisette Langevin); ses petits-enfants: Isabelle et Stéphane; ses frères et soeurs: feu Armand (feu Marguerite Deguire), Réal (Lucille Abel), Conrad (Cécile Bilodeau), Thérèse (feu Henri Marceau), Jean-Guy, Marie-Ethel, feu Laurienne; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Sylvio (Julienne Bourque), Marie (feu Lucien Dallaire), feu Emilienne (Paul Desbiens), feu Thérèse (Yvon Dionne), Ursule (René Gagné), Loraine (Charles Forgue), Jérôme (Cécile Belley), Joseph (Julia Emond), Gilbert (Marie-Paul McNichol), Jacques (Yvette Girard), Armande (Jacques Desjardins), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



BUJEAULT (M. Donat) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 22 mars 1996, à l'âge de 78 ans 8 mois, M. Donat Bujeault, époux de dame Gertrude Noël, demeurant au 109 Duvernay, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 24 mars 1996 à 14h00 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 25 mars 1996 à 14h00 à l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les heures d'ouverture du salon seront dimanche le 24 mars 1996 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, et lundi le 25 mars 1996, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de midi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. Xavier Bujeault et de feu dame Madeleine Leblanc. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant 45 ans, il a été également directeur de l'A.Q.R. (Association Québecoise des Retraités) pendant 12 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Yolande (Mohamed), Réjeanne (Mario), Claude (Cécile McLaughlin), Diane (Dick), Jacques (Rachelle), Jacinthe (Denis); ses 9 petits-enfants et un arrière-petit-fils; ses frères et soeurs: Maxime Bujeault (Rita), Thérèse Bujeault (feu Jacques Larocque), Annabelle Bujeault, Hélène Bujeault, feu Armande Bujeault, feu Adjutor Bujeault (Simone Chevalier), feu Romuald Bujeault, feu Clément Bujeault; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Adélard Noël (1ères noces feu Marie-Anna Pearson, 2ièmes noces feu Aliette Harvey), Hermann Noël (Lisette), feu Roland Noël (feu Gabriel Martin), feu Roméo Noël (Juliette Dufour), feu Germaine Noël (feu Ludger Larouche), Pierrette Larouche (Paul-Henri Fortin), feu Paul Larouche (feu Pauline Gauthier), Gaston Larouche (Pierrette Lalonde), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

AIDER LE MONDE MOT À MOT
CODE
L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement
1-800-661-2633



HAMEL (Mme Blanche Boily) — Est décédée le 22 mars 1996, à Métabetchouan, à l'âge de 79 ans et 9 mois, dame Blanche Boily, épouse de feu M. Lucien Hamel, demeurant au 40 rue de l'Hôpital à Métabetchouan. La dépouille mortelle est exposée à compter d'aujourd'hui le 24 mars 1996, de 14h00 à 17h00, en soirée de 19h00 à 22h00 et lundi de 9h00 à 11h00, à la Maison Desbiens et Frères Inc. au 9 de la Gare à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu lundi le 25 mars 1996 à 11h00 en l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lilianne (Raymond Gravel), Thérèse (Marcel Desrochers), Rosaire (Luce Dufour), Ginette (Réal Tremblay), Marcel (Louise Côté), Fernand (Huguette Gagnon), Nicole (Alain Dufresne), et Sylvie; ses petits-enfants: Martin, Guy, Steeve, Luc, Chantale, Isabelle, Robin, Yan, Jean-François, Hugues, Michel, Karine, Alexandre et Josée; son arrière-petits-fils Lloyd, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, pourront faire don à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Pour informations bureau: (418)349-2894, fax: (418)349-8390. Direction funéraire: Desbiens et Frères Inc.



HUOT (M. Lévis) — Le 21 mars 1996, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 77 ans, M. Lévis Huot, époux de dame Marie-Marthe Dallaire, demeurant au 2204 rue de l'Hôpital, Jonquière. La dépouille mortelle n'a pas été exposée. La famille a reçu les condoléances samedi le 23 mars 1996 à 9h00 à la Résidence Funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 23 mars 1996 à 11h00 à l'église St-Dominique. Les cendres ont été déposées au cimetière de Jonquière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Réal Huot, Jacques (Jocelyne Harvey), Serge (Nicole Bernier), Germain (Marie-Claude Girard); ses petits-enfants: Michel, Patrice, Marie-Josée, Jean, Christine, Sonia, Julie, Caroline et Martin. Il était le frère de: feu Jean-Marie Huot (feu Parise Gagnon), feu Amédé (Marie-Ange), feu Lucien (Julienne Hardy), feu Sr St-Rock Bon-Pasteur, feu Lucienne (feu Joseph Godin); il était le beau-frère de: feu Laurette Dallaire (feu Patrick Gauthier), feu Alfred (feu Esther Leblanc), feu Gérard (Rose-Ida Harvey), feu Raymond (feu Corine Morin), feu Laurent (feu Laurette Bergeron), Alice (feu Séraphin Champagne), ainsi que parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveurs de la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



LAVOIE (Mme Marie-Jeanne Dorval) — Est décédée à l'âge de 87 ans et 10 mois, dame Marie-Jeanne Dorval, épouse de feu M. Eugène Lavoie, demeurant au 589 Vézina à Notre-Dame d'Hébertville. La dépouille mortelle sera exposée au salon Fortin et Fils de Notre-Dame d'Hébertville, à compter de 14h00, dimanche le 24 mars 1996. Les funérailles auront lieu, mardi le 26 mars 1996 à 15h30 à l'église Notre-Dame-d'Hébertville, l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Victorien (Marcelline Harvey), Jeannine (feu Gabriel Larouche), Gaétane (Jacques Turcotte), Armand (Jacqueline Lapointe), Laurence (Dollard Jean), Irène (Jean-Paul Dufour), Marcel Lavoie; sa soeur: Rose-Anna Dorval; ses belles-soeurs et son beau-frère: Yvette Minier (feu Joseph-Henri Lavoie, Alma Lavoie (feu Philippe Lavoie), Julianne Gauthier (feu Adélard Lavoie), René Martin; ses petits-enfants: Norma, Dany, Edith, Langis, Richard, Louiselle, Robin, Dominique, Caroline, Martin, Marc, Evens ainsi que ses arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Fortin & Fils de Notre-Dame d'Hébertville.

IN MEMORIAM



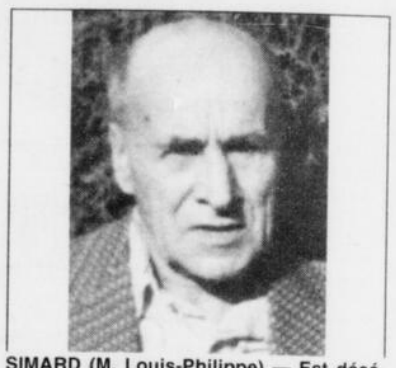
NAULT (M. Martial) — Est décédé le 18 mars 1996, à l'âge de 75 ans et 5 mois, M. Martial Nault, époux de dame Juliette Leblanc, demeurant au 2172 Pasteur, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. 3970 De la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 25 mars 1996 à 11h00 en l'église Ste-Marie. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres seront déposées au columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Il laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Juliette Leblanc, ses enfants: Réjean, Richard (Line Tremblay), France (Pierre Riverin), Denise (Jean-Marc Morin), Robert (Annie Archambeault), Roger (Linda Morin), Pierre (Caroline Desjardins); ses petits-enfants: Caroline, Mélisa, Sara-Eve, Pierre-Olivier, Jean-Pierre, Alexandre, Jimmy, Marc-André, Claudia, Christopher, Nicolas; sa soeur Thérèse (Eugène Brouillard); ses beaux-frères: Albert et Charles-Eugène Leblanc. Il fût président fondateur de la Maison Nault & Caron Inc. Les personnes qui le désirent, pourront faire leurs dons au fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



PERRON (M. Aurélien) — Le 18 mars 1996, est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 75 ans et 9 mois, M. Aurélien Perron, époux de dame Aline Allard, demeurant au 2562 St-Hubert, Jonquière, autrefois de la rue St-Germain, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 21 mars 1996 à 11h00 à l'église St-Laurent. Les cendres ont été déposées au cimetière de Jonquière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Michel Perron (Denise Legeault), Micheline (Jasmin Bilodeau), Gilles (Aline Bouchard), feu Jean-Yves (Marielle Desmeules, Gilles Lapierre), Gaétan (Suzie Fortin), Réjeanne (Michel Bourassa), Laurier (Jocelyne Laberge); ses frères et soeurs: feu Loraine Perron (feu Louis Villeneuve), Louis-Georges (Ghyslaine Leclerc), Edmour (Fernande Lalancette), Oswall Dallaire (feu Marguerite), feu Rosaire (feu Lucienne Rathé), Thérèse (feu Thomas-Eugène Tremblay, Rosaire Laroche), Marie-Ange (feu Armand Gagné), Huguette (Clément Villeneuve), Marguerite (Raymond Villeneuve), Claude (Monique Larose), Lisette; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Albert Allard (feu Anna Simard), feu Armandine (feu Patrick Girard), feu Anna-Marie (feu Albert Boily), feu Blanche-Alma (feu Arthur Gagnon), feu Marie-Luce (feu Armand Racine), feu Xavier (Yvette Gagnon), feu Armand (Edonia Vaillancourt), Lauréat (feu Gabrielle Bilodeau, Thérèse Johnson), Marie-Paule (Jean-Louis Desbiens), Lucienne (Lorenzo Harvey), ainsi que ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis. Il était le père de M. Michel Perron, Président du Centre de Prévention du Suicide 02. Nous vous invitons à traduire vos marques de condoléances par un don à la Fondation. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



SIMARD (M. Louis-Joseph dit Jos) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 22 mars 1996, à l'âge de 75 ans, M. Louis-Joseph Simard dit Jos, époux de dame Marie-Paule Hébert, demeurant au 101 des Cèdres, Alma. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 dimanche le 24 mars 1996 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu lundi le 25 mars 1996 à 15h00 à l'église Ste-Marie d'Alma et les cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Bernard et Gilles (Claire Duchesne); ses petits-enfants: Marjorie et Frédéric Simard; ses frères et soeurs: feu Marie-Laure (Adrien Duchesne), Elise (feu Léonard Côté), feu Eugène (Eglantine Larouche), Céline (Fernand Bouchard) et Yvette (Robert Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Aliette (Gérard Nadeau), Antonia, feu Jacqueline (Germain Soucy), feu Jacques (Yvette Laforest), André (Marthe Sasseville), feu Jean-Claude (Micheline Marcil), Egide (Georgette Doucet), Gisèle (Allen Roy), Nicole (Jean-Paul Hébert) et Louis (Hélène Brodeur), ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. M. Simard était membre des Chevaliers de Colomb conseil 2862 d'Isle Maligne. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-St-Jean (pour informations: 668-8409).



SIMARD (M. Louis-Philippe) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, suite à une longue maladie, le 22 mars 1996, à l'âge de 84 ans 7 mois, M. Louis-Philippe Simard, fils de feu M. Georges Simard et de dame Hélène Poulin, demeurant autrefois au 3182, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Selon la volonté du défunt, La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 25 mars 1996 à 14h00 à l'église St-Alexis de Grande-Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le frère de: Joseph Simard (feu Desneiges Caron), Yvonne Simard (feu Lucien Boivin), feu Zéphirine Simard (feu Georges Dufour), M. l'Abbé Roméo Simard, feu Roland Simard (Laure-Alda Gagnon), feu Adrien Simard (Gisèle Gagnon), Simone Simard (feu Thomas-Léon Simard), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

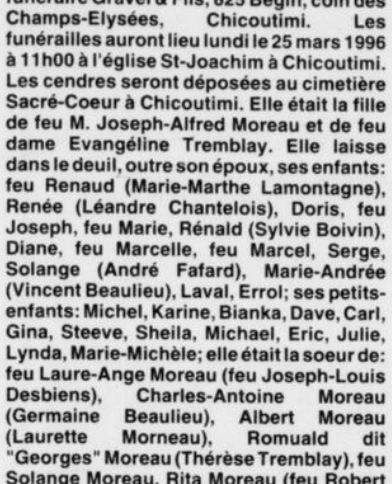
Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...

Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
315190



TREMBLAY (Mme Marie-Paule Moreau) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 22 mars 1996, à l'âge de 85 ans 6 mois, dame Marie-Paule Moreau, épouse de M. Romuald Tremblay, demeurant au 43 St-Dominique Ouest, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 25 mars 1996 à 11h00 à l'église St-Joachim à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Joseph-Alfred Moreau et de feu dame Evangéline Tremblay. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: feu Renaud (Marie-Marthe Lamontagne), Renée (Léandre Chantelois), Doris, feu Joseph, feu Marie, Rénald (Sylvie Boivin), Diane, feu Marcelle, feu Marcel, Serge, Solange (André Fafard), Marie-Andrée (Vincent Beaulieu), Laval, Errol; ses petits-enfants: Michel, Karine, Bianka, Dave, Carl, Gina, Steeve, Sheila, Michael, Eric, Julie, Lynda, Marie-Michèle; elle était la soeur de: feu Laure-Ange Moreau (feu Joseph-Louis Desbiens), Charles-Antoine Moreau (Germaine Beaulieu), Albert Moreau (Laurette Morneau), Romuald dit "Georges" Moreau (Thérèse Tremblay), feu Solange Moreau, Rita Moreau (feu Robert Bellerive), feu Camille Moreau (Georgette Therrien); elle était la belle-soeur de: feu Marie-Jeanne Tremblay (feu Aimé Brisson), feu Bertha Tremblay (feu Arthur Tremblay), feu Alice Tremblay (feu Joseph Dufour), feu Jeanne-d'Arc Tremblay (feu Louis-Henri Desbiens, 2ièmes noces feu Wilfrid Gagnon), feu Berthy Tremblay (Jeanne-d'Arc Lavoie), Joseph-Marie Tremblay (1ères noces feu Paulette Tremblay, 2ièmes noces Jeanne Simard), Pâquerette Tremblay (feu François-Xavier Bilodeau), Marie-Paule Tremblay (Roméo Proulx). Elle laisse également dans le deuil Octave Côté, Gabriel Langevin et Sylvie Perron, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Remerciements



LALANCETTE (M. Lucien) — Les membres de la famille de M. Lucien Lalancette, soit son épouse dame Germaine Fournier, ses enfants: Normand (Nicole Tremblay), Céline (Jacques Martel), Claire (Jean-Marc Simard), Louise (Antonin Cantin), Hélène (Maurice Lavoie), Nicole (Daniel Mailhot), Sylvain (Lyna Perreault), Johanne (Claude Chayer), Josée (Pierre Boivin); ses 22 petits-enfants; ses frères et soeurs: Germaine (Etienne Savard), Berthe (feu Gérard Fontaine), Léo-Paul (Germaine Lemieux), Georges (Denise), Marie-Jeanne, Rolland (Lucille Laflamme), Rose-Aimée (Pierre Plouffe), Roger (Josée); ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Lucien Lalancette, demeurant au 616 avenue de la Fabrique à Girardville, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Marcel Dion Inc., Normandin-Girardville.



LAVOIE (Mme Monique) — Les membres de la famille de dame Monique Lavoie, soit son compagnon M. Fernand Lessard, ses enfants: Line, Laurence (Yvon Trottier), Pierre-Yves (Johanne Bouchard), Marie-Julie (Denis Roy), Sylvette, Marlène (Marcel Bouchard), Michel (Marthe Simard), Martin et ses petits-enfants: Frédéric, Marie-Hélène, Jérôme, Sara, Eric, Caroline, Michaël, Mylène, Laurie et Jean-Martin; sa mère Alexandra Bouchard (feu M. Joseph-Henri Lavoie); sa soeur et ses frères, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Monique Lavoie, épouse de feu M. Laurent Thériault, demeurant à Hébertville, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Fortin et Fils de Notre-Dame d'Hébertville.



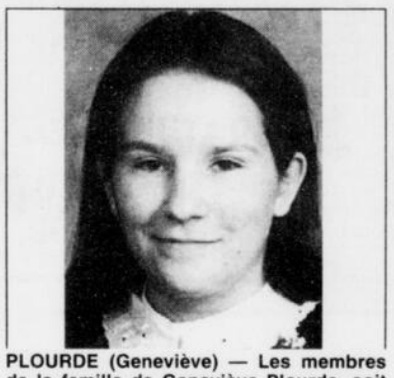
LEBEAU (Mme Marie-Rose Poirier) — Les membres de la famille de dame Marie-Rose Poirier, soit son époux M. Albert Lebeau, ses enfants: Serge Lebeau (Johanne Desbiens) et Manon Lebeau (Daniel Gagnon), ainsi que son petit-fils David Lebeau; ses frères et soeurs: Léo Poirier (Rébecca Lagacé), Marie-Claire Poirier (Alfred Langlois), Alice Poirier (Henry Kosolovsky), Valéda Poirier (feu Joseph Pedneault), Jeannine Poirier (Albert Bouchard), Yvon Poirier (Pierrette Simard), Yvonne Poirier (feu Raymond Sneath), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lebeau, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Rose Poirier, fille de feu M. Honoré Poirier et de feu dame Marie-Louise Talbot, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



LECLERC (M. Fernand) — Les membres de la famille de M. Fernand Leclerc, soit son épouse dame Marie Gauthier, sa fille: Monique et son petit-fils: Julien; ses frères et soeurs: Marie-Paule Leclerc (Lucien Gauthier), Victor Leclerc (Jeanne-d'Arc Lévesque), Françoise Leclerc; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jeannette Gauthier (Rodolphe Théberge, 2ièmes noces feu May Grenon), feu Maurice Gauthier (Jeannette Lavoie), Judith Gauthier (Robert Riverin), Claire Gauthier (feu Gérard Brisson), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Fernand Leclerc, demeurant au 437, Delisle, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



PICARD (Mme Bernadette Lee) — Les membres de la famille de Mme Bernadette Lee, soit ses enfants: Danielle Picard (Jocelyn Tremblay), Jacques et Raynald; ses petites-filles: Véronique, Sophie et Darcy; son arrière-petit-fils Alexandre Fillion; ses frères et soeurs: François Lee (Lucette Gauthier), Stanislas (feu Thérèse Lévesque), Pierre, Jeanne (Lucien Richard); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Candide Picard (Rolande Bilodeau), Marie-Louis (Denise Pellerin), Florence (feu Jean Simoneau), Rita (feu Roland Bouffard), Juliette (Maurice Talbot), Réjeanne (Maurice Bérubé), Dorothée Lajoie, Alpide Piley; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Bernadette Lee, épouse de feu M. Lionel Picard, demeurant au 161 Labelle, Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.



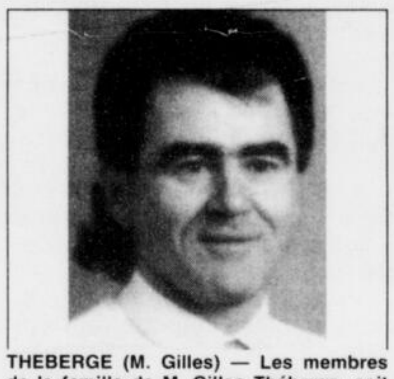
PLOURDE (Geneviève) — Les membres de la famille de Geneviève Plourde, soit son père et sa mère: M. Germain Plourde et dame Francine Chiasson, sa soeur Isabelle; son frère Jérôme; sa grand-mère Marie-Anna Doucet (feu Welley Plourde); ses oncles et tantes, cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Geneviève Plourde, demeurant au 570, rang 7, Albanel, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Marcel Dion Inc.



SIMARD (Mme Marie-Laure) — Les membres de la famille de Mme Marie-Laure Simard, soit son époux M. Adrien Duchesne, ses enfants: Gaston et Martin (Jeanne Fortin); ses petits-enfants: Dany, Patrice et Guillaume; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Louis-Joseph (Marie-Paule Hébert), Elise (feu Léonard Côté), Céline (Fernand Bouchard), Yvette (Robert Tremblay) et sa belle-soeur: Eglantine Larouche (feu Eugène), Emilien Duchesne (Fernande Tremblay), Lucille (Albert Fortin), Gilberte (Louis H. Larouche), Thérèse (Albert Simard), Raymond (Réjeanne Guérin), Victorien (June Duquet), Thérèse Croft (feu Laurier), Rita Simard (feu Roger) et Zélia Côté (feu Jean-Paul); feu Gérard Duchesne (feu Eugénie Langevin), feu Irma (feu Rosaire Boivin) et feu Armandine (feu Lorenzo Tremblay); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Laure Simard, demeurant au 540, St-Louis à Lac-à-la-Croix, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Desbiens et Frères inc.



TALON (Mlle Lauretta) — Les membres de la famille de Mlle Lauretta Talon, soit sa belle-soeur Mme Bernadette Tremblay et ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mlle Lauretta Talon, fille de feu M. Séverin Talon et de feu dame Donalda Tremblay, demeurant au 904 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Mme Talon était la soeur de: feu Valéria Talon (feu Antoine Harvey), feu Dilda Talon (feu Ernest Desmeules), feu Azilda Talon (feu Lorenzo Tremblay), feu Rose-Aimée Talon (feu John Savard), feu Omer Talon (feu Laurette Tremblay), feu Charles Talon (feu Marie-Paule Tremblay) et feu Arthur Talon (Bernadette Tremblay). Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



THEBERGE (M. Gilles) — Les membres de la famille de M. Gilles Théberge, soit ses enfants: Jimmy et Tania; sa mère dame Rose-Hélène Naud, ses frères et ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Ghislaine (Gaétan Lalancette), Gaston (Diane Boudreault), Madeleine (Adélard Tremblay), Raymond (Lisette Martel), Francine (Réal Lavoie), feu Claude, Sylvie (Gilles Cauchon), Monique (Léandre Boutin) Guy (Colombe Arseneault), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gilles Théberge, fils de feu M. Isidore Théberge et de dame Rose-Hélène Naud, demeurant à St-Hyacinthe et autrefois de Saint-Félicien, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



TREMBLAY (M. Joseph-Edmond) — Les membres de la famille de M. Joseph-Edmond Tremblay, soit sa fille Huguette Tremblay (Armand Tremblay); ses petits-enfants: Marie-Claude et Jean-Philippe; ses frères et soeurs: Marguerite Tremblay (feu Adrien Lavoie), Dr Maurice Tremblay (Denyse Benoit), Jean Tremblay (Fernande Guérin), Mariette Tremblay (feu Joachim Tremblay), Marcel Tremblay (Rachel Bossé), feu Thérèse Tremblay, Gaston Tremblay (Angéline Morin), André Tremblay (Henriette Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rita Potvin (feu Harrey Villeneuve), Maurice Potvin (Marthe Chabot), Marie-Paule Potvin (feu Bernard Riverin), feu Marguerite Potvin (feu Raymond Dufour), feu Florence Potvin (Paul-Emile Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Joseph-Edmond Tremblay, époux de feu dame Marie-Berthe Potvin et fils de feu M. Edmond Tremblay et de feu dame Imelda Desbiens, demeurant à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Prière



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.I.B.

Autres décès dans le cahier des annonces classées en pages E15 et E16

Visite de Préval

Un pur hasard

OTTAWA (PC) - Ce n'est que le fruit du hasard si la visite au Canada du président haïtien René Préval survient en même temps que la tenue des élections partielles dans Papineau-Saint-Michel.

C'est ce qu'a soutenu hier le premier ministre Jean Chrétien à l'issue d'un tête-à-tête de 45 minutes avec le nouveau président.

«C'est un Act of God pour un bon chrétien » a-t-il déclaré sur un ton amusé, conscient des retombées potentielles d'une coïncidence semblable. Plus sérieux, il a rappelé que la visite de M. Préval constituait l'étape finale d'un voyage plus important.

Six élections partielles auront lieu lundi, dont une dans Papineau-Saint-Michel, une circonscription qui compte une importante communauté haïtienne. Or, le candidat libéral n'est nul autre que le ministre de la Coopération internationale Pierre Pettigrew, l'hôte de René Préval à Montréal.

Le président a toutefois refusé de se laisser entraîner sur ce terrain. Son voyage n'a rien à voir avec l'élection partielle. «Je ne me mêle pas de la politique intérieure du Canada», a-t-il déclaré.

Il a rappelé que son voyage s'inscrivait dans une tournée plus large qui l'a mené en République Dominicaine et à Washington, où il a rencontré le président Bill Clinton et les dirigeants des grandes institutions financières internationales. «Cela correspond à mes propres préoccupations», a-t-il ajouté.

Les objectifs de sa visite, a-t-il souligné, étaient les suivants: remercier le Canada pour son aide soutenue, même durant les trois années de coup d'Etat; resserrer les liens avec la population canadienne et la communauté haïtienne et «poser des jalons pour la collaboration future».

Le moment choisi pour sa visite n'a posé aucun problème au chef de l'opposition officielle Michel Gauthier. Il s'est toutefois interrogé sur les propos de M. Chrétien.

TEL-AIDE
695-AIDE
698-AIDE
Tu as un problème! As-tu le goût d'en parler?
TEL-AIDE SAGUENAY
est à ton écoute
dans la confidentialité
et l'anonymat.
7 jours par semaine de 16 h à minuit

Une première depuis 400 ans

Le Club Astro traque la comète Hyakutake

Daniel Côté

DOLBEAU (DC) - Pour peu que dame nature veuille bien collaborer, les amateurs d'astronomie vivront un événement exceptionnel, la nuit prochaine, à la faveur du passage de la comète Hyakutake à un jet de pierre de la Terre (environ 15 millions de kilomètres).

Il s'agira de la comète la plus visible depuis 400 ans et dans la région comme ailleurs en Amérique du nord, plusieurs personnes se croisent les doigts en espérant que le ciel sera dégagé. Pour profiter au maximum de ce qui s'annonce comme un grand spectacle.

«Quand il en passe une comme ça, il ne faut pas la manquer, note en effet le président du Club d'astronomie de Dolbeau, Alain Lavertu. Elle sera beaucoup plus facile à identifier que les autres comètes qui, très souvent, demeurent invisibles à l'oeil nu.»

Hyakutake est si imposante que pour l'observer, il sera préférable d'utiliser des jumelles, plutôt qu'un télescope. Il suffira de s'orienter vers le nord-est, puis de lever la tête à un angle de 45 degrés, en direction de la constellation du Bouvier.

«A l'oeil nu, on verra une grosse tache pâle, du même diamètre que la lune. Le centre sera brillant, tandis que les contours resteront un peu flous», décrit Alain Lavertu, qui ignore toutefois s'il y aura une queue et quelle longueur elle pourrait atteindre.

Séance d'observation

Comme c'est souvent le cas lors d'événements de cette nature, le Club d'astronomie de Dolbeau invite la population à participer à une soirée d'observation, aujourd'hui, à l'occasion du passage de la comète Hyakutake.

Les gens pourront se présenter au Centre Astro dès 20h et bénéficier de l'expertise des membres du club afin de profiter au maximum des conditions d'observation exceptionnelles, ainsi que pour obtenir des renseignements sur les comètes en général.

«Hyakutake sera vraiment intéressante à regarder à partir de 21h, au moment où la noirceur sera complètement tombée. S'il n'y a pas de nuages dans le ciel, elle restera visible jusqu'à la levée du jour», affirme Alain Lavertu.

Pour lui et ses collègues, cependant, la comète fait déjà figure de vieille connaissance, puisqu'ils l'observent depuis près de deux semaines. Des photographies ont même été réalisées, il y a quelques jours, à l'aide du télescope du Centre Astro.

«Comme est restera visible jusqu'à la mi-avril, nous allons poursuivre nos observations dans les prochaines semaines, confirme Alain Lavertu. Nous attendrons ensuite la venue de Hale-Bopp, une autre comète spectaculaire qu'on annonce pour le printemps 1997.»



OBSERVATION - Voilà ce que les plus chanceux pourront observer au cours des prochaines heures. La comète Hyakutake passera à 15 millions de kilomètres de la terre.

(Photo Laser AP)

NOUVEAU
CENTRE D'ORDINATEUR
SMI
VENTE et RÉPARATION
696-0936
400, boul. des Saguenéens CHICOUTIMI
Carrefour Jean Coutu (ancien local S.T.O.)

Élaine Tremblay vous invite à venir naviguer sur Internet GRATUITEMENT

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX D'OUVERTURE
- *Vente d'ordinateurs. Imprimantes - Disquettes*
- *Jeu - Livres informatique*
- *Câble - accessoires papier etc...*

316271

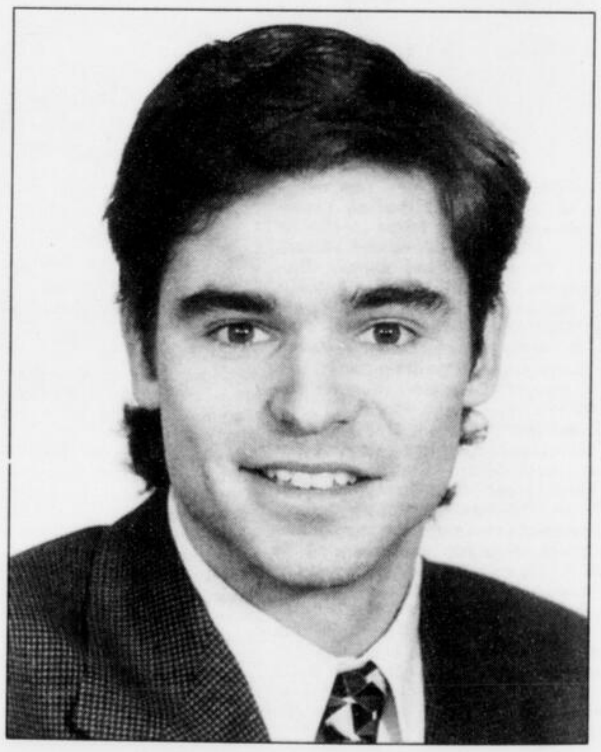
BLOC QUÉBÉCOIS

LES GÉNÉRATIONS SE TENDENT LA MAIN

OPTONS pour la relève, le dynamisme et les idées nouvelles

ÉLISONS un candidat qui va parler haut et fort pour porter le message du Québec

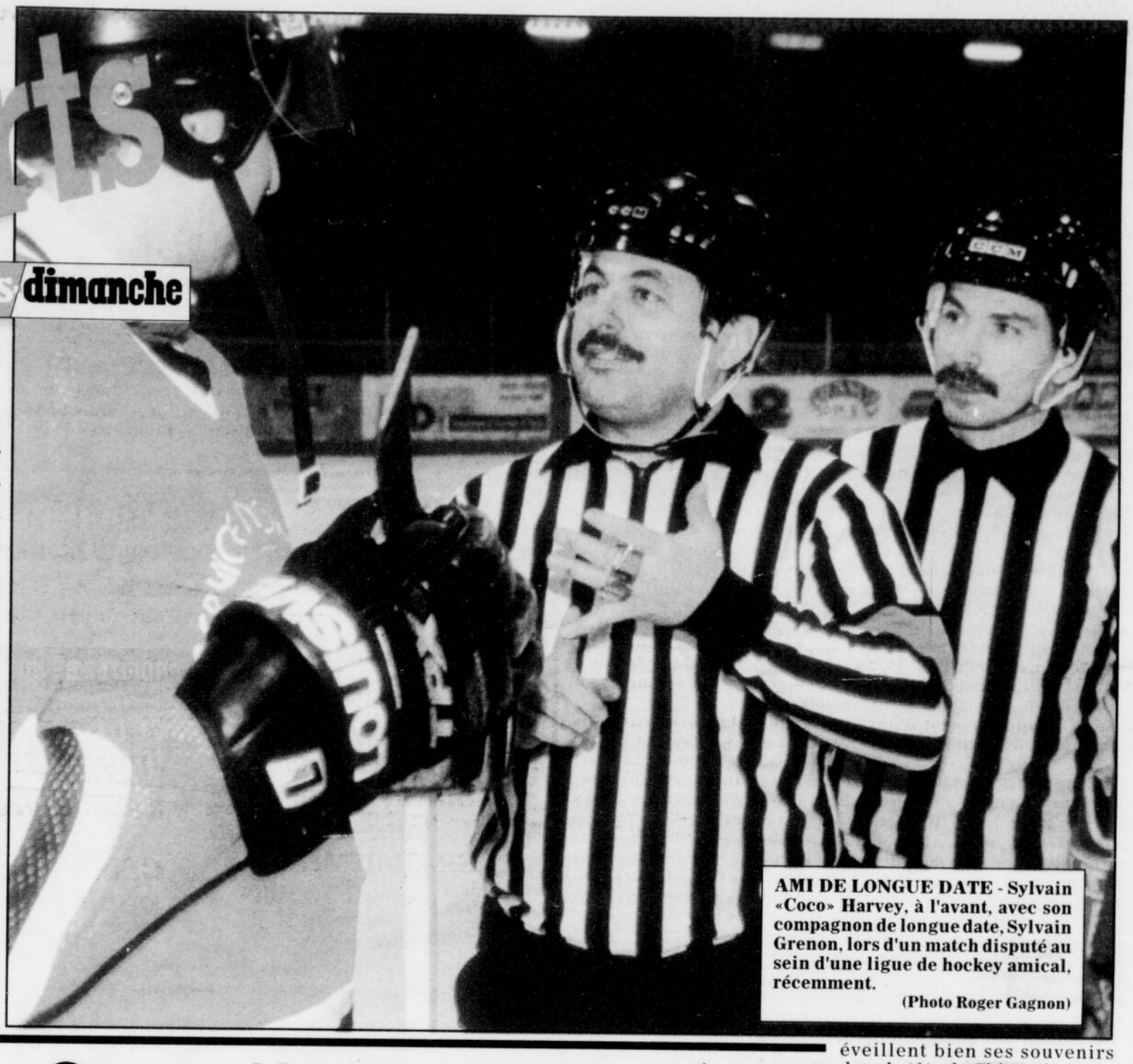
MAINTENONS le Bloc dans son rôle essentiel d'opposition officielle à Ottawa



VOTONS **Stéphan Tremblay** Bloc québécois **X**

Autorisé et payé par Léonard Dufour, agent officiel du Bloc Québécois dans le comté Lac-Saint-Jean.

316195



AMI DE LONGUE DATE - Sylvain «Coco» Harvey, à l'avant, avec son compagnon de longue date, Sylvain Grenon, lors d'un match disputé au sein d'une ligue de hockey amical, récemment.
(Photo Roger Gagnon)

Ceux qui le connaissent l'appellent familièrement «Coco», mais ils ont habituellement de la difficulté à le reconnaître sans son chandail rayé et le casque bien calé sur le front. Après 3000 matchs et vingt-deux années de loyaux services sur les patinoires, l'arbitrage est devenu comme une seconde nature pour Sylvain Harvey...

«Coco» Harvey a trouvé le moyen de rester sur la glace

rémi-gilles tremblay

CHICOUTIMI (RGT) - «J'ai commencé à arbitrer à l'âge de dix-sept ans, confie-t-il en entrevue. Avec mon chum Sylvain Grenon, nous avons inauguré la Palestre Johnny-Gagnon, à l'hiver 74. Ça fait vingt-deux ans et pas mal de hockey, depuis ce temps-là.»

Comme bien des jeunes, «Coco» a d'abord chaussé les patins comme joueur. Après trois niveaux, pee wee, bantam et midget, et deux commotions cérébrales plus tard, il décidait toutefois de laisser la place à d'autres.

«J'aimais le hockey, raconte-t-il, mais après ces deux commotions en peu de temps, je me suis mis à craindre les conséquences. J'ai donc décidé d'accrocher le chandail du joueur.»

Les premiers noms qui lui reviennent à l'esprit lorsqu'il se remémore ses débuts dans le monde de l'arbitrage, ce sont ceux de Phil Desgagnés, Alfred Tardif et Claude Cyr.

«Ces gars-là m'ont réellement donné ma première chance. Ils l'ont fait en me permettant de prendre confiance en moi sur une patinoire. C'est très important lorsque tu vois à quel point notre travail est scruté de près, pendant un match. Un bon arbitre, c'est quatre-vingt pour cent de jugement et vingt pour cent de règlement», analyse Sylvain Harvey qui a célébré ses trente-neuf ans dimanche dernier.

«Il y a toujours un côté qui chiale et un autre qui est content. Comme arbitre, notre travail est de faire pour le mieux, mais nous ne sommes pas des machines et les erreurs restent toujours possibles», ajoute-t-il tout en présentant les trois qualités essentielles de celui qui endosse le chandail rayé. «Ça prend pas quelqu'un de nerveux. Il faut rester sourd à la critique puis avoir une confiance en soi à toute épreuve.»

Mais l'arbitre n'est jamais tout seul sur la patinoire.

«Les juges de lignes et l'arbitre en charge du match doivent pouvoir se faire confiance. C'est comme si il y avait trois équipes sur la glace», relate encore Sylvain Harvey.

•

Patrick Roy

Après avoir goûté à presque tous les calibres de jeu qu'on puisse trouver au Québec, l'arbitre chicoutimien a évidemment côtoyé bien des joueurs connus, au cours de toutes ces années. Le nom de l'ancien gardien du Canadien est celui qui lui vient le plus rapidement à l'esprit lorsqu'on sollicite sa mémoire.

«Patrick Roy gardait les buts pour Granby dans le temps. C'était un match junior majeur. Une fois, je suis allé cherché la rondelle le long de son but et il s'est mis à m'enguirlander. Son équipe tirait de l'arrière et je lui ai simplement suggéré de faire sa job et d'arrêter les rondelles. Il s'est retourné et a cessé de parler», se souvient Harvey encore fier d'avoir tenu tête à la vedette montante.

Outre Roy, plusieurs grands noms du hockey de la Ligue nationale ont joué sous la surveillance de «Coco» Harvey. On pense alors aux Mario Lemieux, Doug Guilmor, Dale Hawerchuk, Steeve Duchesne, Michel Petit, Claude Lemieux, Marc Fortier, Luc Dufour, Normand Léveillé... tous des noms qui éveillent bien ses souvenirs dans la tête du Chicoutimien.

Si Sylvain Harvey a pu voir jouer bien des hockeyeurs de la «grosse ligue» sous ses yeux, lui-même n'a jamais pu faire le saut. Comme eux, il aurait toutefois apprécié. Comme eux également, il subissait quelquefois le stress de l'évaluation.

«C'est un peu tout ça qui fait que le junior majeur était un défi. Il y avait les foules, parfois jusqu'à 4500 personnes à Chicoutimi, il y avait la rapidité du jeu et aussi les évaluateurs de la Ligue nationale. Au junior majeur, il faut que les arbitres soient aussi performants que les joueurs. Mais tu finis par t'habituer au style et à la rapidité du jeu», ajoute-t-il.

Il y a au moins une chose que l'arbitrage a apporté à Sylvain Harvey et à laquelle il ne s'attendait pas.

«Avec Phil, nous avons participé au tournage de Lance et compte. C'est assez impressionnant. Nous avons patiné pendant deux ou trois heures pour une séquence d'émission qui n'a pas duré trente secondes, mais c'est spécial», relate-t-il.

YAMAHA À VOIR ABSOLUMENT
700 SX 470 lbs

4 modèles 1997 en montre au Montagnais Chicoutimi
Lundi 25 mars
Dernière chance!
25e anniversaire
SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Sainte-Famille, Jonquière
547-2022

La vinaigrette de...



pierre Bellice

Carte du matin au club Chicoutimi

La direction du club de golf Chicoutimi a décidé cette année, de ramener la carte du matin, question de s'ouvrir un peu plus, dit-on, à toute la population. Les détenteurs de cette carte pourront jouer du lundi au jeudi entre 6h30 et 11h30. L'abonnement sera vendu 520 $ (actionnaires) et 560 $ (non actionnaires). Jusque-là ça va.

Le hic toutefois c'est qu'il faille ajouter à ce montant les frais obligatoires de restauration (bill bar) de 200 $, soit les mêmes auxquels doit se soumettre le membre régulier, qui a accès au terrain sept jours-semaine.

C'est comme donner une chose d'une main et la retirer de l'autre. Pas tellement attirant...

Finales de hockey simples lettres

C'est la zone 05 qui accueillera cette année les finales régionales de hockey simples lettres, et ce du 28 au 31 mars, à Roberval et Saint-Félicien respectivement. Au total, 41 équipes, des catégories novice à midget, viendront y mesurer leurs forces avec comme but ultime, le titre de champion de leur catégorie respective.

Les équipes de catégories novice et midget joueront au centre Benoit-Lévesque de Roberval, alors que les rencontres des catégories atome, peewee et bantam seront présentées au centre sportif de Saint-Félicien.

Ces finales débuteront le jeudi 28 mars (18h) à Saint-Félicien, et le lendemain à 17h15, à Roberval.

Au total, 53 matchs meubleront ces quatre jours de compétitions, les finales étant prévues pour le dimanche 31 mars.

Voilà une bonne occasion d'encourager nos jeunes hockeyeurs...

Tournoi de curling Alcan

La 25e édition du tournoi de curling des employés d'Alcan se déroulera du 11 au 14 avril prochain, au club Riverbend d'Alma. Les employés actifs, retraités, pré-retraités et leur conjoint (e) de l'usine Isle-Maligne, ainsi que ceux du secteur EEQ Lac-Saint-Jean y sont cordialement invités.

Il en coûte seulement 20 $ par personne pour participer à toutes les activités et plus de 2000 $ seront remis en prix à cette occasion.

Si vous voulez obtenir des informations supplémentaires, il suffit de contacter Raymond Cabana (668-8860 à la résidence ou 668-9849 au bureau) ou Claude Duchaine (668-2046).

Sarah Marcoux à Red Deer

Dans la liste des patineurs qui seront aux championnats canadiens et nord-américains de patinage de vitesse, à Red Deer en Alberta, il faudra ajouter le nom de Sarah Marcoux, du club les Lames Filantes de Roberval. Elle a mérité ce droit à la suite de ses performances de la dernière saison.



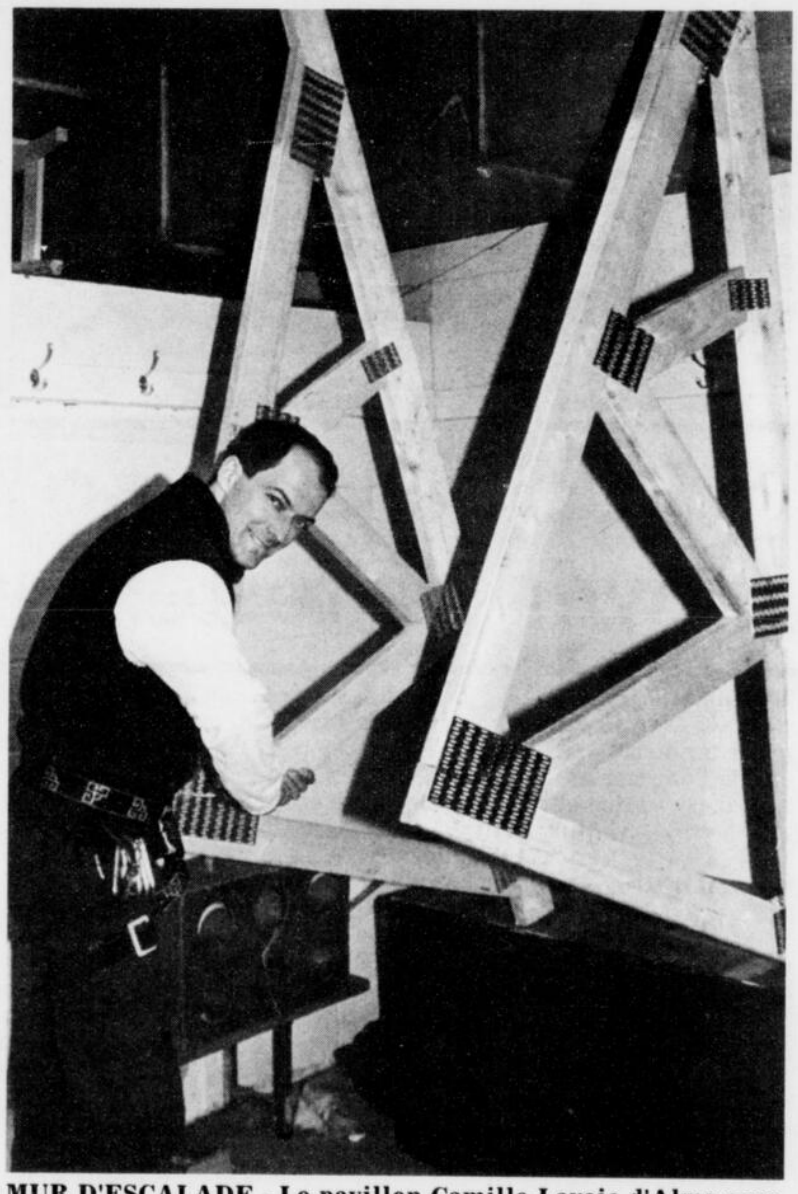
CHAMPIONNES DU HOCKEY EPONGE.- Le sourire était de mise pour ces porte-couleurs du Coq Rôti Pizza Delight d'Alma, par suite de leur victoire devant les Vainqueurs de Chicoutimi, 2-1, lors du tournoi provincial féminin de hockey éponge, le week-end dernier à Alma.

(Photo Steeve Tremblay)



L'HIVER ACHEVE.- Serge Brassard, appariteur au centre d'équipements du Creps d'Alma, a commencé à remiser les équipements de hockey, un signe que l'hiver achève. D'ailleurs la petite glace du Creps doit disparaître aujourd'hui, alors que pour la grande, ça se fera le 31 mars.

(Photo Steeve Tremblay)



MUR D'ESCALADE - Le pavillon Camille-Lavoie d'Alma aura bientôt son mur d'escalade. On parle de deux ou trois semaines. Marc Bouchard (photo) et François Carrier sont les instigateurs du projet et collaborent de très près aux travaux.

(Photo Steeve Tremblay)

Le Tournoi des coeurs

Le Petit Larousse définit le mot «ASSOCIATION» de la façon suivante: groupement de personnes réunies dans un dessein commun.

Certains clubs de curling du Saguenay-Lac-Saint-Jean, voire même l'organisme provincial, auraient sans doute intérêt à relire cette définition, afin d'éviter, dans l'avenir, une situation loufoque comme celle qui a mené à l'obtention, par le club Kénogami de Jonquière, du championnat provincial «Tournoi des coeurs» de curling féminin pour 1997.

Qu'il suffise simplement de rappeler qu'en décembre dernier, le club de Dolbeau a préparé un dossier étoffé, en collaboration avec l'Association régionale des amateurs de curling, afin d'obtenir la présentation, pour 1997, de ce championnat provincial féminin. Et cette demande était d'autant plus justifiée, qu'il s'agissait là de la seule compétition provinciale que le club de Dolbeau pouvait présenter, compte tenu qu'il ne compte que trois glaces.

Peu de temps après, la direction du club Kénogami décide de loger la même demande, sans consulter toutefois l'organisme qui régit le curling au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Deux demandes pour un même événement, en provenance de deux clubs d'une même région, ça illustre bien la bonne communication (sic) qui existe chez nous entre certains clubs de curling, d'une part, et avec leur association régionale, d'autre part.

Plus est, le comité provincial des championnats, qui normalement doit étudier les demandes et soumettre ses recommandations à l'Association provinciale féminine, a passé outre à cette procédure. A preuve, le président de l'Association régionale de curling, Raymond Cabana, d'Alma, qui siège sur ce comité provincial, n'était même pas au courant que le club Kénogami avait obtenu ce championnat féminin pour 1997.

Que dire de plus si ce n'est d'espérer que les clubs cessent, dans l'avenir, de penser uniquement à leur petit coin de glace. Pas certain que ce soit là une bonne façon de faire progresser le curling au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le don d'être là

Feux de forêt de Parent. Incendies à Verdun, Québec, Trois-Rivières, Gatineau...
La Croix-Rouge est intervenue lors de 890 situations d'urgence au Québec en 1995, aidant ainsi 7 000 victimes.
La Croix-Rouge est active chez nous depuis 100 ans.
Elle a le don d'être là pour nous aider.
Elle peut compter sur nous. Soyons généreux.
La Croix-Rouge est en campagne de financement.
1 800 592-7649

Croix-Rouge canadienne
Division du Québec

LA CAVALIER Z22
pique tous nos concurrents au vif.



13 496$*

Évidemment, la Cavalier est la plus vendue au Québec.

Son look sport
n'est pas son seul point fort :
- Aileron arrière
- 2 sacs gonflables
- Freins ABS
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Compte-tours
- Siège arrière rabattable

La Carte GM** GARANTIE TOTAL Assistance ROUTIÈRE 750$

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1996 en stock. Photo à titre indicatif seulement. Roues illustrées en option. Préparation incluse. Transport (595 $) et taxes en sus. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. **Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LES CONCESSIONNAIRES
CHEVROLET
Geo • Oldsmobile

316010

Sport détente

Meneurs talonnés

CHICOUTIMI (RGT) - Le meneur de la Ligue de volleyball La Clic, Abattoir Valin, a la formation Léon-Maurice Villeneuve excavation sur les talons depuis quelque temps déjà, mais la situation s'est encore empirée, à l'occasion du plus récent tournoi.

Les seconds ont effectivement arraché une imposante récolte de dix gains en une seule soirée, ce qui les place désormais deux points seulement derrière les meneurs qui disposent de 133 points.

Suivent Entreprises Alfred Boivin, 127 points, J.G. Boily Provigo, 109, Gagnon-Tardif Sharp, 107, et Mauvalin Réfrigération, 96 points.

Soirée reportée

JONQUIÈRE (RGT) - Annoncée pour le samedi 6 avril, la soirée de fermeture des activités du Club des motoneigistes du Saguenay aura plutôt lieu une semaine plus tard, soit le samedi 13 avril. La lieu de l'événement n'a toutefois pas changé. Les motoneigistes ont rendez-vous à l'hôtel-motel Mont-Valin, à compter de 21 h. Pour information, il suffit d'appeler Réal Montreuil, au 548-9745.

Sentiers fermés

CHICOUTIMI (RGT) - Sur la rive nord du Saguenay, les sentiers du club Caribou sont maintenant fermés dans presque tous les secteurs. Évidemment, les monts Valin restent encore accessibles. Les sentiers y sont encore entretenus et carrossables dans le secteur compris entre le Valinouët et le lac Jalobert, incluant le Bras des canots et le Bras de l'enfer à partir du douzième kilomètre.

Enfin, le club tiendra son assemblée générale annuelle le samedi 15 juin, à 19 h, au centre récréatif de Saint-Honoré.

Balle donnée

CHICOUTIMI (RGT) - Une ligne de balle donnée, comme il en existe partout dans les autres régions du Québec, est présentement en voie de formation au Saguenay. Principal instigateur de ce nouveau circuit, Christian Joncas fait appel aux équipes intéressées à s'y joindre, peu importe leur calibre. Les responsables de quatre équipes se sont déjà montrés intéressés à joindre les rangs.

Pour d'autres renseignements, il suffit d'appeler Christian Joncas en composant le 698-2147.

Et balle lente mixte

CHICOUTIMI (RGT) - La balle lente amicale sera à l'honneur, au sein de la Ligue de balle lente mixte du Saguenay. Déjà plusieurs équipes ont manifesté de l'intérêt pour la prochaine saison. Celles qui ne l'ont pas encore fait peuvent appeler Christian Joncas, au 698-2147.

Grosses quilles Commerciale

CHICOUTIMI (RGT) - Qu'ont en commun Patrick Gilbert et Rémi Gravel? Les deux affichent une note égale, par suite des activités de la dernière semaine, au sein de la Ligue Commerciale de grosses quilles du Dallo, à Chicoutimi. Se partageant chacun 634 points, ils dominent donc ex aequo la colonne des meilleures performances individuelles en triple, suivi de Laurent Rivard, 628, Alain Desgagné, 618, Louis Gagnon, 616, Alain Bouchard, 613, Jacques Houle, 606, et Mario Bouchard, sur la ligne du 600. Chez les juniors, les meilleures notes des derniers jours sont celles obtenues par Caroline Beaumont, 457 points, suivie de Linda Bergeron, 442, et Julie Potvin, 436, chez les filles, de même que par Jimmy Lalande, 561 points, Pierre-Yves Bélanger, 520, et Frédéric Savard, 512, du côté masculin.

Une partie parfaite...

CHICOUTIMI (RGT) - Alain Bouchard est passé au rang des rares quilleurs ayant réussi une partie parfaite, cette semaine. Ce 300 lui a permis de rafler la meilleure note individuelle en triple, au sein de la Ligue de quilles Pièces Universelles, en vertu d'un total de 665 points.

Au second rang, on retrouve le nom de Ghislain Tremblay, 660, suivi par Michel Chevalier, 659, Steeve Fillion, 652, Claude Bilodeau, 631, Jocelyn Belley, 630, Denis Villeneuve, 621, Gilbert Tanguay, 620, Michel Cloutier, 605, et Normand Teske, 603. Chez les dames, la meilleure performance a été réalisée par Denise Julien, en vertu d'un triple de 625 points, suivie de Monique Arseneault, 600, Nancy Larouche, 597, Réjeanne Laflamme, 593, Julie Allard, 582, Huguette Malenfant, 572, Louisette Bouchard, 566, Marjolaine Gagnon et Raymonde Belley, chacune 563, Denise Otis, 561, et Chantale Thibeault, 551.

...Et encore une autre

CHICOUTIMI (RGT) - Luc Desbiens a également eu la main heureuse, au cours de la dernière semaine, en arrachant une partie parfaite au sein de la Ligue de quilles Jackpot du Dallo de Chicoutimi. Desbiens n'a toutefois pu enlever les honneurs en triple. Avec 693 points, il fût devancé par Denis Gagnon, 702 points.

Au troisième rang, on retrouve Réjean Tremblay, 689, suivi par Gaby Chassé, 684, France Harvey, 683, Pierre Vézina, 662, André Lavoie, 653, Robin Gagnon, 645, Bernard Tremblay et Rémi Godin, chacun 637, Jacques Simard, 635, Régis Lavoie, 633, Ghislain Tremblay, 630, Jean-François Bittner, 625, Daniel Bélanger, 623, Dany Chassé, Lévis Gagnon et Gilles Langlois, chacun 621.

Alouettes

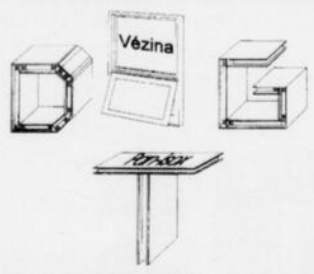
CHICOUTIMI (RGT) - Avec un triple de 597 points, Marc Rivard s'est octroyé la tête du classement individuel de la Ligue de quilles Alouettes, au cours des derniers jours. Lionel Gaudrault arrive bon deuxième, avec 594, suivi par Rosaire Perron, 589, Gaby Tremblay, 571, P.-A. Bergeron, 569, Raymond Lavoie, 565, Albert Sasseville, 560, Léo Perron, 555, Aurélien Lalancette, 549, Ronald Leslie, 545, Rosario Thibeault, 544, Yvan Ouellet, 525, Phil St-Hilaire, 522, et Armand Bilodeau, 519.

Du côté féminin, Céline Rivard a obtenu la meilleure note, avec un triple de 533, suivie par Margot Dubé, 525, Nicole Muckle, 522, Monique Lapointe, 521, et Gaétane Tremblay, 504.

Quilles Sacré-Coeur

CHICOUTIMI (RGT) - En roulant pour 239 aux grosses quilles, Marc Haché a offert la meilleure prestation en simple, au cours de la dernière semaine, sur les allées du Centre des loisirs Sacré-Coeur de Chicoutimi. En triple, c'est toutefois Richard Lapointe qui a cueilli le meilleur pointage, avec 652. Aux petites quilles, Ghislaine Boivin a réussi à sortir du lot en obtenant les deux meilleurs simples de la semaine, 244 et 241.

DISTRIBUTION TREMBLAY ET GAGNON INC.



dépositaire des produits Vézina
- Fenêtres tout PVC
- Portes patio
- Portes jardin
- Portes acier

DÉPOSITAIRE EXCLUSIF
des panneaux structuraux
PAN-ISOX R30

Produit entièrement régional

Distribution Tremblay & Gagnon Inc.
173, Brûlé, CHICOUTIMI secteur nord
Bur.: 696-4065 FAX: 696-4065 Rés.: 545-0722
316248

NOMINATION



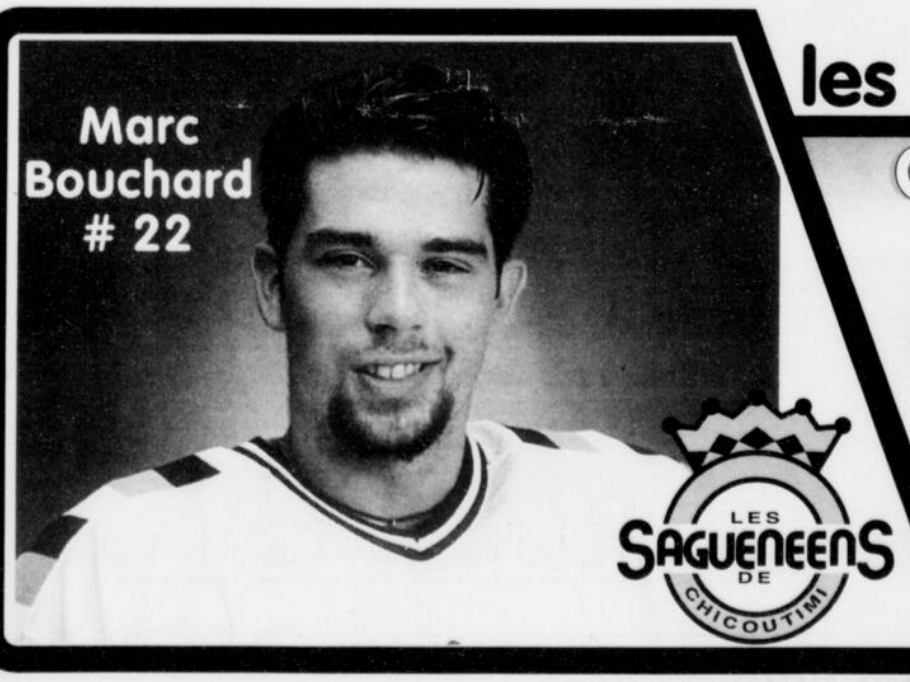
M. Serge Gauthier

M. Francis Dubé, directeur général de Dupont Auto est heureux d'annoncer la nomination de M. Serge Gauthier, à titre de représentant à son département des ventes (neufs et usagés, location).

Bien connu dans la région, pour son bénévolat dans le sport, M. Gauthier avec son expérience de la vente saura vous conseiller pour votre prochain achat de voiture et camion des produits Chrysler ainsi que toutes nos voitures du département de l'usagé.

On peut rejoindre M. Gauthier chez :

Dupont
AUTO ALMA
590, avenue du Pont Sud
662-6528
316103



les Sag's ce soir 19 h 30 CENTRE GEORGES-VÉZINA
reçoivent les
Mooseheads d'Halifax
LES SAG'S EN SÉRIES
TOURNOI À LA RONDE
LAIDLAW
Inter-Canadi>n
Les Sag's... mon équipe
VISA MasterCard 698-3071
315848

Tout est compris. Compris?

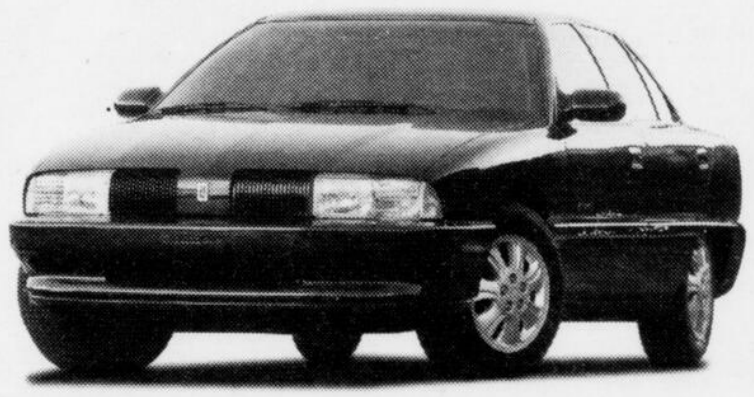
Le prix
TOUJOURS
bien équipé

GM

ACHIEVA SL

19 596 $*

Taxes et 595 $ pour le transport en sus.



Chez GM, le prix annoncé comprend toujours les options les plus populaires. Vous n'avez donc pas à calculer pour connaître le coût réel de votre achat.

- Moteur V6 de 3,1 litres
- Direction à assistance variable
- Freins antiblocage aux 4 roues
- 2 sacs gonflables
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Antivol PASSLock
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Traction asservie améliorée
- Régulateur de vitesse
- Rétroviseurs et lève-glaces à commande électrique
- Portes arrière avec verrouillage de sécurité pour les enfants
- Protection antidécharge de la batterie
- Climatiseur
- Bouches de chauffage à l'arrière
- Compte-tours
- Chauffe-moteur
- Direction assistée à crémaillère



N'oubliez pas d'utiliser vos primes de La Carte GM ! Vous pourriez économiser des centaines de dollars sur le prix d'achat ou de location d'un nouveau véhicule GM**!

**Les règles du programme de La Carte GM s'appliquent.

Oldsmobile. L'Obsession du détail.

GENERAL MOTORS GARANTIE† TOTAL

GM Assistance† ROUTIÈRE

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL^MC sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Basket-ball cadet et juvénile

Arvida et Quatre-Vents partagent les honneurs

CHICOUTIMI (RGT) - Les écoles polyvalentes Arvida de Jonquière et Quatre-Vents de Saint-Félicien porteront les couleurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, lors des Championnats provinciaux de basket-ball scolaire, le 12, 13 et 14 avril, à Chicoutimi.

Les deux polyvalentes se sont effectivement partagés les titres, hier, à l'occasion du Championnat scolaire régional de basket-ball Nutrinor, disputé simultanément dans les gymnases des polyvalentes Charles-Gravel et Dominique-Racine de Chicoutimi.

L'événement regroupait un total de vingt-sept formations cadettes et juvéniles des CS de Chapais-Chibougamau, de la Jonquière, Dolbeau, du Lac-Saint-Jean, La Vallières, Roberval, Valin, du Lycée du Saguenay, du Séminaire de Chicoutimi et de la CS de Chicoutimi. Quatre-Vents a dominé les volets masculin et féminin du groupe juvénile.

Chez les garçons, les Félicinois ont vaincu en finale la polyvalente Jonquière, 76-36, grâce notamment à 23 points produits par Hugues Tessier. Frédéric Tremblay a compté 12 points pour Jonquière. Quatre-Vents avait préalablement eu raison du Pavillon Wilbrod-Dufour, d'Alma, 66-46.

Du côté féminin, les championnes se sont offerts le Lycée du Saguenay, en finale juvénile. Elles l'ont fait par le pointage de 70 à 44. Noémie Mailloux a largement contribué au succès des siennes, avec une récolte de 25 points, tandis que Cindy Martel offrait 15 points à la récolte des perdantes.

Pour atteindre la finale, Quatre-Vents avait eu raison, plus tôt en journée, par 53 à 46, de l'école polyvalente Charles-Gravel. Noémie Mailloux avait également participé efficacement à l'attaque des siennes, avec 21 points.

Cadets et cadettes

Vainqueurs du volet cadet masculin, les joueurs de l'école polyvalente Arvida ont remporté le match finale par le pointage de 68 à 43 face à leurs rivaux de Charles-Gravel. Pierre-Luc Girard a produit 25 points pour Arvida, tandis que Philippe Thériault affichait onze points pour les perdants.

Auparavant, Arvida avait d'abord fait fléchir l'école polyvalente Laure-Conan, 70 à 39.

La tâche a été plus ardue chez les filles du groupe cadet. L'issue de la finale n'a pu être déterminée avant la tenue d'une période supplémentaire. Arvida l'a tout de même emporté, 48 à 41, devant les filles du Séminaire de Chicoutimi, grâce notamment au travail de Caroline Grenon et Mélanie Milliard, avec douze points chacune. Véronique Nadeau a par ailleurs contribué à la récolte des perdantes, obtenant 16 points.

Avant leur gain en finale, les filles d'Arvida avaient eu raison de la polyvalente Quatre-Vents, 52 à 14.

Enfin, Pierre-Luc Girard, de la poly Arvida, et Nicolas Ottawa, de la poly Porte-du-Nord, ont reçu les mentions pour l'éthique sportive.



VOLLEY-BALL CADET - Une séquence du match préliminaire entre le Bleu et Or de la Polyvalente Arvida et les Panthères de la Beauce. Les Panthères ont remporté les honneurs de ce match en deux sets consécutifs.

(Photo Sylvain Dufour)

Les deux équipes de Chicoutimi vont aller au provincial

par Rémi Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) - Les basket-balleurs du Cégep de Chicoutimi ont réussi un doublé, hier, en s'octroyant les deux seuls laissez-passer disponibles en prévision du championnat provincial de basket-ball collégial AA.

En demi-finale du volet féminin, les Almatoises avaient eu raison de Jonquière en deux sets, 15-8 et 15-11, avant de s'incliner devant les Chicoutimiennes en trois sets, 15-10, 5-15 et 15-13.

Des sets de 15-4 et 15-10 ont suffi à la formation chicoutimienne, chez les garçons, pour venir à bout des Jonquiérois, en finale.

En demi-finale, Jonquière avait obtenu son laissez-passer pour la finale en battant Alma en trois sets, 15-10, 14-16 et 15-11.

Les porte-couleurs chicoutimiens, tant chez les filles que chez les garçons, doivent maintenant se préparer aux qualifications provinciales devant mettre aux prises les huit meilleures formations de l'Est du Québec, au Pavillon sportif de l'UQAC, dans quelques semaines.

AAA

En catégorie collégial AAA, les filles de la polyvalente Arvida ont accédé à la finale du groupe juvénile, hier, en battant l'École secondaire Le Triolet, 57 à 42, à l'occasion du Championnat scolaire provincial de basket-ball AAA, disputé au Collège Laval. Ce faisant, elles obtenaient leur laissez-passer pour l'ultime rencontre de ce groupe dont elle disputeront les honneurs à leurs rivales de la polyvalente de La Forêt. Celles-ci avaient vaincu, un peu plus tôt, le Collège Jésus-Marie, 45 à 37.

Chez les hommes, les porte-couleurs de la poly Arvida ont été contraints de jeter la serviette en demi-finale, par suite d'un revers, 64 à 82, aux mains de la poly de la Forêt. Ces derniers accèdent donc à la finale où ils affronteront, aujourd'hui, leurs rivaux de l'École secondaire St-Paul- de Varennes.

Volley-ball provincial cadet

Les Monarques accèdent à la ronde quart-de-finale

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) - Semés parmi les meilleures équipes, les Monarques du Saguenay ont donné raison aux pronostiqueurs, hier, lors de la première journée du Championnat provincial de volley-ball cadet. En vertu d'une fiche de 5-3 obtenue en matches préliminaires, les Monarques ont accédé à la ronde quart-de-finale en terminant en deuxième position au classement de la poule D.

Selon Jean-François Marceau, l'entraîneur des Monarques, les moments les plus sombres de son équipe ont été vécus lors du match contre les Centaures de Granby, premiers au classement de la poule D. «Nos joueurs étaient assurés d'une participation à la ronde quart-de-finale. Ils n'ont pas pris au sérieux cette confrontation. C'est ce qui explique notre défaite en des sets identiques de 15-4», a-t-il commenté.

En quart-de-finale, les Monarques joueront contre le Titan de Limoilou, à 10 h 30 aujourd'hui, à la Polyvalente Arvida. L'autre rencontre mettra en présence le Husky de Sept-Iles au Collège St-Alexandre de Gatineau. Qualifiés d'office en demi-finale, les Centaures de Granby et le Marcellin Champagnat se produiront contre les équipes victorieuses en quart-de-finale plus tard en journée.

En division féminine, le Bleu et Or de la Polyvalente Arvida, une équipe inexpérimentée, a terminé la ronde préliminaire au moyen d'un palmarès de 2 victoires contre six revers.

En quart-de-finale, l'Elan de Québec (8-0) jouera contre l'Univestrie de Sherbrooke, le JDLM de Laprairie (8-0) s'opposera aux Libellules de Joliette et les Sudistes de Nicolet (7-1), l'équipe favorite pour remporter le titre provincial, se mesurera aux Orions de Lasalle. Quant aux Panthères de Beauce (8-0), ils disputeront la victoire au Phoenix d'Amqui.

Lareau passe au deuxième tour

KEY BISCAYNE (PC) - Le Québécois Sébastien Lareau, de Boucherville, a franchi avec succès le deuxième tour du tournoi de tennis de Key Biscayne en disposant, hier, du Néerlandais Jan Siemerink en deux sets expéditifs de 6-4 et 6-3.

Par contre, les huitième et neuvième têtes de série, Thomas Enqvist et Wayne Ferreira, ont subi l'élimination. Enqvist, de Suède, a plié devant l'Américain Vince Spades en deux sets de 6-3 et 7-5. Quant à Ferreira, d'Afrique du Sud, il a été battu par l'Allemand Hendrik Dreekman, 7-6 (7-4), 3-6 et 6-4.

Le Français Arnaud Boetsch, 15e favori, a pour sa part battu le Torontois Daniel Nestor 7-5, 6-3 en deuxième ronde.

Chez les femmes, l'Américaine Jennifer Capriati a avancé au quatrième tour en maîtrisant Elena Likhovtseva 7-6 (7-5), 6-4.

En première ronde du double féminin, la Québécoise Patricia Hy-Boulais et sa partenaire Rika Hiraki, du Japon, ont dominé la Roumaine Catalina Cristea et l'Allemande Caroline Schneider en trois sets de 5-7, 7-5 et 6-1.

Muster battu

D'autre part, l'Australien Thomas Muster a fourni un argument de plus aux observateurs critiquant son classement de numéro 1 mondial, hier, en tombant dès le premier tour du tournoi de tennis de Key Biscayne.

Eprouvant encore des problèmes sur surface dure, Muster s'est incliné contre le 114e joueur mondial, le Vénézuélien Nicolas Pereira, 7-6 (7-4), 6-4.

«J'aurais été plus surpris s'il avait perdu sur terre battue, a souligné l'Américain Pete Sampras, classé 2e. Plusieurs joueurs ne le considèrent pas comme le meilleur au monde à l'intérieur, sur surface dure ou sur la pelouse.»

Muster n'apprécie guère les commentaires du genre. «Je n'ai pas à démontrer à quiconque que je peux exceller partout», a-t-il répondu.

Attelage de chiens

Un mariage à l'horizon

SAINTE-HEDWIDGE (RT) - L'énorme succès remporté par la 12e édition du Défi du Lac-Saint-Jean, présenté en début de mars à Sainte-Hedwidge, n'arrêtera pas ses dirigeants de vouloir améliorer cette importante compétition de chiens de traîneau. Le Défi du lac voit même d'un bon oeil une association avec la Conquête du fjord de La Baie, dès l'an prochain.

Le premier musher à parler de cette union possible avec la Baie est le père du Défi du Lac, Rodrigue Ouellet. Lors de la 12e édition, Ouellet a dit souhaiter qu'une telle association voit le jour.

«Il pourrait s'agir d'une semaine d'activités impliquant mushers et attelages. Ces derniers pourraient commencer à Ville de La Baie, monter vers le nord et compléter par le Défi du Lac. Chacun conserverait sa compétition originale mais permettrait ainsi aux mushers de tous les coins de l'Amérique d'y prendre part. Car il ne faut pas se le cacher, les Américains veulent seulement participer à des compétitions de longue distance. Ainsi, c'est près de 900 kilomètres de courses qu'on pourrait offrir aux mushers», raconte Rodrigue Ouellet.

Interrogé sur le sujet, le président du Défi du Lac, Serge Simard, n'est évidemment pas contre un tel projet.

«Bien honnêtement, cette association prend une belle importance. Ce n'est pas pour rien non plus que lors de notre conférence de presse de même que lors du Défi, le président de la Conquête du fjord était chez nous. Actuellement, aucun plan précis n'a été discuté sauf que, de part et d'autre, il y a un intérêt certain.

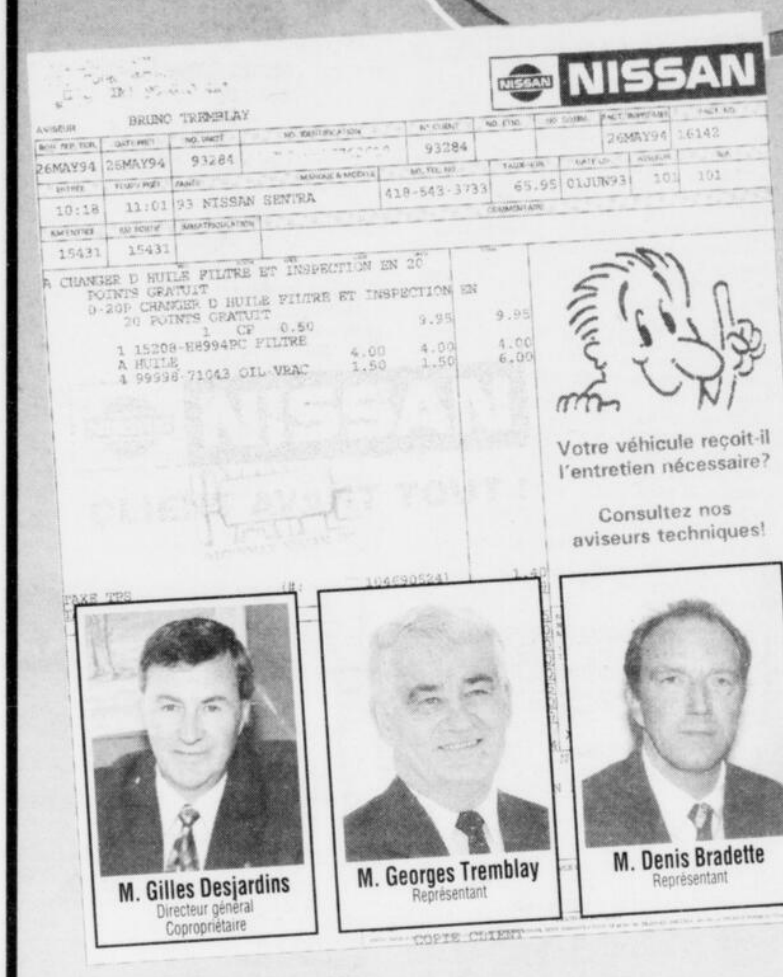
Au cours des prochaines semaines, fort de l'appui des mushers, nous allons certainement regarder cette possibilité. Mais, on en est encore aux premiers balbutiements. On verra dans quelques semaines», mentionne Serge Simard qui sera fort possiblement de retour l'an prochain surtout si ce projet d'association avec La Baie se concrétisait dès 1997.

Fraterneige

Le président Serge Simard s'est dit également des plus satisfaits de la première rencontre Fraterneige qui amenait chez nous près de soixante mushers lyonnais du club la Pulka.

«Ce fut une expérience extraordinaire que de recevoir ces visiteurs français. Certains ont participé à des épreuves dans le cadre du Défi pendant que d'autres se joignaient à Rodrigue Ouellet pour prendre part à un rallye. Tous ont été enchantés de cet échange qui pourrait nous permettre encore l'an prochain de les accueillir. Et nos visiteurs ont aussi été ravis de l'accueil qui leur a été accordé durant leur séjour chez nous», conclut Serge Simard.

Chez Alma 95 NISSAN

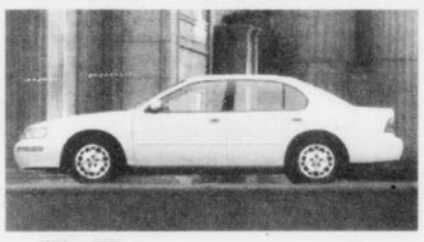


Jusqu'au 31 mars 1996

Ne payez que

399$ *par mois*

Faites votre choix parmi ces 3 modèles :



MAXIMA 1996
U4RG76-AE00
399$ + taxes/mois (36 mois)
OU *
LE PRIX DE LA FACTURE



PATHFINDER 1995
5CLG75-CS00
399$ + taxes/mois (36 mois)
OU *
LE PRIX DE LA FACTURE



QUEST 1995
V6MG75-RA00
399$ + taxes/mois (36 mois)
OU *
LE PRIX DE LA FACTURE

* Transport et préparation inclus. * Versement initial 2700 $ requis. Sujet à approbation de crédit.

PSITT... PSITT... PSITT...

Passez voir et essayez la toute nouvelle

<<PATHFINDER 1996>>

NISSAN
Alma NISSAN
665, AVENUE DU PONT SUD
Alma
662-6655
316102



Hockey



Ligue nationale

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Etran.	Sect.
Pittsburgh	42	25	4	88	318	248	28-8-0	14-17-4	15-8-2
Montréal	36	28	8	80	237	220	21-9-5	15-19-3	17-6-0
Boston	34	29	9	77	246	239	20-13-4	14-16-5	11-7-1
Hartford	30	32	9	69	211	225	19-13-4	11-19-5	8-13-2
Buffalo	28	37	7	63	212	226	17-14-5	11-23-2	11-12-1
Ottawa	15	52	4	34	165	255	6-23-4	9-29-0	3-19-2

Section Atlantique

N.Y. Rangers	37	20	14	88	247	201	19-6-9	18-14-5	11-5-6
Floride	38	25	9	85	237	208	23-9-4	15-16-5	16-7-3
Philadelphie	36	22	13	85	241	186	23-8-5	13-14-8	9-12-6
New Jersey	33	28	11	77	187	171	21-14-2	12-14-9	16-8-3
Tampa Bay	33	28	11	77	213	223	20-11-5	13-17-6	9-11-5
Washington	33	29	10	76	201	187	20-13-4	13-16-6	10-14-4
N.Y. Islanders	20	43	8	48	203	275	13-18-5	7-25-3	6-20-1

Conférence de l'Ouest
Section Centrale

y-Detroit	55	12	4	114	280	158	31-3-2	24-9-2	16-3-3
Chicago	37	24	11	85	245	192	20-12-4	17-12-7	8-8-5
St. Louis	31	29	12	74	194	208	15-15-6	16-14-6	11-9-2
Toronto	28	34	12	68	215	230	17-14-7	11-20-5	8-13-4
Winnipeg	30	36	5	65	238	260	19-15-3	11-21-2	10-10-3
Dallas	23	36	12	58	198	237	13-15-8	10-21-4	5-15-3

Section Pacifique

x-Colorado	41	22	10	92	286	214	22-7-7	19-15-3	17-7-4
Vancouver	28	30	15	71	254	251	12-16-7	16-14-8	11-7-7
Calgary	29	31	11	69	211	210	16-14-5	13-17-6	12-11-3
Anaheim	29	36	6	64	203	218	18-15-3	11-21-3	11-15-1
Edmonton	27	38	7	61	211	272	14-18-4	13-20-3	14-9-4
Los Angeles	21	37	15	57	226	271	15-15-7	6-22-8	7-12-7
San Jose	18	49	7	43	230	317	10-21-3	8-27-4	6-17-2

x-assuré d'une place dans les séries éliminatoires
y-champion de section

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CONFÉRENCE DE L'EST

	Mj	Pts
1. x-Pittsburgh	71	88
2. x-NY Rangers	71	88
3. Philadelphie	71	85
4. Floride	72	85
5. Montréal	72	80
6. Boston	72	77
7. New Jersey	72	77
8. Tampa Bay	72	77
9. Washington	72	76
10. Hartford	71	69
11. Buffalo	72	63
12. NY Islanders	71	48
13. Ottawa	71	34

CONFÉRENCE DE L'OUEST

	Mj	Pts
1. x-Detroit	71	114
2. x-Colorado	73	92
3. Chicago	72	85
4. St. Louis	72	74
5. Vancouver	73	71
6. Calgary	71	69
7. Toronto	74	68
8. Winnipeg	71	65
9. Anaheim	71	64
10. Edmonton	72	61
11. Dallas	71	58
12. Los Angeles	73	57
13. San Jose	74	43

x-Les meneurs de division sont assurés des deux premières positions de chaque conférence

CALENDRIER

Samedi, 23 mars
NY Rangers 5 Boston 4
New Jersey 3 NY Islanders 2 (P)
Edmonton 6 Montréal 5
Philadelphie 4 Toronto 0
Buffalo 7 Pittsburgh 5
Hartford 2 Washington 2
Floride 2 Tampa Bay 4
Calgary à Vancouver, 22h30.
Dallas à Los Angeles, 22h30.

Dimanche, 24 mars
Anaheim à Chicago, 14h30.
Colorado à Winnipeg, 15h.
Edmonton à Ottawa, 19h.
Detroit à St. Louis, 19h.
Pittsburgh à NY Rangers, 20h.

Lundi, 25 mars
NY Islanders à Montréal, 19h30.
Hartford à Philadelphie, 19h30.
Anaheim à Detroit, 19h30.
Toronto à Calgary, 21h30.
Los Angeles à Vancouver, 22h30.

Mardi, 26 mars
St. Louis à Pittsburgh, 19h30.
Washington à NY Islanders, 19h30.
New Jersey à Tampa Bay, 19h30.
Winnipeg à Dallas, 20h30.

LES MARQUEURS

(Parties à Los Angeles et Vancouver non incluses)

	B	A	Pts
66- Mario Lemieux, Pittsburgh	58	81	139
68- Jaromir Jagr, Pittsburgh	57	78	135
21- Peter Forsberg, Colorado	27	81	108
19- Joe Sakic, Colorado	43	62	105
10- Ron Francis, Pittsburgh	24	81	105
89- Alexander Mogilny, Vancouver	53	46	99
88- Eric Lindros, Philadelphie	42	57	99
08- Temu Selanne, Anaheim	36	62	98
11- Mark Messier, Rangers N.Y.	45	52	97
39- Doug Weight, Edmonton	24	71	95
99- Wayne Gretzky, St.Louis	20	75	95
09- Paul Kariya, Anaheim	42	48	90
77- Pierre Turgeon, Montréal	37	50	87
91- Sergei Federov, Detroit	32	55	87
19- Steve Yzerman, Detroit	36	48	84
14- Theoren Fleury, Calgary	39	43	82
25- Vincent Damphousse, Montréal	34	48	82
07- Keith Tkachuk, Winnipeg	43	38	81
12- Adam Oates, Boston	22	58	80
16- Brett Hull, St.Louis	40	39	79
16- John LeClair, Philadelphie	40	39	79
16- Pat Verbeek, Rangers N.Y.	38	40	78
93- Peter Nedved, Pittsburgh	38	40	78
13- Valeri Kamensky, Colorado	34	43	77
68- Zigmund Palffy, Islanders N.Y.	37	39	76
16- Pat LaFontaine, Buffalo	33	43	76
17- Rod Brind'Amour, Philadelphie	20	55	75
02- Brian Leetch, Rangers N.Y.	14	61	75
16- Trevor Linden, Vancouver	30	43	73
13- Mats Sundin, Toronto	30	42	72
08- Mark Recchi, Montréal	24	48	72
19- Brian Bradley, Tampa Bay	20	52	72
17- Tomas Sandstrom, Pittsburgh	35	35	70
09- Mike Modano, Dallas	34	36	70
77- Raymond Bourque, Boston	20	50	70
26- Martin Rucinsky, Montréal	28	40	68
08- Igor Larionov, Detroit	19	49	68
27- Jeremy Roenick, Chicago	32	35	67
15- Craig Janney, Winnipeg	15	51	66
12- Peter Bondra, Washington	41	24	65
94- Brendan Shanahan, Hartford	37	28	65
13- Vyacheslav Kozlov, Detroit	33	31	64
11- Owen Nolan, San Jose	32	32	64
20- Michal Pivonka, Washington	13	51	64
22- Claude Lemieux, Colorado	36	27	63
08- Zdeno Ciger, Edmonton	29	34	63
27- Scott Mellanby, Floride	29	34	63
07- Cliff Ronning, Vancouver	20	43	63
20- Luc Robitaille, Rangers N.Y.	20	43	63
07- Chris Chelios, Chicago	13	50	63
93- Doug Gilmour, Toronto	26	35	61
06- Phil Housley, New Jersey	16	45	61
08- Geoff Sanderson, Hartford	32	28	60
39- Travis Green, Islanders N.Y.	20	40	60
20- Gary Suter, Chicago	18	42	60
13- German Titov, Calgary	25	34	59
32- Steve Thomas, New Jersey	25	34	59
10- Alexei Zhamnov, Winnipeg	22	37	59
05- Nicklas Lidstrom, Detroit	16	43	59
20- Bryan Smolinski, Pittsburgh	23	35	58
77- Paul Coffey, Detroit	10	48	58
21- Andrew Cassels, Hartford	18	40	58
33- Benoit Hogue, Dallas	17	41	58
56- Sergei Zubov, Pittsburgh	9	49	58
90- Joé Juneau, Washington	14	43	57
44- Roman Hamrlik, Tampa Bay	13	44	57
10- Tony Amonte, Chicago	27	29	56
22- Rick Tocchet, Boston	26	30	56
09- Russ Courtnall, Vancouver	20	36	56
02- Al MacInnis, St.Louis	16	40	56
21- Ray Ferraro, Los Angeles	26	29	55
26- Ray Sheppard, San Jose	32	22	54
44- Rob Niedermayer, Floride	24	30	54
08- Dimitri Kristich, Los Angeles	22	32	54
92- Bernie Nicholls, Chicago	16	38	54
09- Adam Graves, Rangers N.Y.	21	32	53

Ligue américaine

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	Mj	G	P	N	DP	B	BC	Pts
St. John's	72	30	29	13	2	229	242	75
I.P.E.	68	31	33	4	3	260	279	69
Fredrton	69	29	30	10	0	273	268	68
Saint-Jean	68	27	31	10	3	227	235	67
C.Breton	70	31	37	2	2	258	283	66

Section Nord

x-Springfield	72	37	25	10	5	250	192	89
Worcester	69	28	29	12	3	201	214	71
Portland	69	28	32	9	3	246	246	68
Providence	70	27	33	10	3	219	240	67

Conférence de l'Ouest
Section Centrale

x-Albany	69	48	16	5	0	281	192	101
Adirdck	67	32	27	8	2	231	208	74
Cornwall	72	31	34	7	5	221	219	74
Rochester	68	31	33	4	4	244	262	70
Syracuse	70	28	39	3	7	229	262	66

Section Sud

Bingham	71	36	28	7	3	295	278	82
Hershey	70	30	30	10	3	250	246	73
Caroline	71	26	36	9	3	274	296	64
Baltimore	69	26	34	9	2	234	260	63

NOTE: Une défaite en prolongation procure un point.
x-assuré d'une place dans les séries.
Vendredi, 22 mars
I.P.E. 10 St. John's 0
Binghamton 2 Hershey 1
Caroline 10 Albany 1
Saint-Jean 3 Providence 3
Syracuse 3 Rochester 2
Springfield 4 Worcester 0
Samedi, 23 mars
Fredericton à Cornwall
Portland à Binghamton
Providence à Springfield
Rochester à Syracuse
Dimanche, 24 mars
Portland à Adirondack
Syracuse à Albany
St. John's à I.P.E.
Saint-Jean à Providence
Binghamton à Rochester
Worcester à Hershey

Ligue internationale

Conférence de l'Est
Section Nord

	M	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
x-Cinci	71	45	17	9	280	208	99
Michigan	71	33	21	17	243	238	83
Indianap	72	37	29	6	272	268	80
Fort Wayne	71	33	31	7	237	256	73

Section Centrale

x-Orlando	70	44	20	6	305	265	94
x-Detroit	72	41	25	6	268	244	88
x-Cleve	70	37	22	11	286	279	85
Atlanta	72	29	34	9	252	304	67
Houston	70	24	39	7	226	284	55

Conférence de l'Ouest
Section Mid-Ouest

Milwaukee	70	35	26	9	252	256	79
Chicago	72	35	31	6	249	273	76
Peoria	73	34	35	4	245	259	72
Kansas C	70	32	33	5	243	280	69
Minnesota	71	28	36	7	224	289	63

Section Sud-Ouest

x-Las Vegas	70	46	16	8	322	212	100
x-Utah	70	46	21	3	258	195	95
San Fran	72	36	27	9	241	251	81
Los Ang	70	29	29	12	261	278	70
Phoenix	71	30	32	9	226	250	69

x-assuré d'une place dans les séries.
Vendredi, 22 mars
Utah 4 Atlanta 3
Houston 3 Indianapolis 1
Kansas City 5 Minnesota 2
Orlando 5 Michigan 4 (F)
Peoria 6 Las Vegas 3
Cincinnati 4 Phoenix 3
Samedi, 23 mars
Utah à Atlanta
Cleveland à Detroit S
Houston à Fort Wayne S
Chicago à Indianapolis S
Kansas City à Milwaukee S
Michigan à Orlando S
Las Vegas à Peoria S
San Francisco à Phoenix S
Cincinnati à Los Angeles S
Dimanche, 24 mars
Kansas City à Chicago
Utah à Cleveland S
Las Vegas au Minnesota S
Utah à Cleveland S

Junior majeur

Tournoi à la ronde
Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Granby	2	2	0	0	8	3	4
Drummondville	2	1	1	0	9	8	2
Val-d'Or	2	1	1	0	7	9	2
Hull	2	1	1	0	5	4	2
St-Hyacinthe	2	1	1	0	4	4	2
Sherbrooke	2	0	2	0	3	8	0

Section Frank-Dilio

Victoriaville	2	2	0	0	12	6	4
Beauport	2	2	0	0	6	3	4
Rimouski	2	1	1	0	7	7	2
Halifax	2	1	1	0	7	7	2
Chicoutimi	2	0	2	0	8	13	0
Shawinigan	2	0	2	0	6	10	0

Dimanche, 24 mars
Victoriaville à Beauport, 14h30
Drummondville à Granby, 16h30
Sherbrooke à Hull, 19h
Rimouski à Shawinigan, 19h
St-Hyacinthe à Val-d'Or, 19h30
Halifax à Chicoutimi, 19h30
Mardi, 26 mars
Val-d'Or à St-Hyacinthe, 19h30
Shawinigan à Rimouski, 19h30
Hull à Sherbrooke, 19h30
Chicoutimi à Halifax, 19h30
Granby à Drummondville, 19h30
Beauport à Victoriaville, 19h30
Jeudi, 28 mars
Beauport à Rimouski, 19h30

Collégial majeur

SERIES ELIMINATOIRES
Quart-de finales (2 de 3)
Division Est
Série "A"
Chicoutimi vs Lévis-Lauzon
Vendredi, 22 mars
Chicoutimi 0 Lévis-Lauzon 5
(Lévis-Lauzon gagne 2-1)

Série "B"
Jonquière vs Laflèche
Vendredi, 22 mars
Laflèche 5 Jonquière 6
Samedi, 23 mars
Laflèche 5 Jonquière 4
(Laflèche gagne 2-1)

Finale de division (3 de 5)
Division Ouest
Collège Français vs St-Laurent
Vendredi, 22 mars
Collège Français 1 St-Laurent 2
(St-Laurent mène 1-0)
Lundi, 25 mars
St-Laurent à Collège Français, 20h15

Ligue midget AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série quatre de sept
Finale de section Tacks
Vendredi, 22 mars
Jonquière 1 Ste-Foy 5
(Ste-Foy gagne 4-2)

Série quatre de sept
Finale de section CCM
Lac St-Louis vs Régents LLL
Vendredi, 22 mars
Régents LLL 6 Lac St-Louis 5 **(3e prol.)**
(Série égale 3-3)
Dimanche, 24 mars
x-Lac St-Louis à Régents LLL, 19h30
x-Si nécessaire.

Ligue Junior

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Série finale (4 de 7)
La Baie vs Jonquière
Dimanche, 24 mars
La Baie à Jonquière, 20h
Vendredi, 29 mars
Jonquière à La Baie, 20h30
Dimanche, 31 mars
La Baie à Jonquière, 18h45 **(Foyer)**

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Carl Verreault, Jonquière	13	21	34
Maxime Duperré, Jonquière	17	15	32
Steeve Thériault, La Baie	8	11	19
Dereck Gilbert, Jonquière	5	13	18
Marc-André Gobeil, La Baie	8	9	17
Eric Gauthier, La Baie	9	7	16

Ligue Midget

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Série finale (4 de 7)
Dolbeau vs Jonquière (Orioles)
Jeudi, 21 mars
Dolbeau 1, Jonq. (Orioles) 4
(Jonquière mène 1-0)
Dimanche, 24 mars
Jonq. (Orioles) à Dolbeau, 19h
Mardi, 26 mars
Dolbeau à Jonq. (Orioles), 21h **(Foyer)**
Jeudi, 28 mars
Jonq. (Orioles) à Dolbeau, 21h

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Patrick Desbiens, Orioles	15	18	33
Jean-Marc Plourde, Orioles	7	24	31
Joël Tremblay, Orioles	12	11	23
Sylvain Bouchard, Orioles	9	8	17
Gino Gravel, Dolbeau	7	6	13
Maxime Lavoie, Dolbeau	5	8	13

Ligue bantam

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série finale (4 de 7)
Jonquière (Marquis) vs Jonquière (Orioles)
Lundi, 18 mars
Jonq. (Marquis) 4, Jonq. (Orioles) 5
Samedi, 23 mars
Jonq. (Orioles) 0 Jonq. (Marquis) 2
(Série égale 1-1)
Lundi, 25 mars
Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 18h15 **(Foyer)**
Mercredi, 27 mars
Jonq. (Orioles) à Jonq. (Marquis), 19h **(Palais)**

Ligue pee-wee

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série finale (4 de 7)
Jonq. (Orioles) vs Lac-St-Jean-Est
Dimanche, 24 mars
Jonq. (Orioles) à Lac-St-Jean-Est, 20h
Mardi, 26 mars
Lac-St-Jean-Est à Jonq. (Orioles), 18h55
Jeudi, 28 mars
Jonq. (Orioles) à Lac-St-Jean-Est, 19h **(Creps)**
Vendredi, 29 mars
Lac-St-Jean-Est à Jonq. (Orioles), 18h **(Foyer)**

Ligue atome

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série finale (4 de 7)
Jonquière (Orioles) vs Chicoutimi-Nord
Vendredi, 22 mars
Jonq. (Orioles) 3 Chicoutimi-Nord 5
(Chicoutimi-Nord mène 1-0)
Dimanche, 24 mars
Chicoutimi-Nord à Jonq. (Orioles), 11h45 **(Palais)**
Mercredi, 27 mars
Jonq. (Orioles) à Chicoutimi-Nord, 19h30 **(Plateau)**
Vendredi, 29 mars
Chicoutimi-Nord à Jonq. (Orioles), 18h **(Foyer)**

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy	Diff
x-Orlando	52	17	.754	—
New York	38	27	.585	12
Miami	34	33	.507	17
Washington	30	37	.448	21
New Jersey	27	40	.403	24
Boston	26	41	.388	25
Philadelphie	13	54	.194	38

Section Centrale

y-Chicago	60	7	.896	—
Indiana	41	26	.612	19
Atlanta	38	29	.567	22
Cleveland	38	29	.567	22
Detroit	38	30	.559	22 1/2
Charlotte	33	33	.500	26 1/2
Milwaukee	21	45	.318	38 1/2
Toronto	17	49	.258	42 1/2

Conférence de l'Ouest
Section Mid-Ouest

x-San Antonio	48	18	.727	—
x-Utah	47	20	.701	1 1/2
Houston	42	25	.627	6 1/2
Denver	28	39	.418	20 1/2
Minnesota	22	45	.328	26 1/2
Dallas	21	46	.313	27 1/2
Vancouver	11	54	.169	36 1/2

Section Pacifique

x-Seattle	51	15	.773	—
L.A. Lakers	41	24	.631	9 1/2
Phoenix	33	33	.500	18
Portland	32	35	.478	19 1/2
Sacramento	30	36	.455	21
Golden State	30	38	.441	22
L.A. Clippers	25	42	.373	26 1/2

x-assurés d'une place dans les séries.
y-champion de section.

Vendredi, 22 mars
Indiana 111 Vancouver 94
San Antonio 120 Toronto 108
Boston 99 Denver 98
Orlando 111 Washington 108 (P)
Atlanta 117 Charlotte 92
Detroit 111 New Jersey 96
Miami 122 Milwaukee 106
Minnesota 110 Dallas 84
Utah 88 Cleveland 75
L.A. Clippers 107 Philadelphie 93
Sacramento 80 Portland 78
Samedi, 23 mars
Atlanta 92 Detroit 84
Minnesota à Houston, 20h30.
Philadelphie à Seattle, 22h.
Phoenix à Golden State, 22h30.
Dimanche, 24 mars
New York à Dallas, 13h.
Vancouver à Cleveland, 13h.
San Antonio à Indiana, 13h.
Denver à Washington, 15h30.
Chicago à Toronto, 15h30.
New Jersey à Milwaukee, 15h30.
Miami à Boston, 19h.
Seattle à Sacramento, 21h.
L.A. Clippers à Phoenix, 21h.
Charlotte à L.A. Lakers, 21h30.

Baseball

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES
Calendrier des matches hors-concours 1996

Ligue nationale

	G	P	Moy.
Atlanta	12	7	.632
New York	13	8	.619
Chicago	14	9	.609
Los Angeles	13	9	.591
Colorado	15	12	.556
Pittsburgh	11	11	.500
San Diego	13	13	.500
St. Louis	11	12	.478
Cincinnati	9	14	.391
San Francisco	10	16	.385
Houston	8	13	.381
Montréal	8	13	.381
Philadelphie	8	15	.348
Floride	8	18	.308

Ligue américaine

	G	P	Moy.
Californie	17	6	.739
Texas	15	8	.682
Detroit	14	9	.609
Chicago	15	10	.600
Cleveland	15	11	.577
Kansas City	13	10	.565
New York	13	11	.542
Minnesota	14	12	.538
Baltimore	10	9	.526
Oakland	13	12	.520
Boston	10	12	.455
Seattle	9	12	.429
Toronto	8	16	.333
Milwaukee	6	17	.261

Samedi, 23 mars
Montréal 6 Atlanta 3
Texas 7 Toronto 3
Chicago White Sox 5 Minnesota 3
Pittsburgh 3 Kansas City 1
Floride 11 Baltimore 1
Cleveland 8 Philadelphie 1
Boston 8 N.Y. Yankees 6
Detroit 3 Houston 0
St. Louis 10 Cincinnati 8
Los Angeles 9 N.Y. Mets 0
Oakland 9 Colorado 1
San Francisco 8 Milwaukee 6
San Diego 10 San Francisco 7
San Diego 12 Chicago Cubs 7
Californie vs Seattle à Peoria, Ariz., 21h05.
Dimanche, 24 mars
Boston vs Baltimore à Fort Lauderdale, Floride, 13h05.
Cleveland vs Atlanta à West Palm Beach, Floride, 13h05.
Detroit vs Cincinnati à Plant City, Floride, 13h05.
Floride vs Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.
Houston vs N.Y. Yankees à Tampa, Floride, 13h05.
Philadelphie vs White Sox de Chicago à Sarasota, Floride, 13h05.
Pittsburgh vs Texas à Port Charlotte, Floride, 13h05.
St. Louis vs Minnesota à Fort Myers, Floride, 13h05.
Toronto vs Kansas City à Baseball City, Floride, 13h05.
Montréal vs N.Y. Mets à Port St. Lucie, Floride, 13h10.
Cubs de Chicago vs Colorado à Tucson, Ariz., 15h05.
Milwaukee vs Californie à Tempe, Ariz., 15h05.
Oakland vs San Diego à Peoria, Ariz., 15h05.
Seattle vs San Francisco à Scottsdale, Ariz., 15h05.
Lundi, 25 mars
Boston vs Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
White Sox de Chicago vs Toronto à Dunedin, Floride, 13h05.
Cleveland vs Baltimore à Fort Lauderdale, Floride, 13h05.
Detroit vs Floride à Viera, Floride, 13h05.
Minnesota vs Texas à Port Charlotte, Floride, 13h05.
N.Y. Mets vs Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.
N.Y. Yankees vs St. Louis à St. Petersburg, Floride, 13h05.
Colorado vs Californie à Tempe, Ariz., 15h05.
Milwaukee vs Seattle à Peoria, Ariz., 15h05.
San Diego vs Cubs de Chicago à Mesa, Ariz., 15h05.
San Francisco vs Oakland à Phoenix, 15h05.
Pittsburgh vs Kansas City à Baseball City, Floride, 19h05.
Atlanta vs N.Y. Mets à Port St. Lucie, Floride, 19h10.
Cincinnati vs Houston à Kissimmee, Floride, 19h35.
Mardi, 26 mars
Boston vs White Sox de Chicago à Sarasota, Floride, 13h05.
Cleveland vs Floride à Viera, Floride, 13h05.
Houston vs St. Louis à St. Petersburg, Floride, 13h05.
Los Angeles vs Baltimore à Fort Lauderdale, Floride, 13h05.
Montréal vs Atlanta à West Palm Beach, Floride, 13h05.
N.Y. Mets vs Kansas City à Baseball City, Floride, 13h05.
Toronto vs Cincinnati à Plant City, Floride, 13h05.
Cubs de Chicago vs Californie à Tempe, Ariz., 15h05.
Oakland vs Seattle à Peoria, Ariz., 15h05.
San Diego vs Colorado à Tucson, Ariz., 15h05.
San Francisco vs Milwaukee à Chandler, Ariz., 15h05.
N.Y. Yankees vs Detroit à Lakeland, Floride, 19h05.
Texas vs Minnesota à Fort Myers, Floride, 19h05.
Pittsburgh vs Philadelphie à Clearwater, Floride, 19h35.
Mercredi, 27 mars
Montréal vs Los Angeles à Vero Beach, Floride, 12h35.
Atlanta vs Minnesota à Fort Myers, Floride, 13h05.
White Sox de Chicago vs Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
Cincinnati vs Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
Floride vs Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
N.Y. Yankees vs Kansas City à Baseball City, Floride, 13h05.
St. Louis vs Pittsburgh à Bradenton, Floride, 13h05.
Texas vs Boston à Fort Myers, Floride, 13h05.
Toronto vs Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Baltimore vs N.Y. Mets à Port St. Lucie, Floride, 13h10.
Colorado vs San Francisco à Scottsdale, Ariz., 14h05.
Californie vs Oakland à Phoenix, 15h05.
Milwaukee vs San Diego à Peoria, Ariz., 15h05.
Seattle vs Cubs de Chicago à Mesa, Ariz., 15h05.

Patinage artistique

Le temps des spectacles arrivé

CHICOUTIMI (RGT) - La fonte des neiges ne signifie pas seulement que l'hiver achève. Il marque également la fin de saison pour bon nombre d'activités hivernales. Le patinage artistique n'échappe pas à la règle et plusieurs clubs se préparent activement, quand ce n'est pas déjà fait, à leur spectacle de fin d'année. Après le club de Delisle, la semaine dernière, c'était au tour des Axels d'Alma, hier soir, d'offrir à leurs jeunes protégés la possibilité de démontrer leur savoir-faire sur deux lames.

Le club almatois, qui célébrera son vingt-cinquième anniversaire l'an prochain, a procédé à ce que sa présidente, Esther Desbiens, qualifiait de «mini-spectacle», hier soir, au Creps. Cent dix patineurs et patineuses de trois à dix-huit ans y prenaient part.

Deux autres clubs procéderont à leurs festivités de fin d'année aujourd'hui.

A 13 h 30, les Fines Lames de Chicoutimi monteront en bateau pour un «Embarquement magique» au Centre Georges-Vézina. L'événement, pour lequel on s'est associé aux corps des Cadets de la marine de Chicoutimi, regroupera deux cents patineurs. Le club a célébré son quart de siècle d'existence, l'année dernière. L'événement avait été souligné de belle façon, ce qui n'a pas empêché les organisateurs de mettre le paquet encore cette année, notamment au domaine de l'éclairage, grâce à l'appui d'Eclairage GD. Le coût d'entrée est de 4$.



EMBARQUEMENT MAGIQUE - Stéphanie Maltais, Audrey Jean, Marie-Pier Girard, Jany Savard, Catherine Tremblay et Nathalie Tremblay sont six des patineuses des Fines Lames devant prendre part à l'«Embarquement magique», à compter de 13 h 30, aujourd'hui, au centre Georges-Vézina.

(Photo SylvainDufour)

A 14 h, la patinoire du centre sportif de Saint-Ambroise s'animera aux couleurs des Patins d'or, un club vieux de seize ans présidé par Monique Pilote. Cinquante-cinq jeunes prendront part au spectacle présenté sur fond de ciel étoilé, avec la participation du groupe de synchronisme les Feux-Follets. Le coût d'entrée est de 5$. C'est gratuit pour les jeunes de six ans et moins.

Par ailleurs, le club Silhouette de Métabetchouan conviera les spectateurs au centre sportif local pour le dimanche 31 mars. À cette occasion, la cinquantaine de patineurs présentera «Parade sur glace», à compter de 19 h 30, comprenant plusieurs chorégraphies sur des thèmes musicaux connus.

Tournoi Fisherman

DOLBEAU (RGT) - Les finales du tournoi de curling Fisherman, disputées sur les glaces du club de Dolbeau, débuteront à 16 h 30, aujourd'hui.

En classe A, une première demi-finale opposera Robert Desjardins, de Chicoutimi, au vainqueur du match entre Mark Dufour et Serge Reid.

Dans l'autre demi-finale du groupe A, Carol Desgagné, du club hôte, devrait affronter celui qui remportera le match entre Jean-Guy Chiasson, de Clermont, et Michel Roy, du club Kénogami.

En classe C, les demi-finales opposeront Ghislain Thivierge à Denis Langevin; Léon Lacasse à Aline Dumont, Denis Lambert à Nicole Roy, et Janick St-Pierre à Paul Côté, d'Alma.

Sommaires

Ligue nationale

Edmonton 6
Montréal 5

Première période
1. Edmonton, Satan 15 (Mironov, Arnott) 1:39
2. Edmonton, Arnott 22 (Norton, Intranuovo) 9:14
3. Montréal, Turgeon 37 (Kovalenko) 9:26
4. Edmonton, Arnott 23 (Weight, Ciger) 14:50 (an)
5. Edmonton, Arnott 24 (Satan, McAmmond) 17:33
Pénalités Damphousse Mon 11:28, Rucinsky Mon 13:21.
Deuxième période
6. Montréal, Recchi 24 (Turgeon, Wilkie) 14:56
7. Montréal, Damphousse 33 (Rucinsky, Rivet) 16:27
8. Montréal, Damphousse 34 (Rucinsky, Brisebois) 17:55
Pénalités Weight Edm 1:07, Slegr Edm 6:50, Kovalenko Mon 20:00.
Troisième période
9. Edmonton, McAmmond 12 (Arnott, Weight) 9:24
10. Edmonton, Marchant 13 (Smyth) 15:35
11. Montréal, Brisebois 9 (Recchi, Turgeon) 19:56
Pénalties Mironov Edm 2:39, Rucinsky Mon 7:05, Norton Edm, Bureau Mon 7:32.
Tirs au but par

Edmonton	15	97-31		
Montréal	7	169-32		

Gardiens Edmonton: Joseph (G,13-14-1); Montréal: Thibault (P,22-14-4).
Avantages numériques Edmonton: 1-3; Montréal: 0-3.
Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Ray Scapinello, Stéphane Provost.
Assistance 21,392.

Rangers N.Y. 5
Boston 4

Première période
1. NY Rangers, Messier 44 (Leetch, Beukeboom) 0:35
2. NY Rangers, Graves 21 (Leetch, Messier) 14:52
Pénalités Rohloff Bos 8:58, Leetch NYR 10:51, Robitaille NYR 16:14, Elik Bos 19:36.
Deuxième période
3. NY Rangers, Robitaille 20 (Leetch, Messier) 12:59 (an)
4. Boston, Heinze 12 (Reid, Sutter) 17:15
5. Boston, Heinze 13 (Rohloff, Elik) 19:37
Pénalités Rohloff Bos 1:58, Berg NYR 6:28, Samuelsson NYR, Donato Bos 8:41, Nemchinov NYR 9:28, D.Sweeney Bos 11:59, Churla NYR 14:07.
Troisième période
6. Boston, Heinze 14 (Bourque) 3:07
7. Boston, Bourque 20 (Stumpel, Elik) 8:15 (an)
8. NY Rangers, Messier 45 (Kovalev) 10:06
9. NY Rangers, Kovalev 19 (Graves, Driver) 12:22
Pénalités Momesso NYR, Rohloff Bos 4:49, Samuelsson NYR 7:39.
Tirs au but

NY Rangers	9	5	5	19
Boston	8	12	12	32

Gardiens NY Rangers: Richter (G,20-9-3); Boston: Ranford (P,28-28-8).
Avantages numériques NY Rangers: 1-4; Boston: 1-6.
Arbitre Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** Brian Murphy, Leon Stickle.
Assistance 17,565.

Philadelphie 4
Toronto 0

Première période
1. Philadelphie, Hawerchuk 15 (LeClair, Svoboda) 11:16
2. Philadelphie, Quinn 11 (Lindros, Desjardins) 17:18 (an)
Pénalités Haller Phi 11:42, Ellett Tor 17:06, Macoun Tor 17:56
Deuxième période
3. Philadelphie, LeClair 40 (Hawerchuk, Therien) 10:45
4. Philadelphie, Brind'Amour 20 (Podein, Lindros) 12:36
Pénalités Desjardins Phi 4:10, Podein Phi 4:42, Hextall Phi (purgée par Falloon), Domi Tor 15:40, Svoboda Phi 17:14.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités Toronto banc (purgée par Kypreos) 10:24, Quinn Phi 12:47, Muller Tor 13:00
Tirs au but par

Philadelphie	13	10	10	33
Toronto	2	8	3	13

Gardiens Philadelphie: Hextall (G,25-11-7); Toronto: Potvin (P,24-24-11).
Avantages numériques Philadelphie: 1-4; Toronto: 0-5.
Arbitre Stephen Walkom. **Juges de lignes** Kevin Collins, Dan Schachte.
Assistance 15,746.

New Jersey 3
New York 2

Première période
Aucun but.
Pénalités Holik NJ 9:34, NYI banc (purgée par MacWilliam) 13:10; Severyn NYI 17:43.
Deuxième période
1. NY Islanders, Palffy 37 (Green) 0:54
Pénalités Housley NJ 1:49, Andersson NYI 3:40, Daneyko NJ 8:10, Holik NJ 14:55.
Troisième période
2. New Jersey, Holik 10 (Simpson, McKay) 3:56
3. NY Islanders, Semak 20 (Andersson, Flotley) 7:54
4. New Jersey, Richer 16 (Dean, Sullivan) 14:53
Pénalités Andreychuk NJ 5:44, Guérin NJ 10:25, Hendrickson NYI 10:25, Holik NJ 13:20, Green NYI 13:20.
Prolongation
5. New Jersey, Thomas 25 (Guérin) 3:38
Pénalités Aucune.
Tirs au but par

New Jersey	11	12	16	3	42
NY Islanders	7	8	10	2	27

Gardiens New Jersey: Brodeur (G,30-25-11); NY Islanders: Fichaud (P,6-7-0).
Avantages numériques New Jersey: 0-4; NY Islanders: 0-5.
Arbitre Dave Jackson. **Juges de lignes** Pat Dapuzzo, Pierre Racicot.
Assistance 16,297.

Hartford 2
Washington 2

Première période
1. Washington, Krygier 13 (Juneau, Côté) 11:53 (an)
2. Hartford, Kron 20 (Nikolishin, Featherstone) 16:21
Pénalités Diduck Hart 11:28, Tinordi Wash 14:09.
Deuxième période
3. Hartford, Shanahan 37 (O'Neill) 15:22
Pénalités Hartford banc (purgée par Rice) 1:03, Nelson Wash 4:07, Hunter Wash, Burt Hart 7:52, Shanahan Hart 12:21.
Troisième période
4. Washington, Bondra 41 (Pivonka, Côté) 10:09
Pénalités Johnson Wash 10:38.
Prolongation
Aucun but.
Pénalités Rice Hart 3:49.
Tirs au but par

Hartford	14	16	6	0	36
Washington	10	9	13	0	32

Gardiens Hartford: Burke (N,25-24-6); Washington: Carey (N,29-21-8).
Avantages numériques Hartford: 0-3; Washington: 1-4.
Arbitre Lance Roberts. **Juges de lignes** Tim Nowak, Mark Pare.
Assistance 18,130.

Tampa Bay 4
Floride 2

Première période
1. Floride, Straka 13 (Lowry, Mellanby) 16:26 (an)
Pénalités Ulanov TB 6:21, Garpenlov Flo 7:31, Zamuner TB 15:26.
Deuxième période
2. Tampa Bay, Klima 22 (Selivanov, Gratton) 7:43 (an)
3. Floride, Sheppard 33 (Niedermayer, Garpenlov) 10:35
4. Tampa Bay, Selivanov 27 (Cullen, Klima) 12:01 (an)
Pénalités Dvorak Flo 3:54, Jovanovski Flo 7:18, Warrener Flo 11:03, Lindsay Flo (maj.), Ulanov TB (min. et maj.) 13:05.
Troisième période
5. Tampa Bay, Bradley 20 (Poulin, Ulanov) 8:47
6. Tampa Bay, Poeschek 1, 19:31 (fd)
Pénalités Aucune.
Tirs au but par

Floride	9	4	9	22
Tampa Bay	12	11	11	34

Gardiens Floride: Vanbiesbrouck (P,23-15-7); Tampa Bay: Puppa (G,24-13-8).
Avantages numériques Floride: 1-3; Tampa Bay: 2-4.
Arbitre Andy Van Hellemond. **Juges de lignes** Gord Broseker, Bob Hodges.
Assistance 21,035.

Buffalo 7
Pittsburgh 5

Première période
1. Buffalo, Holzinger 6 (Burridge, Plante) 5:53 (an)
2. Buffalo, Barnaby 14 (Burridge), 11:44
3. Buffalo, Wilson 3 (LaFontaine, Hughes) 13:44
Pénalités Boughner Buf (maj.), Stojanov Pgh (maj.), Joseph Pgh 4:55, Zhitnik Buf 8:58, Barnaby Buf, Roche Pgh (maj.) 11:44, Francis Pgh 13:44, Holzinger Buf, Leroux Pgh 15:24, Hughes Buf 17:52.
Deuxième période
4. Pittsburgh, Jagr 57 (Nedved, Francis) 0:46
5. Buffalo, May 13 (Plante, Barnaby) 0:54
6. Pittsburgh, Murray 14 (Smolinski, Zubov) 4:46
7. Pittsburgh, Lemieux 58 (Leroux, Tamer) 6:00
8. Pittsburgh, Nedved 38 (Jagr, Lemieux) 11:56
9. Pittsburgh, Miller 24 (Leroux, Lemieux) 13:12
Pénalités May Buf, Barrasso Pgh (purgée par McLlwain) 1:34, Grosek Buf, Daigneault Pgh 7:40, Holzinger Buf 9:52, Ray Buf 14:45, Ray Buf 17:32, Nedved Pgh 18:11.
Troisième période
10. Buffalo, Plante 19 (Galley) 3:11
11. Buffalo, Burridge 21 (LaFontaine, Dawe) 6:05
12. Buffalo, Burridge 22 (Barnaby, LaFontaine) 19:45 (fd)
Pénalités Daigneault Pgh 1:01, Dziedzic Pgh 7:35, Astley Buf 9:40.
Tir de pénalité raté Lemieux Pgh, 6:37 de la troisième.
irs au but par

Buffalo	15	13	8	36	
Pittsburgh	11	21	16	48	

Gardiens Buffalo, Trefilov (26-21), Hasek (G,21-28-6) (13:13 deuxième période, 22-22); Pittsburgh: Barrasso (P,25-13-2).
Avantages numériques Buffalo: 1-5; Pittsburgh: 0-5.
Arbitre Rob Shick. **Juges de lignes** Conrad Hache, Dan McCourt.
Assistance 17,268.

VENDREDI

San Jose 2
Calgary 1

Première période
Aucun but.
Pénalités Sykora SJ 10:54, Roberts Cal 16:28.
Deuxième période
1. Calgary, Sweeney 7 (Chiasson) 1:52
Pénalité Pederson SJ 14:52.
Troisième période
2. San Jose, Caloun 4 (Peltonen, Turcotte) 12:37
Pénalités Nolan SJ, Roberts Cal 13:58.
Prolongation
3. San Jose, Nolan 32 (Bodgers) 1:09
Pénalité Aucune.
Tirs au but:

San Jose	7	5	5	3	20
Calgary	7	13	7	0	27

Gardiens San Jose: Floherty (G, 3-11-1); Calgary: Tabaracci (P, 16-13-3).
Avantages numériques San Jose: 0-1; Calgary: 0-2.
Arbitre Paul Devorski. **Juges de lignes** Mike Cvik, Baron Parker. **Assistance** 18,267

Vancouver 5
Dallas 2

Première période
1. Dallas, Carbonneau 8 (Marshall, Ludwig) 1:14
2. Vancouver, Ronning 20 (Hedican, Ridley) 5:23
3. Vancouver, Belanger 18 (Mogilny, Tikkanen) 10:34
4. Vancouver, Lumme 15 (Linden, Mogilny) 13:33 (an)
5. Vancouver, Sillinger 14 (Lumme) 19:38 (dn)
Pénalités Lawrence Dal 2:09, Sydor Dal 12:12, Belanger Vcr 15:44, Harvey Dal, Moog Dal (inc., purgée par Sydor) 15:49, Harvey Dal, Murzyn Vcr (maj.) 18:09, Naslund Vcr 18:44.
Deuxième période
6. Vancouver, Hedican 6 (Ronning, Ridley) 6:56
Pénalités Belanger Vcr 1:30, Linden Vcr 7:24, Nieuwendyk Dal 7:50, Odjick Vcr 10:39, Lawrence Dal 12:24, Aucoin 12:30, Lumme Vcr, Huard Dal (min. inc.) 16:02.
Troisième période
7. Dallas, Modano 34 (Hogue) 9:40 (dn)
Pénalités Naslund Vcr 4:07, Odjick Vcr 7:39, Nieuwendyk Dal 7:50.
Tirs au but

Dallas	10	17	12	39
Vancouver	17	6	7	30

Gardiens Dallas: Moog (P,12-15-5, 17-13), (Wakaluk, 2e, 14-13); Vancouver: Hirsch (G,15-11-6).
Avantages numériques Dallas: 0-8; Vancouver: 1-6.
Arbitre Paul Stewart; Juges de lignes Brad Lazarowich, Wayne Bonney. **Assistance** 18,422.

Chasse et pêche

Pêche au saumon

La saison s'annonce bonne sur la Moisie

par Roger Blackburn

La prochaine saison de pêche au saumon sur la rivière Moisie à Sept-Iles risque d'être très prolifique pour les adeptes. La cinquième plus importante rivière à saumons de la planète ouvrira son lit le 1er juin, contrairement au 20 mai comme c'est le cas depuis 1990. De nouvelles limites de prise et de possession seront également en vigueur, au grand plaisir des pêcheurs. La limite de possession est de deux saumons par pêcheur par jour tandis que la limite de prise est de trois saumons.

En clair, ça veut dire ceci. Vous capturez un premier saumon. Vous avez le choix de le garder ou de le remettre à l'eau. Si vous le graciez dans la rivière, vous avez le droit d'en capturer deux autres dans la journée. Si vous conservez votre premier saumon, vous pourrez alors en capturer un deuxième. Si vous conservez votre deuxième saumon, vous devrez ranger votre canne à pêche, car vous aurez deux saumons en votre possession. Si vous voulez capturer un troisième saumon, vous devez obligatoirement gracier un des deux premiers.

Cette mesure sera appréciée des pêcheurs qui pourront allonger leur journée de pêche.

Daniel Girard, président de l'Association de protection de la Rivière Moisie, n'ose pas trop s'avancer sur la qualité de pêche de la prochaine saison mais relate quelques faits qui vous permettront de porter vos propres conclusions. «La saison 1995 a été exécrable. Il s'est capturé 155 saumons, alors que la moyenne de capture est de 450 par année. Ce printemps nous devrions pêcher les saumons de la montaison de 1990 qui a été excellente. Si le cycle est respecté, rappelons-nous que la saison 89 a été pourrie alors que 1990 a été fabuleuse comme jamais, au chapitre des prises. Donc si 1995 a été désastreux, 1996 devrait... », a vous de juger, laisse tomber un des pêcheurs les plus réputés de la Moisie.

Ceux qui veulent s'inscrire au tirage au sort d'hiver ont jusqu'au 27 mars pour obtenir une place sur la Winthrop Campbell, dans les fosses contingentées. Pour information et réservation par carte de crédit, composez le 418-962-3737. Je reviendrai sur le sujet bientôt.

Rencontre sur les oiseaux migrateurs

Les délégués de l'Association des sauvaginiers de la région sont revenus avec une mine d'information de l'Atlantic Flyway Council qui avait lieu récemment aux États-Unis. Le président du regroupement, Michel Bouchard, nous assure que ce fut une très belle rencontre en compagnie des biologistes américains et canadiens. «Nous avons des données très intéressantes à communiquer aux adeptes concernant la chasse à la bernache et le canard noir», assure-t-il.

Ceux qui veulent en savoir plus sont invités à participer à deux rencontres d'information qui se tiendront le mardi 26 mars à 19 h 30 au Club de yatch de Chicoutimi et le mercredi 27 mars au restaurant Country club de Saint-Bruno. On parlera des changements à la réglementation qui seront mis en vigueur prochainement.

Pêche à la mouche

L'Association des pêcheurs à la mouche du Saguenay-Lac-Saint-Jean invite ses membres à participer à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le lundi 25 mars (demain) à 19 h 30 au chalet du parc Rosaire Gauthier à Chicoutimi. À cette occasion, les dirigeants de l'organisme feront le rapport du bilan des activités de la dernière année et procéderont à l'élection d'un nouveau conseil d'administration.

Survie Saguenay

Une nouvelle boutique spécialisée dans la vente d'équipement et d'accessoires de plein air de toute sorte ouvrira ses portes à Chicoutimi, le jeudi 28 mars au 52 boulevard Saguenay Est. Que ce soit pour le camping, la randonnée pédestre, ou autres activités extérieures, le propriétaire Pierre Rioux saura répondre à vos demandes les plus exigeantes. Tentes, sacs de couchage, sacs à dos, accessoires de camping, vêtements et équipements de plein air, trousse et équipement de survie font partie des produits offerts par Survie Saguenay, la boutique du plein air. Allez faire un tour.

NOMINATION



Claude Gagné

M. Richard Garant, directeur des ventes chez Excellence Nissan, a le plaisir d'annoncer la venue de **M. Claude Gagné** au sein de son équipe d'excellence.

M. Gagné possède plusieurs années d'expérience dans l'automobile. Il saura sûrement vous conseiller lors de votre prochain achat. Il invite tous ses clients et amis à venir le rencontrer chez:

Excellence NISSAN • Tél.: 543-6477

2315, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

316181

EXPLOREZ VOS OPTIONS



Faites l'achat d'un nouveau VTT Polaris 1996 chez votre concessionnaire Polaris entre le 1er mars et le 31 mai 1996 et vous aurez le choix entre...

200$ OU **AUCUN PAIEMENT**

de vêtements et accessoires de votre choix

Rien à payer avant 90 jours ou 90 jours de financement gratuit avec la carte Polaris*

Rendez-vous chez votre concessionnaire Polaris et jetez un coup d'oeil sur la gamme complète de VTT 1996... Chaque modèle est construit pour le plaisir et l'aventure.

POLARIS Croyez - le.

ATELIER ANDRÉ FORTIN LTD
ALMA
Tél.: 662-6140

GOBEIL ÉQUIPEMENT (1987) LTÉE
CHICOUTIMI
Tél.: 549-3956

LOISIRS TECHNO SPORT
CHICOUTIMI-NORD
Tél.: 690-3313

*Sur approbation de crédit. AVERTISSMENT. Les VTT peuvent être dangereux. Ne transportez jamais de passager. Soyez particulièrement vigilant en terrain difficile. Ne conduisez jamais sur la voie publique ou des chemins pavés. Portez toujours un casque et vêtements de protection. Les VTT Polaris ne doivent pas être conduits par des personnes de moins 18 ans et tous les conducteurs doivent suivre un cours d'entrainement. Pour de plus amples renseignements, consultez votre concessionnaire ou appellez Polaris au 1-800-342-3764. Offre disponible pour résidants canadiens seulement chez les concessionnaires Polaris participant. Offre valide du 1er mars au 31 mai 1996 au moment de la vente seulement. Offre sujette à la disponibilité des modèles dans l'inventaire du concessionnaire. Industries Polaris Ltée 1996

315909

SPECTACLE ANNUEL DE PATINAGE ARTISTIQUE LES «Fines Lames» DE CHICOUTIMI

DIMANCHE 24 MARS 1996 À 13 H 30

En collaboration avec les Cadets de la marine, Chicoutimi



Nathalie Tremblay

Billets en vente au Centre Georges-Vézina au coût de 4 $

Pour informations: Louise Tremblay 545-4403 Réjean Savard 545-4858



Jean-François Lavoie

316245

Appui aux jeunes de l'élite

SAINT-FELICIEN (RT) - Ancien président du hockey mineur de Saint-Félicien, Raynald Gagnon réalise un grand rêve. Doter sa ville d'une fondation qui viendra en aide aux jeunes félicinois qui se démarquent dans leur champ d'activité.

«La Fondation Elite Félicinoise ne touchera pas seulement le sport ou l'athlète d'élite. Elle va aussi s'occuper des jeunes qui performent dans des disciplines culturelles ou autres. Ballet, musique, en fait tout ce qui comprend le domaine communautaire de Saint-Félicien. Je caressais ce rêve depuis fort longtemps et là, avec plusieurs personnes du milieu, on va de l'avant. C'est ainsi qu'est née cette Fondation Elite Félicinoise», raconte Raynald Gagnon, aussi conseiller municipal.

Les lettres patentes sont déjà arrivées au comité organisateur et même le bureau de direction a été formé.

«On y retrouve le notaire Jean Girard, France Martel, de Donohue, Jean-Paul Langlais, d'Hydro-Québec, Pierre Guay, de la Sûreté municipale, Jean-Paul Asselin, ex-conseiller, P.A. Boudreault, éducateur physique au Cegep, Lucien Boivin, enseignant, Martin Villeneuve, vice-président et Réal Gaudreault, éducateur physique. On va organiser certaines activités de financement pour avoir des fonds disponibles à remettre à nos jeunes. D'ailleurs, les policiers de Saint-Félicien organisent un brunch-bénéfice au cours du mois d'avril pour partir le bal», ajoute celui qu'on surnomme Bimbo.

Des cartes de membres sont déjà en vente au coût de 10 $.

«Il faut recevoir un appui de la population. Quand nos jeunes deviennent encore plus performants et qu'ils sont en mesure d'aller plus loin, il faut leur donner des moyens pour gravir les échelons. Parfois, c'est l'argent qui arrête les talents de chez-nous à poursuivre leur carrière et on trouve que cette situation a assez duré. La Fondation Elite Félicinoise leur viendra donc en aide et nous sommes persuadés que c'est de l'argent bien placé», assure Raynald Gagnon, fier et heureux de voir naître cette fondation tant attendue.

Cette idée que véhiculait Raynald Gagnon depuis plusieurs mois pourrait aussi permettre à des villes voisines comme Roberval, Dolbeau et Mistassini d'emprunter le même chemin. A Roberval, il y a quelques années, des bénévoles avaient tenté, sans succès, de fonder un tel mouvement comme la Fondation Annie Potvin à Alma. Tout est mort dans l'oeuf, cependant. Saint-Félicien ouvre ce dossier qui pourrait cheminer plus rapidement dans le futur.

BLITZ de Pâques



Jean Dubé, Directeur général — Guy Larouche, Dir. des ventes — Serge Gaudreault, Dir. commercial — Claude Lachance, Représentant — J.-Rock Girard, Représentant — Serge Gauthier, Représentant — Marc Tremblay, Représentant — Jean Perron, représentant

À qui ce cadeau de Pâques?



Inv.: 5034

NEON 1995 2 portes ens. sport

Détail suggéré 16 750$

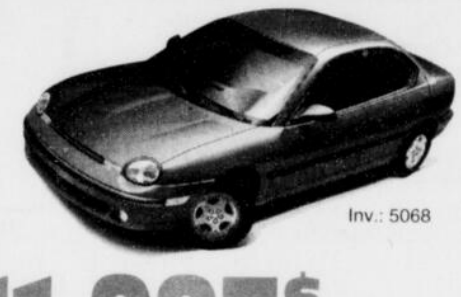
Air climatisé, tapis avant et arrière, ailerons arrière, ensemble de compétition ACR, freins à disque aux 4 roues, vitres teintées, servodirection, suspension compétition, RPM, pneus P175X65 HR14, roues mag, radio, couleur jaune citron.

Spécial 11 995$

Taxes, transport, prép. en sus. Tous les rabais Chrysler inclus

NEON 1995 2 portes

Ensemble 22C, radio AM/FM cassette, transmission automatique, SF SD.



Inv.: 5068

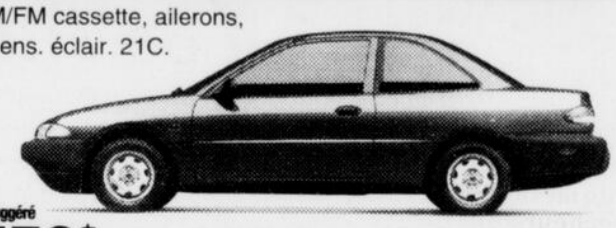
Détail suggéré 15 215$

Spécial 11 995$

Taxes, transport, prép. en sus. Tous les rabais Chrysler inclus

1995 COLT GL 2 portes

Radio AM/FM cassette, ailerons, SF - SD, ens. éclair. 21C.



Inv.: 5627

Détail suggéré 14 430$

Spécial 10 995$

Taxes, transport, prép. en sus. Tous les rabais Chrysler inclus

LA VOITURE DE RÊVE

1995 CHRYSLER NEW YORKER

Détail suggéré 35 320$

Blanche, super super équipée

Spécial 27 995$

Taxes, transport, prép. en sus. Tous les rabais Chrysler inclus



Inv.: 5246

1995 CAMION RAM CAB 350 diesel

Chassis cabine double roues, 1 tonne, radio AM/FM, moteur diesel Cummins Turbo, garantie 160 000 km (7 ans), transmission automatique, 163 po W.B. (empattement), pont arrière 3,54 ratio, différentiel autoblocant, vitres teintées, coussins de sécurité, 2 batteries 600 ampères.



Inv.: 5087

Détail suggéré 31 105$

23 995$

Taxes, transport, prép. en sus. Tous les rabais Chrysler inclus

Dupont

590, av. du Pont, Alma

AUTO ALMA 662-6528 / 1-800463-9913

316104

Planche à neige à Stratton

Carrier-Porcheron fait une chute

par Rémi-Gilles Tremblay

STRATTON, Vermont (RGT) - David Carrier-Porcheron quittera finalement Stratton, au Vermont, avec une expérience en compétition internationale, mais une chute, subie en ronde préliminaire de l'US Open, hier, a toutefois confiné le jeune Chicoutimien de quinze ans à une 88e place parmi 104 participants.

Le jeune Carrier-Porcheron a pu descendre dans le sillon de grands noms de planche à neige au plan international, tels Terje Haakonsen, de la Norvège, et Jeff Brushie, des États-Unis.

Pour lui, la seule idée de compétitionner parmi l'élite dans une compétition classée 2 au niveau mondial a peut-être un peu influencé sa façon de faire une fois sur piste.

«J'ai réellement appris beaucoup, lors de ces compétitions. Il ne faut surtout pas trop se stresser», avouait le jeune planchiste lors d'un entretien téléphonique en début de soirée, hier, tout en admettant avoir été beaucoup impressionné par la présence de ces grands noms.

La présence du Chicoutimien à Stratton mettait un terme à sa saison de compétition, même si ce n'est pas l'envie de continuer qui manque.

«J'y retournerais tout de suite, c'est certain. Il y a bien d'autres compétitions, mais elles sont toutes en Europe. Je ne peux pas le faire, mais je commence à penser à l'été. Je prendrai sûrement part à un camp d'été, en Suisse ou en Oregon. Ça reste à décider. Il faut aussi trouver de l'argent», conclut-il.

NOMINATION



Pierre Gagné

M. Carol Brassard, directeur des ventes de LÉO AUTOMOBILE, a le plaisir d'annoncer la nomination de **M. Pierre Gagné,** à titre de représentant des ventes et locations de véhicules neufs et usagés.

Pierre invite tous ces clients et amis à venir le rencontrer pour leurs besoins en véhicules neufs et usagés et à profiter de l'occasion pour faire l'essai de la nouvelle Honda 1996.

Léo Automobile Ltée

Votre concessionnaire HONDA 1849, boul. Talbot, Chicoutimi Tél.: 545-1190

316275



SI CECI NE SUFFIT PAS À VOUS DÉCIDER D'EN ACHETER UNE, NOUS VOUS PRIONS DE LIRE L'OFFRE CI-DESSOUS.

Au cas où vous auriez besoin d'une autre bonne raison d'acheter une motoneige Arctic Cat® 1997, voici une offre irrésistible.

Payez un acompte de 300 $ sur une nouvelle motoneige Cat® avant le 1er avril 1996 et recevez jusqu'à 600 $ en Monnaie Cat.® Vous pouvez ensuite utiliser ces 600 $ pour des vêtements Arcticwear® ou des pièces ou accessoires Arctic Cat certifiés. Ou choisissez l'option «pas de versement mensuel et pas d'intérêt» jusqu'en 1997.*

MONNAIE CAT 600 $



PAS DE VERSEMENT MENSUEL PAS D'INTÉRÊT JUSQU'EN 1997

ACHETEZ UNE MOTONEIGE ARCTIC CAT ET RECEVEZ JUSQU'À 600 $ EN MONNAIE™ CAT OU UNE VESTE ÉDITION SPÉCIALE LIMITÉE OU CHOISISSEZ L'OPTION «PAS DE VERSEMENT MENSUEL ET PAS D'INTÉRÊT» JUSQU'EN 1997.

Ou encore, vous pouvez choisir la veste en cuir, édition spéciale limitée Team Arctic® (prix suggéré au détail: 600 $). Nous vous assurons que le moment n'a jamais été mieux choisi d'acheter une motoneige — que ce soit un modèle de course ZRT,™ le nouveau modèle EXT® 600 Triple, ou une des nouvelles Jag® ou Puma.® Mais dépêchez-vous. Ces motoneiges vont disparaître rapidement.

ARCTIC CAT *Ça, c'est de la motoneige!*

Venez voir les nouveaux VTT 4 roues Arctic cat et les nouveaux modèles Tigershark

Sport Mécanique ZRT inc.

Distributeur Arctic Cat

755, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord

(Voisin du 2e club de Yacht)

545-4766

TREAD LIGHTLY!

*Offre valable uniquement chez les concessionnaires canadiens Arctic Cat participants et autorisés pour l'achat d'une motoneige Arctic Cat 1997, à l'exception de la Kitty Cat. Offre sujette à l'approbation du crédit. Pas de paiement ni d'intérêt jusqu'en janvier 1997. En janvier 1997, les intérêts courus sont de 17,9%. Portez toujours un casque et pas d'alcool au volant. ©1996 Arctco Sales, Inc. ®™ Marques de commerce de Arctco Sales, Thief River Falls, MN 56701 (218) 681-4999.

316173

le QUOTIDIEN

BANDE

Pour les jeunes 12-17

À LIRE TOUS LES SAMEDIS DANS... le QUOTIDIEN

Super INTÉRESSANT! Super CAPTIVANT!

NOMBREUX PRIX À GAGNER!



ROMANS la courte échelle

PLANCHE À NEIGE

et PLUS ENCORE

- CONCOURS
- CHRONIQUES
- BANDE DESSINÉE
- CONSEILS • TRUCS
- JEUX • ETC.

DEVIENS MEMBRE DU Club! C'EST GRATUIT!

POUR EN SAVOIR PLUS LONG, LIS... le QUOTIDIEN

312957

ROND POINT LINCOLN MERCURY

Pourquoi chercher?

Voici le véhicule que vous désirez.

AUTOS

PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ: 53 000 $

1995 LINCOLN CONTINENTAL, intérieur de cuir, 16 km. **SPÉCIAL: 35 950 $**

1995 LINCOLN TOWN CAR, comme neuve. **SPÉCIAL: 31 950 $**

1995 CONTOUR, équip. comp. + ABS. 2 en inventaire. **SPÉCIAL: 16 950 $**

1995 GRAND MARQUIS GS, équipement complet, 19 000 km.

1995 ESCORT GT, aut. avec air conditionné.

1995 SABLE GS, équipement complet avec roues aluminium. **SPÉCIAL: 16 950 $**

1995 TAURUS, équipement complet **SPÉCIAL: 16 450 $**

1994 PROBE GT, V-6, aut., équipement complet, aileron, bas millage.

1994 TAURUS, équipement complet, bas millage. **SPÉCIAL: 14 950 $**

1994 TOPAZ, 4 portes, deux tons, air conditionné, seulement 16 000 km, comme neuve

1994 ESCORT FAMILIALE, avec transmission automatique, air conditionné, très propre.

1993 NISSAN ALTIMA GXE, automatique avec air climatisé, bas millage.

1991 SABLE LS, équipement complet, comme neuve, balance de garantie.

1991 TOPAZ, 4 portes, automatique.

1991 CAVALIER, 4 portes avec air climatisé.

1991 MERCURY TRACER, 4 portes, automatique avec 59 000 km, balance de garantie.

1990 COUGAR LS, équipement complet avec balance de garantie.

1989 TOPAZ, 4 portes, automatique, air conditionné, bas millage, très propre.

1989 HONDA CIVIC, 2 portes, automatique, avec garantie prolongée

1989 OLDSMOBILE CIERA SL, V-6, 4 portes, équipement complet avec seulement 62 000 km.

CAMIONS

1996 E150 ECONOLINE, garantie prolongée, seulement 2000 km.

1995 WINDSTAR, équipement complet, une verte et une beige.

1995 WINDSTAR, une verte et une grise avec air climatisé. **SPÉCIAL: 19 950 $ + taxes**

1995 NIVA 4 X 4, seulement 5000 km.

1995 F250 4 X 2, 351 po. cubes, automatique, air conditionné, seulement 12 000 km.

1995 F250 cab allongée 4 X 4 XLT, 7.3 diesel, équipement complet.

1995 F250 cab allongée 4 X 4, 19 000 km.

1994 F150 cab allongée 4 X 4, automatique + boîte.

1994 CHEVROLET cab allongée Z-71, boîte courte, 4 X 4, équipement complet.

1994 EXPLORER XLT, 4 portes, avec seulement 27 000 km.

1994 EXPLORER, 4 portes, air conditionné, 43 000 km. **SPÉCIAL: 20 950 $ + taxes**

1994 DODGE CARAVAN, 7 passagers, avec V-6, air conditionné, volant ajustable, très propre, balance de garantie. **SPÉCIAL: 14 950 $**

1993 F150, cab allongée 4 X 4, manuelle.

1993 S10, manuelle, SPÉCIAL.

1993 E350, cab de 16 pieds, avec moteur 7.3 diesel, bas millage.

1992 F150 4 X 2 FLARESIDE, très propre.

1992 EXPLORER «Eddy Bauer», seulement 42 000 km, équipement complet, intérieur de cuir.

1992 AÉROSTAR, très propre, balance de garantie. **SPÉCIAL: 10 950 $**

1991 BLAZER TAHOE 4 X 4, 4 portes, équipement complet, bas millage, balance de garantie.

1991 B2200 MAZDA Sport SE, balance de garantie.

1989 ISUZU TROOPER 4 X 4 LS, automatique, très propre..

1989 GMC 4 X 2 SLX, automatique, V-8, très propre, bas millage.

1988 AEROSTAR, 7 passagers, très propre.

SPÉCIAL SUR NOS VÉHICULES NEUFS

Il ne vous reste seulement jusqu'au 29 mars 1996 pour le taux de 3,9 %, 48 mois pour la plupart de nos véhicules 1995.

Plus de 20 Windstar avec V-6 de 200 HP EN SPÉCIAL

La Mystique avec des rabais jusqu'à 2824 $ Plus entretien gratuit 24 mois

Promotion sur les 96 F-150 Série XLS rabais de 3794 $ + 1000 $ de remise soit 4794 $ total

NOUVEAU
L'Explorer 4 X 4 avec un V-8 est arrivé

ESCORT 96
4 portes, 5 portes ou familiale à partir de
13 845 $*
* Transport + prép. + taxes
Remise enlevée

LES SPÉCIALISTES DU CAMION

En stock:
F-250 diesel
F-350 4 X 4
F-450
F-250 4 X 4 cab allongée
F-350

PLUS DE 50 CAMIONS QUI VOUS ATTENDENT

Ça vaut le déplacement

- **Des remises de Ford sur tous nos modèles 1995-1996 sans exception.**
- **Disponible 6 mois avant le premier versement.**

Rond Point
LINCOLN | MERCURY

Un service personnalisé. Un équipement au service qui fait la différence. Appelez avant d'acheter
520, boul. du Royaume Ouest , Chicoutimi
549-5021 – 1-800-363-3726

Tour du mont Valin en ski de fond

Les motoneigistes seront mieux informés de l'entente

FALARDEAU (RGT) - Associée au Tour du mont Valin en ski de fond depuis trois ans, Lise Laroche ne cesse d'en apprendre au sujet de l'organisation. Sa plus récente expérience, de même que des discussions avec des dirigeants du Club de motoneiges Caribou, l'ont convaincue d'une chose. Il faudra l'an prochain mettre beaucoup plus d'emphase sur l'information aux motoneigistes.



rémi-gilles tremblay

En vertu d'une entente qui remonte au tout premier tour, il y a onze ans, le Club Caribou a accordé au Tour du mont Valin d'utiliser une partie de ses sentiers de motoneige pour la tenue de l'événement. En échange, les motoneigistes obtenaient la permission d'aménager des pistes dans le secteur Bras de l'enfer.

D'autre part, une douzaine de motoneigistes du club Caribou contribuent bénévolement à la sécurité du Tour.

Mais l'entente, qui remonte à quelques années déjà, semble avoir été oubliée par quelques amateurs de motoneige qui se sentent lésés, la journée de la tenue du Tour, de ne pouvoir circuler librement avec leur machine dans ce secteur. La frustration dont font état quelques-uns d'entre eux a quelque peu surpris Lise Laroche.

«C'est vrai que quelques motoneigistes se sont montrés carrément déplaisants, lorsque nous les retournions dans le secteur du Valinouët. Sur le coup, raconte la responsable des communications au sein du comité d'organisation, ça m'a un peu choqué. Mais j'en ai parlé avec Richard Dubuc, du Club Caribou. J'ai compris que nous les privions d'une belle journée de printemps et que cette situation, avec le peu de neige que nous avons eu cette année, a provoqué beaucoup de frustration pour certains d'entre eux.»

120 bénévoles

«Mais le tour, c'est une équipe de plus de 120 bénévoles. Un événement auquel prennent part autour de deux cents fondeurs d'ici et d'ailleurs. Pour nous, c'est évidemment important qu'il ait lieu. En même temps, nous sommes conscients de l'impact qu'il a sur les motoneigistes et c'est pour ça qu'on essaiera soit de les informer davantage au cours des semaines qui précèdent l'événement, soit encore en trouvant une nouvelle façon pour leur permettre de circuler plus librement dans le secteur malgré la tenue de l'événement. Il n'y a rien de décider mais on songe à une manière de partager la piste.»

Par ailleurs, il est faut de croire que le secteur est totalement bloqué aux motoneigistes. Il y a bien quelques endroits qui deviennent inaccessibles, ce qui s'est vu plus souvent cette année à cause du manque de neige, mais une voie de contournement est généralement proposée aux motoneigistes.

Dans le cas des propriétaires de chalet, aucun d'entre eux ne s'est vu privé de son droit de passage, assure Lise Laroche, dans la mesure où ils s'engageaient à respecter une extrême prudence.

Une exigence rendue plus criante encore lors du dernier tour en raison de la piste, rendue très glacée par suite des conditions climatiques des dernières semaines.

«Jusqu'à maintenant, il n'y a jamais eu d'accidents entre fondeurs et motoneigistes, mais il ne faut pas attendre qu'il y en ait», conclut Lise Laroche.



BONNE ENTENTE - Rien n'y parait, à l'arrivée des fondeurs, mais certains motoneigistes semblent n'avoir que faire de la bonne entente qui règne entre les dirigeants du Tour du mont Valin en ski de fond et ceux du Club de motoneige Caribou.
(Photo Sylvain Dufour)



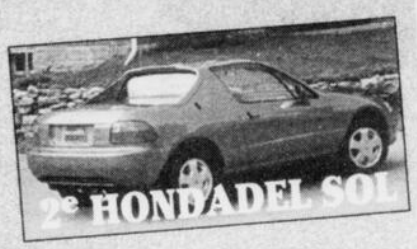
L'HEURE DE VÉRITÉ SATURN

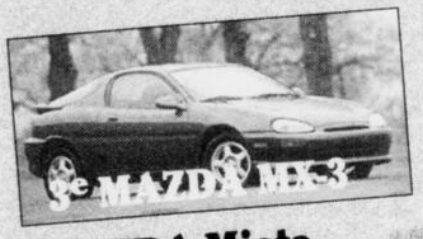
COUPÉS SPORTIFS
CLASSE 3 S DE 15 000 $ À 25 000 $

1ère SATURN SC1



DE SA CATÉTGORIE





4e NISSAN 200SX

5e MAZDA Miata

*SOURCE:
CARNET DE ROUTE
QUÉBEC 1996

COMPACTES
CLASSE 3 S DE 15 000 $ À 17 500 $

1ère SATURN SL



DE SA CATÉTGORIE





4e HONDA Civic 4p., 5e SUBARU Impreza
6e DODGE Neon, 7e VOLKSWAGEN Golf
8e MAZDA Protegé, 9e HYUNDAI Elantra
10e CHEV. CAVALIER ET PONTIAC Sunfire
11e FORD ESCORT

La SATURN, le seul véhicule à transmission automatique recommandé pour être remorqué sur ses propres roues



Toutes les nouvelles voitures 1995 munies d'une transmission automatique ne peuvent pas être remorquées sur leurs propres roues, sauf les SATURN qui peuvent être remorquées sur leurs propres roues même avec la transmission automatique.

La garantie du véhicule n'est aucunement affectée par le millage remorque, il ne s'enregistre pas, donc il n'affecte pas la garantie.

*SOURCE:
RÉVEU CAMPING CARAVENING 1995

SATURN

Saturn du Saguenay

opérée par: Auto L.P. Tremblay

1330, boul. du Royaume, Chicoutimi / 549-3320

Votre concessionnaire «Saturn» au Saguenay – Lac-Saint-Jean

Brassard redevient le roi des bosses

MEIRINGEN, Suisse (PC) - Jean-Luc Brassard a été sacré champion des bosses en ski acrobatique, hier, après avoir pris le deuxième rang de la dernière épreuve de la saison à Meiringen, en Suisse.

«Je suis vraiment content de remporter le trophée de la Coupe du monde, a lancé l'athlète natif de Grande-Ile, au Québec. J'ai dû revenir de loin parce que j'ai raté trois épreuves en début de saison en raison d'une blessure au talon.

«Mes chances étaient minces quand j'ai effectué un retour à la compétition. Moi-même, je ne croyais pas être capable de remonter la pente. Mais j'ai repris du poil de la bête dans le dernier droit.»

Hier, dernière étape de la saison, Brassard devait souhaiter une contre-performance du meneur, l'Américain Johnny Moseley, afin de lui ravir le titre. C'est justement ce qui s'est produit.

Moseley a dû se contenter de la septième position et Brassard a offert une performance digne d'un champion pour se hisser au premier rang du classement général de l'épreuve.

«J'étais plus nerveux avant la course que je l'étais lors des Jeux olympiques», a affirmé Brassard, qui a gagné la médaille d'or aux Jeux de Lillehammer en 1994.

«Je savais que je devais battre Moseley par quatre positions», a poursuivi le jeune champion de 23 ans, qui avait également dominé le classement mondial de sa discipline en 1992-93.

Avec un score de 27,37 points, il n'a été devancé que par le Japonais Takehiro Sakamoto (27,91), qui a fourni à son pays un premier triomphe en bosses.

Un autre Québécois, Stéphane Rochon, de Saint-Sauveur, a fini quatrième pour concrétiser sa quatrième place au classement général.

Au total des 11 épreuves en 1995-96, Brassard termine avec une récolte de 732 points, huit de plus que Moseley. Le Français Fabrice Ougier prend le troisième rang avec 716 points, 10 de plus que Rochon (22 ans) qui avait terminé en septième position mondiale l'an dernier.

Chez les femmes, la Française Candice Gilg a décroché les honneurs de la compétition en Suisse.

Anne-Marie Pelchat, de Lévis, sur la rive-sud de Québec, a obtenu la 10e place; Josée Charbonneau, de Bellefeuille, la 12e. L'Américaine Donna Weinbrecht, absente de la compétition d'hier, a aisément remporté le titre au cumulatif avec 792 points.



Jean-Luc Brassard

Turgeon deuxième

MONT-SAINTE-ANNE (PC) - Kate Pace-Lindsay a remporté les honneurs de la descente des championnats canadiens présentée, hier, au Mont-Sainte-Anne. L'Ontarienne a devancé Mélanie Turgeon qui a néanmoins mis la main sur le titre du combiné. La journée a été assombrie par un accident dont a été victime Anne-Marie St-Arnaud.

Grande favorite, Pace-Lindsay a encore une fois prouvé qu'elle était dans une classe à part. Son chrono de 1:07,68 était presque deux secondes de plus rapide que celui de Turgeon.

«J'ai eu une autre bonne course. Contrairement à jeudi, la piste était dure et glacée. C'est ce qui explique que j'ai obtenu un meilleur chrono que lors de la descente FIS.»

Souriante, Turgeon a connu une meilleure course que celle de jeudi.

«J'ai fait pas mal moins d'erreurs et j'ai bien passé les parties techniques du parcours. Je pense avoir donné le maximum. Je crois que c'était tout simplement impossible de rejoindre Kate. Elle était vraiment une coche au-dessus de toutes les autres.»

La Québécoise a dressé un bilan positif de sa saison qui avait pourtant mal commencé. En plus de son titre au combiné, elle a décroché deux Coupes d'Europe.

Deuxième au classement chez les juniors, Anne-Marie Lefrançois a terminé au cinquième rang du classement final. Elle a aussi pris le deuxième rang du combiné chez les juniors.

Quatrième jeudi, Marie-Joëlle Clément était satisfaite de son rendement hier. Et pour cause: elle a remporté le bronze en descente et fini deuxième au combiné.



Des prix à tout casser.

Aerostar XLT 1996

16 995 $

Remise de 1 500 $ du fabricant incluse. TPS et TVQ sur le plein prix d'achat avant déduction de la remise. Transport, immatriculation et taxes applicables en sus. Offerte avec le groupe d'équipements préférés 636A.

- Moteur V6 de 3 litres
- Transmission automatique 4 vitesses
- Direction assistée
- Freins assistés avec antiblocage aux roues arrière
- Sac gonflable
- Glaces teintées
- Banquette arrière amovible
- Porte-bagages
- Aménagement 7 passagers
- Climatiseur





Villager GS 1996

22 995 $ ou 339 $ par mois

Offert avec le groupe d'équipements préférés 971A. Immatriculation, assurances et taxes applicables en sus. Roues différent de celles illustrées.

Remise de 1 000 $ du fabricant incluse. Transport en sus. TPS et TVQ sur le plein prix d'achat avant déduction de la remise.

Location-bail 24 mois TRANSPORT INCLUS. Avec mise de fonds de 2 375 $. Première mensualité et dépôt de sécurité de 400 $ exigés. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

- Moteur V6 de 3 litres
- Direction assistée
- Freins assistés avec antiblocage aux 4 roues
- Climatiseur
- Miroirs électriques
- Glaces teintées
- Sacs gonflables côté conducteur et passager avant
- Vitres et portes électriques
- Régulateur de vitesse
- Aménagement 7 passagers



Windstar GL 1996

23 995 $ ou 339 $ par mois

Offerte avec le groupe d'équipements préférés 357A. Immatriculation, assurances et taxes applicables en sus.

Remise de 1 000 $ du fabricant incluse. Transport en sus. TPS et TVQ sur le plein prix d'achat avant déduction de la remise.

Location-bail 24 mois TRANSPORT INCLUS. Avec mise de fonds de 2 375 $. Première mensualité et dépôt de sécurité de 400 $ exigés. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

- Moteur V6 de 3,8 litres avec 200 chevaux et 230 lb-pi de couple
- Direction assistée
- Freins assistés avec antiblocage aux 4 roues
- Vitres et portes électriques
- 4 fauteuils Capitaine
- Miroirs électriques
- Régulateur de vitesse
- Glaces unidirectionnelles
- Jantes en aluminium
- Groupe éclairage
- Volant inclinable
- Climatiseur

FORD MERCURY LINCOLN

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Obtenez un rabais supplémentaire de 750 $. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

«Ça vaut le déplacement !»

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

315996

Aide financière de 12 000 $

André Harvey reçoit un merveilleux cadeau

ALMA (PAG) - Un bon semeur finit toujours par récolter le fruit de ses efforts et de son travail. André Harvey, un étudiant modèle qui allie harmonieusement la pratique du sport, illustre parfaitement ce dénouement heureux découlant de la persévérance.





AIDE FINANCIERE - Le nageur almatois André Harvey est entouré des représentants des quatre maisons d'affaires qui ont accepté de lui prodiguer une aide financière. De gauche à droite, Miville Bonneau, de BTF, Brisson, Tremblay, Fleury, évaluateurs agréés, Patrice Maltais, des Consultants RSA, Christian Mailloux, des Laboratoires Géo Construction, et Jacques Villeneuve, de l'étude légale Cain, Lamarre, Wells.

Convié au cours de la récente semaine à rencontrer ses supporters financiers, en l'occurrence quatre maisons d'affaires almatoises, le jeune homme de 22 ans a tout d'abord ressenti une grande fierté et le sentiment que ses concitoyens lui témoignaient estime et confiance.

«Quand j'ai entrepris ma démarche auprès des Consultants RSA l'an dernier, j'avais la certitude que le résultat serait probant. Grâce à l'engagement de cette firme, trois autres entreprises se sont associées au fil des derniers mois», explique le nageur originaire d'Alma et qui porte aujourd'hui les couleurs du Rouge et Or de l'Université Laval.

En vertu de cette association conjuguée, André Harvey disposera au cours des trois prochaines années d'une somme de 12 000 $; laquelle somme sera consacrée à son entraînement et à sa participation à des compétitions d'envergure provinciale et nationale.

Spécialiste du 50 m libre, détenteur actuellement d'un chrono exceptionnel de 23,6 secondes dans cette épreuve dont le standard national lorgne les 23,1 secondes, André Harvey constitue un genre de phénomène en soi. Son intégration à la natation est en effet survenue tardivement; à l'âge de 16 ans précisément. Depuis, il n'a cessé de progresser.

À un point tel qu'il représente aujourd'hui une valeur sûre en prévision d'une qualification potentielle aux Jeux olympiques.

À ce sujet, André Harvey aura l'occasion de mettre son talent à l'épreuve lors des essais olympiques qui auront lieu du 30 mars au 4 avril à Montréal. «Atlanta est dans mon collimateur, dit-il en soupirant. Je suis habité par une grande confiance malgré que je sois conscient que l'opposition sera de taille. Mais en advenant que je ne parvienne pas à retrancher les quelques dixièmes de secondes nécessaires à l'obtention du standard requis, ce ne sera que partie remise. Je disposerai alors de quatre bonnes années pour me préparer adéquatement en prévision des JO de Sydney», ajoute-t-il.

Dans cette perspective, l'aide financière dont André Harvey vient d'être l'objet sera sûrement un précieux encouragement dans les objectifs qu'il entretient.

JONSERED

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ



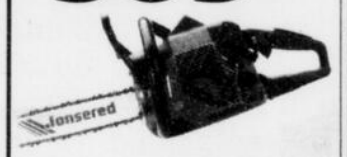
Jonsered 2045 Turbo
45 cc, 2.2 kW, 4.7 kg/10.6 lbs, 16" – 18"
$399.95



Jonsered 2050 Turbo
49 cc, 2.4 kW, 4.7 kg/10.6 lbs, 16" – 20"
$469.95



Jonsered 2054 Turbo
53.2 cc, 2.5 kW, 5.2 kg/11.2 lbs, 16" – 20"
$569.95



VOYONS QUI A LES IDÉES CLAIRES ET UN FILTRE PROPRE

LE TURBO : LA RÉPONSE AU PLUS VIEUX PROBLÈME DE TRONÇONNEUSE

LES AVANTAGES DU "TURBO" JONSERED :

1) EFFICACITÉ TOTALE EN JOURNÉE CONTINUE
2) UNE ÉCONOMIE ANNUELLE DE 100 LITRES D'ESSENCE
3) 200 INTERRUPTIONS EN MOINS POUR LE PLEIN D'ESSENCE
4) AU MOINS UNE SEMAINE D'ENTRETIEN EN MOINS
5) UN RENDEMENTS DE 400 À 500 ARBRES DE PLUS PAR ANS

Informez-vous dès MAINTENANT au près de votre dépositaire Jonsered au sujet des accessoires Jonsered à prix spécial pour votre NOUVELLE TURBO

Lisez notre brochure spéciale Turbo et apprenez comment vous pouvez commencer à sauver du temps et de l'argent.

Jonsered

Chez votre dépositaire participant.
Cette promotion se termine le 15 avril 1996 ou jusqu'à épuisement des stocks.

NORMANDIN **RAOUL SIMARD** 274-2155	ALMA **MÉCALAC** 668-5155
SAINT-CŒUR-DE-MARIE **ROBERT FLEURY** 347-5132	MILOT **FRANCIS FORTIN** 373-2432
DOLBEAU **GÉRARD MÉCANIQUE SPORT** 276-2305	MÉTABETCHOUAN **ATELIER RÉAL LAVOIE** 349-8331
VILLE DE LA BAIE **LA BAIE MOTEUR** 544-3881	CHICOUTIMI **CENTRE AGRO-FORESTIER** 549-4770
ROBERVAL **DANY GIRARD** 275-0996	CHICOUTIMI-NORD **SPORTS LOISIRS B D L** 690-3333
SAINT-FÉLICIEN **SPORT GILBERT GAUTHIER** 679-8920	LAC-BOUCHETTE **GARAGE YVON THIBEAULT** 348-6862

316051

Les Étoiles des Neiges



Lors de leur randonnée annuelle, les membres du club «Les Étoiles des Neiges», de la concession Étoile Dodge Chrysler de Jonquière, se sont rendus passer une fin de semaine à la Pourvoirie La Sorbière. Paul Munger, Claude Desbiens, Marcel Proulx, Martin Tremblay, André Gauthier, Steeve Fradette, Steeve Roberge, Carl Pineault et Justin Girard, étaient présents lors de cette randonnée.

Merci!

COMMANDITAIRES: R. Spence et Fils, G. Lebeau Jonquière, Spécialité Voitures Accidentées, Produits Maison, Garage Munger, Radiateur Saint-François, Denis Gilbert Esso, Pièces d'Auto Élan, Transport Saguenay.

316123

Des performances en dents de scie

Kirk Rueter est une énigme pour les Expos

WEST PALM BEACH (PC) - Kirk Rueter ne connaît pas un camp de tout repos. Une bonne sortie, une autre très mauvaise. Cela a été son lot depuis le début de l'entraînement.

En fait, en 10 manches et un tiers de travail, il a déjà cédé 19 coups sûrs et 12 points mérités pour une moyenne ronflante de 10,45.

Même si ses habitudes de travail ont été bousculées parce qu'il a été rétrogradé au poste de cinquième partant, son cas inquiète.

Le directeur général Jim Beattie en a parlé hier.

«C'est difficile de comprendre ce qui se passe dans son cas, a dit Beattie. Il est encore un jeune lanceur.

«S'il était un vétéran qui a toujours l'habitude de connaître des lents débuts de saison, ça ne me dérangerait pas. Mais dans son cas, on cherche encore des réponses.»

Rueter avait connu un début de saison désastreux l'an dernier et avait été cédé à Ottawa dès le 7 mai. A son retour cependant, il avait bien fait, conservant un dossier de 5-1 et une moyenne de 1,82 après le 13 septembre.

Comme cinquième partant, Rueter n'a été utilisé qu'une seule fois pour commencer un match. Beattie et le principal intéressé croient que cela a affecté son rendement.

«C'est vrai que son horaire de travail n'a jamais été bousculé comme cela, a dit Beattie. Je peux comprendre qu'il a des difficultés à s'adapter.»

Rueter croit que cela a fait une grande différence.

«Toute ma vie, j'ai été habitué à lancer à tous les cinq jours. Ma routine était bien établie. Maintenant, je ne sais même plus comment me réchauffer. Je n'ai même pas couru à tous les jours comme j'aurais dû le faire parce que je me retrouvais dans l'enclos des releveurs», a expliqué Rueter.

«J'ai besoin de me sentir à l'aise pour être à mon mieux au monticule. J'ai effectué une cinquantaine de lancers à Fort Myers l'autre jour. Avant mon premier départ de la saison contre Colorado, je devrais être capable d'effectuer quelque 70 tirs.»

L'an dernier, à la manière de Butch Henry, Rueter a commencé à lancer avec un élan arrêté, comme les releveurs. Il veut revenir à l'élan complet, celui-là qui lui avait permis de graduer dans les ligues majeures. Le demi-élan met beaucoup de pression sur l'épaule et le coude.

«Je n'ai pas eu la chance de travailler beaucoup. Je n'ai pas encore utilisé l'élan complet dans un match, mais j'aimerais le faire d'ici la fin du camp. Je voudrais être capable de lancer avec l'élan complet contre les Rockies.

«J'ai l'intention de rester longtemps dans les ligues majeures et je ne me vois pas lancer comme je le fais présentement pendant encore 10 ans.»

En bref

WEST PALM BEACH (PC) - Le directeur général Jim Beattie a avoué hier qu'il discutait toujours avec certaines équipes dans le but de mettre la main sur un releveur gaucher.

La situation est peut-être moins catastrophique depuis que Omar Daal s'est mis à faucher les frappeurs les uns après les autres.

«Nous sommes à la recherche d'un gars capable de nous donner quelques manches en milieu de match. Nous avons déjà les gars capables de nous donner les neuf derniers retraits.»

A cette période-ci du camp, le moment est toujours propice aux échanges. Les équipes tentent de compléter leurs formations.

«Nous placerons le nom de Tim Laker sur la liste des blessés de 60 jours. Nous n'aurons alors que 38 noms sur notre liste de 40 joueurs. Cela nous donnera une plus grande marge de manoeuvre.»

Comme un peu tout le monde, Beattie a été fort impressionné par le travail de Derek Aucoin.

Même si les Expos le renvoyaient à Ottawa pour commencer la saison, Aucoin aura montré qu'il peut se défendre dans les ligues majeures.

«Je sais qu'il est dans une situation particulière, a mentionné Beattie. Je l'ai rencontré avant le début du camp pour lui dire de faire son travail, de s'amuser et de ne pas s'occuper du reste. C'est ce qu'il a fait et je peux dire qu'il a connu un bon camp.»

Pour le reste, Beattie ne veut pas en dire plus. En fait, c'est lui qui s'est mis à interroger les journalistes au sujet du grand droitier. «Et vous, a-t-il demandé, pensez-vous qu'il a mérité un poste avec le grand club?»

NOMINATION



Alain Lapierre

M. Carol Brassard, directeur des ventes de LÉO AUTOMOBILE, a le plaisir d'annoncer la nomination de **M. Alain Lapierre,** à titre de représentant des ventes et locations de véhicules neufs et usagés.

Alain invite tous ces clients et amis à venir le rencontrer et à profiter de l'occasion pour faire l'essai de la nouvelle Honda 1996.

Léo Automobile Ltée

Votre concessionnaire HONDA 1849, boul. Talbot, Chicoutimi Tél.: 545-1190

316274

Les Chambres de commerce de Chicoutimi, Jonquière et La Baie

vous convient à un

Dîner-conférence

Mercredi, 27 mars 1996 - 11h30

Vieux Théâtre - Ville de La Baie

(300, boul. de la Grande-Baie Nord)

Thème: **"Les occasions d'affaires régionales"**



Mme Marie Brassard
Conseillère, Pratique d'affaires à la direction acquisition pour la région Saguenay - Hydro Québec



Major Mario Hébert
Chef d'approvisionnement pour la 3ième Escadre Base de Bagotville



M. Réjean Racine
Direction approvisions Sécal - Alcan du Québec

Réservations: **Coût: 30.$** (taxes incluses)

Chicoutimi 543-5941 | Jonquière 695-1362 | La Baie 544-8961

315617

Merci à nos partenaires
Bell - Inter-Canadien

ATTENTION DÉGEL

SUSPENSION **TURCOTTE**



VENTE ET SERVICE

CHICOUTIMI
1600, boul. Tadoussac
543-0769

ALMA
970, av. Bombardier
Parc industriel
668-4501



VENTE ET SERVICE

LES SPÉCIALISTES DU TRANSPORT

VENTE ET SERVICE
Modification semi-remorque

-Benne Basculante
BEAU-ROC
-Vérin télescopique
MAILHOT LESSARD
INDUSTRIES HAYES-DANA

GAMME COMPLÈTE DE SEMI-REMORQUES
(neuves et usagées)
• Fardier • Semi Dump •
Jeep Dolley • Remorque de remisage
• Forestière • B-Train

316280

Championnat provincial de badminton

Dominic Tremblay en finale du double

par Rémi-Gilles Tremblay

JOLIETTE (RGT) - Dominic Tremblay, d'Alma, a joint ses efforts à ceux du Campivalencien Etienne Plamondon, au premier jour du Championnat provincial de badminton Black Knight, disputé au Cégep de Joliette, hier, pour se hisser en finale du double masculin, en catégorie cadette. Le duo n'affrontera d'ailleurs pas les derniers venus, à cette occasion. Tremblay et Plamondon devront effectivement redoubler d'ardeur face au duo semé numéro un du tournoi, composé de Mathieu Dubé et Yun Tam, deux joueurs de Valleyfield.

Avant d'atteindre la finale, le duo Tremblay-Plamondon a d'ailleurs constitué la bête noire du Sports-études de Québec, battant successivement, en quarts et en demi-finale, à des formations battant ce pavillon.

En quarts-de-finale, Tremblay et son coéquipier ont vaincu Antoine Herman et Daniel Turcot, en des sets de 16-18, 15-4 et 18-17, avant de d'obliger Simon Lepage et François Mainguy à baisser pavillon, 9-15, 18-14 et 15-7, à l'étape de la demi-finale.

En simple, Dominic Tremblay n'a pu franchir l'étape des quarts-de-finale. Confronté au semé numéro un du tournoi, Mathieu Dubé, l'Almatois à plié l'échine en deux sets, 9-15 et 11-15.

En mixte, Tremblay a bataillé aux côtés d'Audrey Gauthier, de Québec. Le duo a d'ailleurs combattu avec succès en quarts-de-finale, infligeant un revers au duo de Marc-André Charbonneau et Isabelle Rochon, de Trois-Rivières, 15-4 et 15-6. Mais la relative facilité de ce gain a tranché avec la difficulté vécue en demi-finale, où Tremblay et Gauthier se sont inclinés en deux sets, 10-15 et 6-15, devant Simon Lepage et Sophie Jutras, de Sports-études de Québec.

Deux autres joueurs de la région prenaient part au tournoi, chez les juvéniles.

Maurice Parent, de Roberval, a frappé son Waterloo en quarts-de-finale, face à Thommy Lucas-Piché, semé 2 du tournoi, par 15-17, 17-15 et 13-18.

Inscrit en double aux côtés du Baieriverain Eric Simard, le duo sagamien s'est incliné en quarts-de-finale.

Pascal Tremblay et Chantale Bergeron gagnent leur sélection

par Rémi-Gilles Tremblay

JONQUIÈRE (RGT) - Le Championnat régional individuel de badminton collégial AA, disputé hier dans les gymnases du Cégep de Jonquière, a permis de composer la délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean, en prévision du Championnat provincial, prévu le 12 avril au Cégep Édouard-Montpetit.

Deux représentants par catégorie partiront pour Montréal, soit les deux finalistes de chaque groupe.

En simple masculin, Pascal Tremblay, de Chicoutimi, a battu en finale Patrick Corneau, de Jonquière, en deux sets de 15-10 et 15-5.

Chez les dames, les déléguées seront Chantale Bergeron, de Jonquière, et Fanny Bard, de Saint-Félicien. En finale, la première a eu raison de la seconde par deux sets faciles, 15-5 et 15-6.

En double masculin, le duo de Daniel Gervais et Carl Simard, d'Alma, a mis deux sets de 15-13 et 18-15 pour vaincre en finale Pascal Lapointe et Mathieu Gravel, tandis que Cathy Duchesne et Marie-Christine Claveau, de Jonquière, cueillaient les honneurs de la finale du double dames devant Annick Fortin et Mélanie Bouchard, d'Alma, par des sets de 15-3 et 15-6.

Catégorie mixte, Eric Boulianne et Julie Gaudreault, de Saint-Félicien ont donné le meilleur d'eux-mêmes face à Bertin Sénéchal et Nancy Lavoie, de Jonquière, qu'ils ont battus 15-8, 8-15 et 15-12.

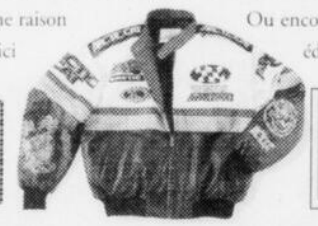


SI CECI NE SUFFIT PAS À VOUS DÉCIDER D'EN ACHETER UNE, NOUS VOUS PRIONS DE LIRE L'OFFRE CI-DESSOUS.

Au cas où vous auriez besoin d'une autre bonne raison d'acheter une motoneige Arctic Cat® 1997, voici une offre irrésistible.

Payez un acompte de 300 $ sur une nouvelle motoneige Cat® avant le 1er avril 1996 et recevez jusqu'à 600 $ en Monnaie Cat.® Vous pouvez ensuite utiliser ces 600 $ pour des vêtements Arcticwear® ou des pièces ou accessoires Arctic Cat certifiés. Ou choisissez l'option «pas de versement mensuel et pas d'intérêt» jusqu'en 1997.*

MONNAIE CAT 600$



PAS DE VERSEMENT MENSUEL PAS D'INTÉRÊT JUSQU'EN 1997

Ou encore, vous pouvez choisir la veste en cuir, édition spéciale limitée Team Arctic® (prix suggéré au détail: 600 $). Nous vous assurons que le moment n'a jamais été mieux choisi d'acheter une motoneige — que ce soit un modèle de course ZRT,® le nouveau modèle EXT® 600 Triple, ou une des nouvelles Jag® ou Puma.® Mais dépêchez-vous. Ces motoneiges vont disparaître rapidement.

ACHETEZ UNE MOTONEIGE ARCTIC CAT ET RECEVEZ JUSQU'À 600 $ EN MONNAIE™ CAT OU UNE VESTE ÉDITION SPÉCIALE LIMITÉE OU CHOISISSEZ L'OPTION «PAS DE VERSEMENT MENSUEL ET PAS D'INTÉRÊT» JUSQU'EN 1997.

ARCTIC CAT
Ça, c'est de la motoneige!

Venez voir les nouveaux VTT 4 roues Arctic cat 1996

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758

DALLAIRE ÉQUIPEMENT
ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

Opéré par les Entreprises Germain Dallaire

TREAD LIGHTLY!

*Offre valable uniquement chez les concessionnaires canadiens Arctic Cat participants et autorisés pour l'achat d'une motoneige Arctic Cat 1997, à l'exception de la Kitty Cat. Offre sujette à l'approbation du crédit. Pas de paiement ni d'intérêt jusqu'en janvier 1997. En janvier 1997, les intérêts courus sont de 17,9%. Portez toujours un casque et pas d'alcool au volant. ©1996 Arctco Sales, Inc. ®™. Marques de commerce de Arctco Sales, Thief River Falls, MN 56701 (218) 681-4999.

316170

Tour du Mont Valin

16 mars 1996 — Ski de fond 55 km

Bravo skieurs !

Votre détermination est remarquable!

Nom	Temps	Ville
AMYOT JEAN-MARIE	03:57:49	BEAUPORT
BAILLARGEON MARIO	05:43:27	CHICOUTIMI
BARBEAU SYLVAIN	05:31:49	PREVOST
BEAUDOIN FRANCOIS	04:20:35	JONQUIERE
BEDARD MICHEL	03:18:46	STE-FOY
BELANGER ERIC	03:32:15	KINGSTON, ONT.
BELIVEAU DANY	03:15:30	HULL
BELLEMARE PATRICK	03:07:45	BAIE-COMEAU
BELLEMARE REGIS	03:48:21	KINGSTON, ONT.
BELZILE RICHARD	04:32:53	JONQUIERE
BERGERON DANIEL	05:15:08	LAC BEAUPORT
BERGERON PAUL-H	06:42:38	ST-CHARLES
BERGERON RICHARD	03:08:25	COURCELETTE
BERNIER MARTIN	03:34:50	ST-EUGENE
BERTHIAUME RENE	07:14:41	MONTREAL
BILODEAU ROBERT	03:23:45	ROBERVAL
BLAIN MARC-ANDRE	06:02:41	MONTREAL
BLUTEAU DANIEL	03:29:35	DOLBEAU
BOISSELLE JACQUES	04:05:46	CHICOUTIMI
BOIVIN JEAN-CLAUDE	03:44:09	ALMA
BOUCHARD DENIS	03:16:18	DOLBEAU
BOUCHARD FABIEN	04:18:45	BEAUPORT
BOUCHARD PATRICE	03:52:43	LA BAIE
BOUCHARD RAYNALD	07:21:13	JONQUIERE
BOULIANNE JEAN-PIERRE	03:07:08	ALMA
CASTONGUAY LEVIS	03:39:07	ST-FELICIEN
CAUCHON DENIS	04:51:34	CHICOUTIMI
CAYA CHRISTIANNE	04:18:01	QUEBEC
CHAMPAGNE JEAN	04:09:25	DANVILLE
COTE PIERRE	03:16:29	CHICOUTIMI
COTE SEBASTIEN	03:19:19	BEAUPORT
COULOMBE GUY	03:51:51	ST-GEDEON
D'AMOURS YVAN	03:06:25	L'ANC. LORETTE
DEGUIRE YVES	03:04:51	HULL
DEMERS LISE	03:59:19	JONQUIERE
DEMERS MARTIN	03:40:59	ST-FELICIEN
DESGAGNE ARMAND	05:03:45	CHICOUTIMI
DESMEULES FLORIAN	07:30:05	METABETCHOUAN
DESMEULES STEVEN	03:41:50	LA BAIE
DIONNE GUY	03:43:24	BIC
DIONNE ROMAIN	06:43:08	JONQUIERE
DORAIS GILL	06:24:04	CHICOUTIMI
DROUIN CLEMENT	04:06:32	STE-FOY
DUCLOS GILLES	04:43:50	L'ANC. LORETTE
DUMAS MARCEL	05:38:39	QUEBEC
DUMONT JACQUES	03:06:00	HULL
FECTEAU REAL	04:31:58	BAIE-COMEAU
FILION JACQUES	04:55:33	CHICOUTIMI
FILLION DANIEL	03:16:23	CHICOUTIMI
FLAMAND YVON	06:32:31	JONQUIERE
FORTIN J.-GUY	05:14:43	ROBERVAL
FORTIN DANIEL	04:28:36	LA TUQUE
FORTIN ELISABETH	04:51:45	BAIE-COMEAU
FORTIN LUCIEN	03:36:43	LAC BOUCHETTE
GAGNE ANGELE	04:42:36	CHICOUTIMI
GAGNE GILLES	06:22:44	JONQUIERE
GAGNE MAXIME	03:04:16	LA BAIE
GAGNON ANDRE	03:33:13	ALMA
GAGNON GILLES	03:28:18	SHIPSHAW
GAGNON GRACIEN	03:25:48	ALMA
GAGNON JEAN-PIERRE	04:51:33	METABETCHOUAN
GAGNON RAYNALD	03:54:21	ST-AMBROISE
GAGNON YVES	03:26:38	CHICOUTIMI
GAUDREAULT ALAIN	03:32:39	SEPT-ILES
GAUDREAULT GILLES	04:09:47	BAIE-COMEAU
GAUTHIER PATRICE	04:42:24	CHICOUTIMI
GIRARD BRUNO	06:23:10	ST-FELICIEN
GIRARD PRINCE	03:47:26	LA BAIE
GOBEIL DOMINIQUE	04:37:34	LA BAIE
GUENETTE PIERRE	04:13:00	ROSEMERE
HARDY ERIC	02:47:47	VAL-BELAIR
HORAN COLIN	05:09:24	DANVILLE
HOUDE JEROME	03:21:00	CHICOUTIMI
HOULE MICHEL	05:01:56	QUEBEC
HOULE YVAN	06:43:22	ALOUETTE
JEAN ANTOINE	07:30:53	JONQUIERE
JEAN DENIS	03:37:33	SEPT-ILES
JOBIN HUGUES	07:17:53	CHICOUTIMI
LABERGE RAYNALD	03:06:53	CHICOUTIMI
LABRIE MICHEL	02:44:09	ANJOU
LALANCETTE CHRISTIAN	03:56:36	CHICOUTIMI
LALANCETTE RAYNALD	03:52:23	LA BAIE
LAPOINTE LOUIS	06:20:02	CHICOUTIMI
LAROCHE CLAUDE	04:17:27	ROBERVAL
LAROUCHE BERNARD	04:44:37	CHICOUTIMI
LAROUCHE YVES	03:24:14	ST-FELICIEN
LATOUR ALAIN	06:08:36	ROSEMERE
LAVOIE BERNARD	05:16:36	CANTON TREMBLAY
LAVOIE CARL	04:04:47	LA BAIE
LAVOIE LAVAL	03:41:31	LA BAIE
LAVOIE PIERRE	02:42:50	LA BAIE
LAVOIE RAYMOND	04:04:39	CHICOUTIMI
LAVOIE ROLAND	03:53:43	ROBERVAL
LEBEL PAUL	03:32:39	SEPT-ILES
LEBLANC GASTON	03:57:08	STONEHAM
LEGAULT FREDERIC	03:42:13	COURCELETTE
LEMIEUX JEAN	03:17:12	ALMA
LEVEBVRE PIERRE	05:01:30	LA TUQUE
LEVESQUE ERIC	03:05:23	GATINEAU
LEVESQUE GILLES	04:24:08	CHICOUTIMI
LONDEI ROBERT	06:08:49	ROSEMERE
MALENFANT CLAUDE	05:22:33	SHIPSHAW
MARTIN STEVEN	05:50:48	LA BAIE
MATTE GILLES	06:36:44	LAC NOMININQUE
MATTE GREG	03:29:39	ALOUETTE
MERCIER PIERRE	03:19:29	ST-FERREOL
MERETTE CONRAD	05:16:08	CHICOUTIMI
METAYER GUY	03:13:31	ST-FERREOL
METIVIER CHANTAL	03:50:18	HULL
MIREAULT NORMAND	03:14:17	ST-ALEXIS
MIRON MARCO	03:13:14	STE-FOY
MORIN BRUNO	04:52:03	KINGSTON, ONT.
MORIN GUY	05:21:25	VICTORIAVILLE
MORIN YVES	04:27:30	BAIE-COMEAU
MOTTARD DAMIEN	03:58:40	NEUFCHATEL
MUNGER BENOIT	03:14:22	ST-FELICIEN
NADON LOUISE	06:20:01	CHICOUTIMI
NEPTON MICHEL	05:59:56	JONQUIERE
OTIS GEOVANNY	03:18:29	LA BAIE
OTIS VAL	06:20:55	JONQUIERE
OUELLET DANIEL	03:45:14	ST-METHODE
PAQUET ERIC	03:12:31	LA BAIE
PELCHAT BRUNO	04:08:28	DOLBEAU
POTVIN SERGE	06:08:26	LA BAIE
RICHER SUZANNE	07:51:36	MONTREAL
RODRIGUE CELINE	05:38:39	QUEBEC
ROY DANIEL	03:57:48	PIERREFONDS
ROY DENIS	05:42:34	DRUMONDVILLE
SAVARD FLORENT	03:54:44	BEGIN
SAVOIE FREDERIC	03:46:21	JONQUIERE
SERGERIE MICHEL	03:16:25	LA BAIE
SIMARD MARC	02:59:09	CHICOUTIMI
SIMARD MICHEL	04:17:54	LA BAIE
SIMARD REMI	05:55:38	JONQUIERE
SIMARD YVES	04:37:32	LA BAIE
SIMARD YVON	05:00:15	CHICOUTIMI
ST-PIERRE GOVINDA	03:16:02	QUEBEC
TAILLON MARTIN	03:19:03	CHICOUTIMI
THERIAULT GUY	03:23:02	ST-PAUL
THERIAULT ROBERT	02:52:59	CHICOUTIMI
THIBEAULT SYLVAIN	03:02:53	CHICOUTIMI
TOUSIGNANT CLAUDE	03:18:31	CHICOUTIMI
TREMBLAY ALAIN	04:12:28	ST-FELICIEN
TREMBLAY ALAIN	05:25:18	JONQUIERE
TREMBLAY BERNARD	02:43:24	ALMA
TREMBLAY GERALD	06:12:02	CHICOUTIMI
TREMBLAY JACINTHE	03:47:52	ALMA
TREMBLAY JACQUES	06:02:43	LA BAIE
TREMBLAY JEAN-ARTHUR	02:54:31	TROIS-RIVIERES
TREMBLAY MARCEL	05:22:34	JONQUIERE
TREMBLAY MARTIN	05:15:07	LA BAIE
TREMBLAY MARTIN	07:17:52	STE-FOY
TREMBLAY PIERRE	03:42:12	CHICOUTIMI
TREMBLAY PIERRE	03:46:34	CHICOUTIMI
TREMBLAY RENE	04:13:32	CHICOUTIMI
TREMBLAY SUZANNE	06:57:06	CHICOUTIMI
TREMBLAY YVES	03:22:20	ST-FELICIEN
TRUCHON DOMINIQUE	03:10:54	CHICOUTIMI
TRUCHON YVAN	03:03:39	ALMA
VERMETTE JEAN-PIERRE	03:57:01	BOISCHATEL
VERREAULT MICHEL	05:50:48	LATERRIERE
VERREAULT RENE	06:12:10	CHICOUTIMI
VIGNEAULT JEAN-LOUIS	06:09:49	ST-FULGENCE
VILLENEUVE REJEAN	03:44:00	CHICOUTIMI
VISSER GUIDO	02:42:20	ST-FERREOL
WILSON GUY	06:29:51	ROSEMERE

Participation remarquable : **Yves Simard** (La Baie)
Première femme : Jacinthe Tremblay (Alma)
Premier homme : Guido Visser (St-Ferreol)

181 fois merci! Bénévoles commanditaires

316081

Finies les folies!

Les Sags doivent réagir promptement

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Rabroués coup sur coup par deux équipes considérées un tantinet moins talentueuses que les Mooseheads de Halifax, les visiteurs du jour au centre Vézina, les Saguenéens de Chicoutimi sont-ils en mesure de relever adéquatement le défi et de relancer leur survie dans le tournoi à la ronde de la LHJMQ?

En ce qui concerne Réal Paiement, l'entraîneur-chef de la formation chicoutimienne, répondre à cette interrogation ne tient pas lieu du mystère. «Nous ne sommes pas encore en terre, lance-t-il d'un trait. Il n'empêche que nous devons nous mettre à l'oeuvre dès aujourd'hui puisque chacun des matches d'ici à la fin de ce tournoi deviendra décisif.»

À l'instar des Cataractes de Shawinigan, qui ont également perdu leurs deux premières rencontres, les Saguenéens risquent la déception en advenant qu'ils soient incapables de rebondir promptement à l'occasion des deux matches qui les opposeront aux Mooseheads. Ce soir dans un premier temps et à Halifax dans deux jours.

Pour arriver à leur fin cependant, les Saguenéens devront mettre bon ordre dans leur jeu défensif, une lacune qui a contribué à ouvrir la voie aux succès des Tigres de Victoriaville et de l'Océanic de Rimouski, les deux rivaux initiaux de l'équipe chicoutimienne dans le tournoi. En dépit d'un fléchissement remarqué dans ses performances depuis le commencement des éliminatoires, le gardien Marc Denis sera de nouveau envoyé dans la mêlée.

«Marc a contribué éloquemment à nos succès au cours de la saison régulière. Il nous a procurés plusieurs victoires en réalisant des arrêts importants. Ce serait injuste de lui tomber dessus et de lui adresser tous les torts pour l'échec de vendredi», de rétorquer Réal Paiement.

En faisant remarquer que ses joueurs étaient conscients de la précarité de leur situation, Réal Paiement a signalé qu'il ne fallait surtout pas déployer les bannières noires parce que son équipe se retrouve dans le néant à la colonne des victoires à ce stade du tournoi à la ronde.

«Personnellement, je n'aime pas m'adonner à cet exercice. Il importe toutefois de regarder le classement, a-t-il dit. Notre fiche n'est pas reluisante, je le concède. Mais notre situation est loin d'être désespérée. Il reste encore quatre matches à pourvoir dans ce tournoi. Les possibilités pour notre équipe d'accéder à la ronde suivante sont donc bel et bien existantes.»

Vous avez raison M. Paiement...

Fans et entrain

Les Mooseheads, une équipe que les Saguenéens ont vaincu à six reprises au cours de la saison régulière, ne seront sûrement pas à prendre avec des pincettes au cours des deux prochaines rencontres. Réal Paiement a reconnu hier que la formation de Halifax était d'un niveau supérieur au bilan qu'elle a présenté durant le calendrier régulier. Les Mooseheads, pour diverses raisons, ont joué en-deça de leurs possibilités lors de plusieurs rencontres. Sur les patinoires extérieures notamment. Donc, une équipe à se méfier comme la malpropreté d'un sagouin...

Connaissez-vous le plus grand ennemi des Saguenéens au centre Vézina? Tout le bla bla autour du litige administratif de l'équipe a non seulement fini par pourrir le petit monde du hockey junior majeur chicoutimien, mais il est parvenu à ébranler l'âme de jeunes hommes qui n'ont qu'un but : jouer au hockey et poursuivre leurs études. Un de ces jours, les coupables devront rendre des comptes...

En attendant, cela ne devrait pas empêcher ces mêmes jeunes hommes de se «grouiller» un peu plus sur la patinoire. Car ce n'est pas de la faute de leurs fans si...

Hockey collégial

Les Gaillards succombent devant Laflèche

JONQUIERE (PAG) - Le couperet est tombé sur une autre équipe régionale engagée dans une série éliminatoire, hier. Les Gaillards du Cégep de Jonquière ont vécu cette triste réalité en baissant pavillon par la marque de 5-4 devant le Collège Laflèche de Trois-Rivières.

Un but de Benoît Branchaut inscrit tardivement en troisième période a permis à la formation trifluvienne de remporter cette série demi-finale collégiale de division, deux victoires contre un échec. En finale, le Collège Laflèche s'opposera aux Faucons du Cégep de Lévis-Lauzon.

Interrogé quelques minutes après l'élimination de son équipe, l'entraîneur-chef Pierre Boudreault a fait valoir que les visiteurs avaient été plus opportunistes en inscrivant un but en fin de la période initiale, d'une part, et en prenant la mesure de la défensive des Gaillards lors d'une infériorité numérique, de l'autre.

«Nous avons comblé un retard de 1-3 mais nous n'avons jamais été en mesure de nous offrir une priorité par la suite, d'analyser Pierre Boudreault. C'est décevant de terminer une saison de cette façon. Mais c'est la loi du sport.»

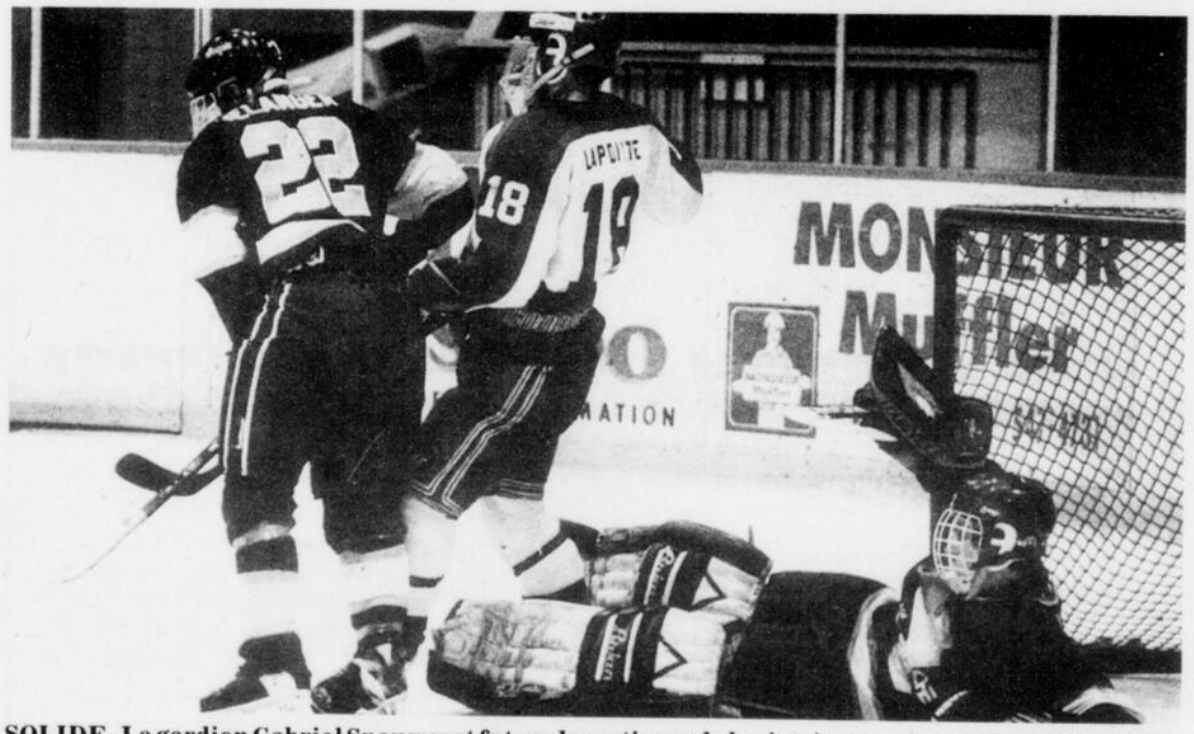
Dereck Michaud, Simon Lamoureux, Dany Fortin et Richard Lapointe ont produit les quatre buts des Gaillards. En compagnie de Hugo Tremblay, ces quatre joueurs qui constituaient le coeur de l'offensive de la formation jonquiéroise, ne seront pas de retour l'an prochain. «Nous allons édifier de nouveau. C'est une des particularités du hockey collégial», de noter Pierre Boudreault qui, à moins d'un revirement inattendu, obtiendra un mandat additionnel à titre d'entraîneur-chef de l'équipe en 1996-97.

Outre Benoît Branchaut, François Vachon (2), Frédéric Juneau et Sylvain Périgny ont participé à la production offensive du Collège Laflèche.

Bantam

Dans la Ligue bantam régional, les Marquis de Jonquière ont nivelé à un match partout la série finale en surprenant les Orioles au pointage de 2-0. Le gardien Frédéric Gagnon a tenu un rôle prépondérant dans la victoire des Marquis en annihilant les charges offensives des Orioles. Benoît Parent et Éric Vigneault ont enregistré les deux seuls buts de la rencontre.

La troisième rencontre de cette série sera présentée lundi au Foyer des loisirs, à 18 h 15.



SOLIDE - Le gardien Gabriel Snauwaert fut un des artisans de la victoire acquise par le Collège Laflèche aux dépens des Gaillards du Cégep de Jonquière, hier. **(Photo Sylvain Dufour)**

Coupe Sag-Lac de natation

Trois médailles d'or pour Phillipe Bérubé

par Rémi-Gilles Tremblay

CHIBOUGAMAU (RGT) - Plusieurs nageurs ont profité de la quatrième Coupe Sag-Lac de natation, hier, à Chibougamau, pour enrichir leur tableau personnel de médailles.

Le plus productif à ce chapitre a été le Jonquiérois Philippe Bérubé. Nageant chez les garçons de huit ans et moins, Bérubé a cueilli l'or trois fois, soit au 500m-brasse, 100m-qni et 100m-libre.

Trois autres Jonquiérois ont suivi Bérubé sur le podium, Israël Gilbert (11-12 ans) a enlevé l'or deux fois, au 1500m et 100m-libre, Marie-Michelle Bourque (9-10 ans) a fait de même, au 100m-qni et 100m-libre, tandis que Amélie Girard (11-12 ans), a cueilli l'or au 100m-brasse et le bronze au 400m-qni.

Pour Chicoutimi, Mélissa Bouchard (8 ans et moins) a eu de l'or au 100m-qni et au 100m-libre, de même que l'argent au 50m-brasse, Mélissa Doyle a cueilli de l'or au 1500m-libre et au 400m-qni, avant d'obtenir de l'argent au 100m-brasse, Isabelle Belley-Ferris (15-16 ans) a franchi deux fois la ligne d'arrivée la première, une fois au 1500m-libre et une autre au 400m-qni, tandis que Jean-François Langlais (15-16 ans) obtenait la tête également deux fois, au 400m-qni et au 100m-libre, et une deuxième place au 1500m-libre.

Le club de La Baie a aussi vu deux des siens sur le podium. Véronique Bédard (-senior 16 ans et plus) a obtenu l'or au 100m-brasse et l'argent au 100m-libre, tandis que Laurent Boudreault (-senior) obtenait l'or au 100m-libre et le bronze au 100m-brasse.

Également chez les seniors, Marie-Christine Laberge, de Roberval, a récolté l'or au 100m-libre et l'argent au 100m-brasse.

Deux nageurs de Chapais ont aussi bien besogné, soit Thommy St-Pierre (9-10 ans), avec l'or au 100m-qni et au 100m-libre et l'argent au 50m-brasse, et Sylvain Pelletier (13-14 ans), premier deux fois, au 400m-qni et au 100m-libre.

Hockey féminin

Le Québec atteint la finale

MONCTON, Nouveau-Brunswick (RGT) - L'ailier Martine Bérubé, de Jonquière, a contribué d'un but, hier, aidant ainsi l'équipe du Québec à vaincre le Nouveau-Brunswick, 4 à 1, en demi-finale du Championnat canadien de hockey féminin, disputé à Moncton.

Ce faisant, les Québécoises s'offraient une niche en finale du championnat, où elles feront face à l'équipe de l'Ontario.

C'est la deuxième année que la Jonquiéroise, parmi les plus jeunes membres de la formation québécoise, à vingt-quatre ans, prend part au championnat canadien.

Selon les propos rapportés par sa mère, Cécile Gagnon, lors d'un entretien téléphonique, hier, l'édition 1996 du championnat présente un élément nouveau, par rapport aux années antérieures.

«Il y a des foules atteignant jusqu'à 4000 spectateurs, raconte Mme Gagnon, notamment lors des matchs au sein desquels figurent le Nouveau-Brunswick ou l'Ontario. Ce sont des records d'assistance.»

Le match d'aujourd'hui doit débuter à midi. Il sera diffusé sur les ondes du réseau TSN.

Le Canadien

Premier revers au Centre Molson

McAmmond rend inutile une superbe remontée

MONTREAL (PC) - Le Canadien a encaissé sa première défaite au Centre Molson après trois gains successifs à son nouveau domicile.

Tirant de l'arrière 4-1 après 20 minutes de jeu, le Canadien a réalisé une spectaculaire remontée en deuxième période en nivelant la marque grâce aux deux buts de Vincent Damphousse et à celui de Mark Recchi inscrits en l'espace de trois minutes. Mais un but de Dean McAmmond lors d'un avantage numérique à 9:24 de la troisième période, puis un autre de Todd Marchment à 15:35 ont valu aux Oilers d'Edmonton une victoire de 6-5 face au Tricolore, hier soir, devant 21 392 spectateurs.

Les Oilers, qui luttent pour une participation aux séries, n'ont jamais abandonné malgré la remontée du Tricolore. C'est tout à leur honneur car ils forment une équipe jeune et sans expérience.

Jason Arnott a animé l'attaque des visiteurs avec trois buts et deux passes. Miroslav Satan a réussi l'autre but des Oilers.

En revanche, le Canadien a perdu une belle occasion de creuser l'écart et se détacher de ses poursuivants. Les Bruins s'étaient en effet inclinés en matinée et la Flanelle aurait pu porter à cinq points son avance sur Boston au cinquième rang de l'Association Est. Pour le Canadien, il s'agissait d'une première défaite en huit matches (6-1-1) et d'un premier revers en neuf rencontres (8-1-0) à domicile (Forum et Centre Molson).

Pierre Turgeon a aussi marqué pour le Canadien de même que Patrice Brisebois.

Les jeunes défenseurs David Wilkie, Rory Fitzpatrick et Craig Rivet ont vécu une soirée difficile. Mais ils n'ont pas été les seuls.

Les trois étoiles : Jason Arnott, Pierre Turgeon, Miroslav Satan.

Chapeau Arnott!

Le Canadien a entrepris le match comme s'il n'était pas encore remis de celui de la veille à Buffalo.

Satan a eu tôt fait de donner les devants aux Oilers quand il a profité d'une maladresse de Patrice Brisebois en zone du Tricolore pour tirer entre les jambières de Jocelyn Thibault à 1:39.

Arnott a ensuite inscrit le premier de ses trois buts de la période en prenant son propre retour à 9:14.

Turgeon a réduit l'écart 12 secondes plus tard alors que son tir a dévié sur un joueur des Oilers. Ceux-ci ont demandé une révision du but en prétextant que le disque avait heurté Andreï Kovalenko au passage.

Une pénalité à Damphousse a permis à Arnott de marquer à 14:50 à l'aide d'un tir de la ligne bleue. Thibault s'en est voulu même si le lancer était violent.

Arnott a complété son tour du chapeau à 17:33 quand il a été abandonné devant le filet de Thibault. Le public, mécontent, ne s'est pas gêné pour conspuer ses favoris.

En deuxième, les Oilers ont cherché à protéger leur avance. Ils y sont parvenus jusqu'au but de Recchi inscrit à 14:56. Recchi a relancé l'attaque à partir de sa zone et Turgeon s'est fait complice de son but en lui refilant le disque près du filet de Curtis Joseph.



ET DE UN - Jason Arnott pousse le disque sous la jambière de Jocelyn Thibault pour enregistrer le premier de ses trois buts. **(Photo PC)**

«J'ai laissé tomber mes coéquipiers»

- Jocelyn Thibault

MONTREAL (PC) - Jocelyn Thibault avait le sentiment d'avoir coûté le match au Canadien. Le jeune gardien s'en voulait d'avoir été déjoué par Todd Marchant.

Celui-ci a contourné Craig Rivet pour ensuite glisser le disque sous ses jambières. Le sixième but des Oilers est venu à 15:35 et le match semblait alors hors de portée du Tricolore.

«J'ai laissé tomber mes coéquipiers. Je leur en doit une», a dit Thibault, qui avait obtenu congé lors du match de la veille à Buffalo.

«J'ai été faible sur le sixième but. J'ai aussi commis des erreurs que je ne fais pas d'habitude. J'ai coûté le match au club», a-t-il répété.

Mario Tremblay s'est porté à la défense de son gardien. Il a insisté pour dire que Thibault n'avait rien à se reprocher en première période quand les Oilers ont marqué quatre buts.

«En revenant dans le vestiaire, j'ai dit aux joueurs que je n'avais pas l'intention de changer de gardien mais qu'ils devaient plutôt se réveiller. Thibault n'est pas responsable de cette défaite. Il n'est pas coupable», a insisté l'entraîneur.

Malgré la défaite, Tremblay a prévenu ses joueurs de garder la tête haute. Il a dit avoir apprécié leur effort en deuxième et troisième périodes après une contre-performance au premier vingt.

«Nous sommes au moins revenus dans le match», a-t-il rappelé en faisant allusion au retard de trois buts de son club.

«Nous avons démontré du caractère. Maintenant, il faut tourner la page et penser au match de lundi contre les Islanders de New York.

«En fin de saison, les matches sont trop importants pour se sentir démoralisés après une défaite comme il ne faut pas sauter en l'air lorsqu'on gagne.»

Difficile à expliquer...

MONTREAL (PC) - Difficile d'expliquer la contre-performance du Canadien en première période.

Le Tricolore venait pourtant de livrer sept matches (6-0-1) sans défaite et il était invaincu à ses huit derniers matches (8-0-0) à domicile. De plus, il avait l'occasion de creuser l'écart et de distancer ses plus proches poursuivants.

«On était à plat durant la période d'échauffement. Mario a même dû nous ramener à l'ordre, a déclaré Lyle Odelein. On n'était tout simplement pas prêts pour ce match. C'est pourtant incompréhensible si tard en saison.

«Les Oilers étaient plus déterminés que nous. C'est vrai qu'ils luttent pour une place dans les séries. Mais nous aussi on se bat pour participer aux éliminatoires.»

Jocelyn Thibault ne pouvait lui non plus expliquer le manque de motivation de l'équipe.

«On était trop détendus avant le match. On n'était pas assez motivés. Mais c'est pas normal d'être comme ça», a noté le jeune gardien.

Le Canadien a livré un match difficile la veille à Buffalo. Les joueurs ont pu en ressentir les effets.

«Il manquait cette petite étincelle, a fait remarquer Mario Tremblay. C'est vrai qu'on est revenus tard de Buffalo.»

Vincent Damphousse n'a pas voulu utiliser le match à Buffalo comme excuse.

«Tous les clubs vont devoir livrer quatre matches par semaine d'ici à la fin de la saison. Il va falloir s'y habituer», a dit Damphousse, qui a livré un autre bon match en récoltant ses 33e et 34e buts de l'année.

Après l'enfer Keenan

Dufresne file le parfait bonheur

MONTREAL (PC) - Près de trois ans se sont écoulés depuis que Donald Dufresne a quitté l'organisation du Canadien. Autant dire un siècle.

Durant ces trois années, le défenseur a joué à Tampa Bay, Los Angeles, St.Louis et maintenant Edmonton. À Montréal, il ne reste que quatre joueurs avec lesquels il a remporté la coupe Stanley en 1993 : Vincent Damphousse, Lyle Odelein, Benoit Brunet, qui reprend la forme dans les mineures, et Patrice Brisebois. Le Forum a fermé ses portes et le Canadien évolue dans son nouveau domicile du Centre Molson.

Hier, Dufresne paraissait encore étonné par tous les changements survenus chez le Canadien au cours des derniers mois. Comme tout le monde, il s'est dit impressionné par le Centre Molson et particulièrement par les installations et équipements réservés aux joueurs.

L'enfer Keenan

À Edmonton, Dufresne semble filer le parfait bonheur. Il a finalement l'occasion de jouer. Pour lui, il s'agit d'une bouffée d'air frais après le calvaire qu'il a enduré chez les Blues sous la férule de Mike Keenan. À St.Louis, Dufresne n'a presque pas joué. Il y a eu évidemment le lock-out, qui a écourté la saison 1994-95 de moitié. Puis cette année, Keenan l'a complètement ignoré avant de l'envoyer dans les mineures pendant un mois. Dufresne a finalement été libéré de l'emprise de Keenan quand il est passé aux Oilers le 4 janvier dernier en même temps de Jeff Norton en retour de Ken Sutton et d'Igor Kravchuk.

«J'ignore encore pourquoi Keenan est venu me chercher à Los Angeles», se demande Dufresne, qui a été réclamé des Kings au ballottage. Il dit avoir vécu une expérience malheureuse à St.Louis, une expérience qui se compare à celle dont vient d'échapper Jean-Jacques Daigneault. Cette semaine, Daigneault, qui a été échangé aux Penguins de Pittsburgh, s'est plaint du traitement que lui a fait subir Keenan.

«C'est terrible ce qu'il fait endurer à Sutton», raconte Dufresne au sujet du nouveau défenseur des Blues que Keenan retourne aux mineures presque à chaque semaine.

Dufresne avoue ne pas comprendre son ancien patron.

«Il a chambardé tout le club. L'an dernier, les Blues avaient une bonne équipe. Il aurait fallu quelques ajustements pour l'améliorer. Mais Keenan a décidé de faire le grand ménage. Je ne comprends toujours pas pourquoi il vient de se débarrasser de Dale Hawerchuk», s'interroge Dufresne en parlant de l'ancienne vedette des Royals de Cornwall que les Blues ont échangé aux Flyers de Philadelphie en retour du vétéran Craig MacTavish.

Les séries

Les Oilers n'ont pas renoncé à une place dans les séries, ce qui explique qu'ils n'aient pas transigé avant la date limite des échanges. Des rumeurs ont circulé concernant les défenseurs Bryan Marchment et Luke Richardson. Le directeur général Glenn Sather s'est toutefois montré gourmand et ses homologues ont préféré aller voir ailleurs.

«Il y a trois semaines on était à 12 points d'une place dans les séries. Depuis, on s'est approchés à quatre points. C'est peut-être pourquoi l'équipe n'a pas bougé», explique Dufresne.

Chez les Oilers, Dufresne est l'un des vétérans de l'équipe avec Kelly Buchberger et Jeff Norton.

«À St.Louis, on m'appelait le "kid". Ici, je suis le vieux», dit l'athlète de 28 ans qui livrait hier son 236e match dans la Ligue nationale.

Les Elites lui feront une proposition

Martin Daoust désire améliorer son sort

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) - Le cru 1995-96 des Elites de Jonquière, l'un des meilleurs depuis l'édification de l'équipe, a probablement raté un rendez-vous historique en subissant l'élimination vendredi soir devant les Gouverneurs de Sainte-Foy. Martin Daoust, qui réévaluera au cours des prochains jours son association avec l'équipe à titre d'entraîneur-chef, acquiesce d'ailleurs à cette perception.

«Nous possédions sans doute les éléments pour créer un précédent. Il ne s'est malheureusement pas concrétisé, explique-t-il. Nous avons tout d'abord éprouvé d'énormes difficultés à nous départir des Estacades du Cap-de-la-Madeleine. Puis contre les Gouverneurs, nous avons été déjoués par divers facteurs dont cette défaite de 3-2 survenue en prolongation lors de la seconde rencontre. Ce fut un revers crève-coeur car nous dominions 2-1 à la marque avec neuf minutes à jouer en troisième période.»

En refusant de souscrire à la thèse que certains joueurs avaient tout bonnement abandonné les objectifs de l'équipe un peu hâtivement, Martin



Martin Daoust

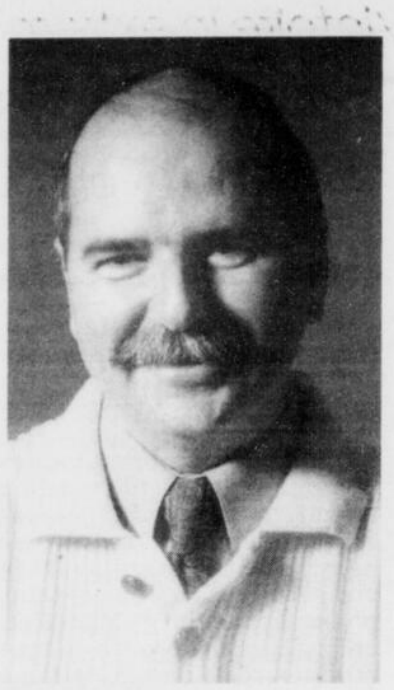
Daoust a cependant admis que la fatigue, la mélancolie ou l'ennui avaient rattrapé quelques uns de ses joueurs au mois de mars. «Certains d'entre eux avaient hâte de retourner à la maison. C'est une évidence. Surtout chez ceux qui n'avaient pas l'occasion de jouer régulièrement.»

Relativement à son avenir chez les Elites, Martin Daoust souligne qu'il est d'ores et déjà entré en période de réflexion. Sans balayer du revers de la main une nouvelle entente avec les Elites, un sujet qui sera abordé lors de sa rencontre en compagnie d'Alain Duchesne, le président de l'équipe, Martin Daoust laisse entendre qu'il scrutera toutes les avenues dans le but d'améliorer sa situation personnelle. Sa femme donnera naissance à un second enfant d'ici à peu de temps. Ce qui signifie que la petite famille sera un peu trop à l'étroit où elle vit présentement.

Duchesne d'accord

De son côté, Alain Duchesne entérine la position de son entraîneur-chef. «Nous allons nous asseoir ensemble et analyser les demandes de Martin. C'est un excellent entraîneur et c'est normal qu'il soit désireux d'améliorer son sort. Que ce soit à Jonquière ou ailleurs. Nous lui offrirons sûrement quelque chose d'intéressant. Mais selon les moyens que nous disposons», avance-t-il.

Selon le président des Elites, il est cependant assuré que les deux parties prendront une pause avant de passer à la négociation sérieuse. «Je crois qu'il est important que nous disposions d'un certain temps de part et d'autre afin de mûrir nos décisions. Cela ne servirait pas nos intérêts de renouveler précipitamment une entente avec Martin Daoust et qu'elle soit par la suite annulée parce que notre entraîneur est parvenu à dénicher un emploi supérieur dans une autre ville», de conclure Alain Duchesne.



Alain Duchesne

Le National constitue un rival de taille pour les Marquis

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) - Champions de la saison régulière au sein du circuit junior régional, les Marquis de Jonquière entreprennent ce soir la série finale contre la seule équipe avec laquelle ils ont eu maille à partir au cours des derniers mois.

Le National de La Baie qui, en dépit d'un changement au poste d'entraîneur-chef, est tout de même parvenu à se glisser tout juste derrière la formation jonquiéroise à l'issue de la campagne régulière, forme en effet un redoutable adversaire pour les protégés de Jacques Hébert.

Tombeurs privilégiés des Marquis, les hockeyeurs baieriverains peuvent se targuer de les avoir vaincu à trois reprises; ces trois revers constituant la seule ombre au tableau à une saison quasiment parfaite chez les Marquis.

Pour les observateurs qui peinent à donner gagnante l'une ou l'autre des deux équipes en présence dans cette finale qui s'ouvre aujourd'hui au Foyer des loisirs, sur le coup de 20 h, voici une statistique intéressante.

Lors des six confrontations entre les deux formations en saison régulière, les Marquis ont perdu 3-2 en fusillade, puis l'ont emporté 6-4 et 5-4 en fusillade, à domicile.

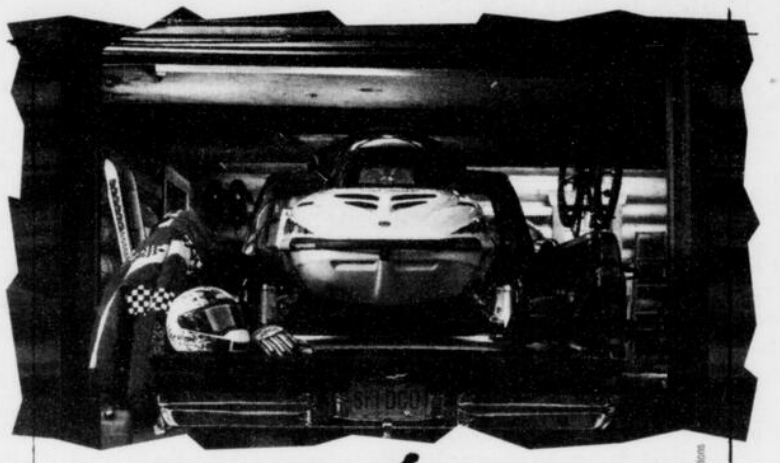
A La Baie, le National a tout d'abord triomphé 9-3 et 5-3. Sa seule défaite à domicile a pris fin sur un pointage de 5-4 en fusillade.

Brève ou longue, cette série a néanmoins de fortes chances de ne laisser personne sombrer dans l'indifférence. Surtout que la formation gagnante obtiendra en prime sa qualification pour les Championnats provinciaux de hockey mineur.

Midget

Dans le circuit midget régional, les Castors de Dolbeau accueillent les Orioles de Jonquière, à 19 h, à l'occasion de la seconde rencontre de la série finale. Jeudi, à l'ouverture de cette série ultime, les Orioles ont poursuivi leurs succès aux dépens des Dolbiens en l'emportant par la marque de 4-1.

Soulignons que les Orioles ont remporté leurs quatre matches face aux Castors en saison régulière.



TOURNÉE DU PRINTEMPS 1997

Faites la tournée de nos offres hors pair.

La plus importante tournée de motoneiges en Amérique du Nord s'en vient à grands pas présentant les impressionnants nouveaux modèles SKI-DOO™ 97 et les offres imbattables de la promotion Fièvre du printemps. Passez voir les nouvelles motoneiges et, en faisant un dépôt de 300 $ immédiatement ou avant le 30 avril 1996, obtenez jusqu'à 400 $ de rabais sur votre modèle 97 préféré. De plus, profitez d'une livraison garantie et d'un financement sans paiement mensuel ou intérêt avant le 1er février 1997. Voyez votre concessionnaire SKI-DOO pour obtenir tous les détails concernant la Tournée du printemps 97.

BOMBARDIER ski-doo DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE

© Bombardier Inc. 1996. Tous droits réservés. † Sujet à l'approbation du crédit et aux termes et conditions applicables. Disponibles chez votre concessionnaire. Offre valable du 15 février au 30 avril 1996.

LA BAIE MOTO SPORTS enr.

1142, avenue du Port, Ville de La Baie - 544-6530
HEURES D'OUVERTURE: lundi et mardi: 8 h à 17 h,
mercredi, jeudi, vendredi: 8 h à 21 h
samedi: 8 h à 12 h

316331



1994 JAZZ
Moteur 90 HP turbine, gaz 17 gallons, feu de navigation, pompe et ventilateur de cale, remorque.
PRIX RÉGULIER: 14 200 $
10 500$ taxes incluses

LIQUIDATION DE BATEAUX NEUFS BAYLINER

STOCK	LONG.	MODÈLE	ÉQUIPEMENT	MOTEUR	REMORQUE	PRIX DE LIQUIDATION
207	17'	1703 TROPHY	CONSOLE CENTRALE ET VIVIER A POISSON	HORS-BORD MERCURY 90	INCLUSE	15 900 $
231	17'	1704 CAPRI OPEN DECK FISH & SKI	TOIT COMPLET RADIOCASSETTE ET PLUS	HORS-BORD FORCE 120	INCLUSE	13 956 $
236	20'	2052 CAPRI CUDDY CABINE	TOIT COMPLET TOILETTE CHIMIQUE RADIOCASSETTE ET PLUS	MERCRUISER 5,0LX	INCLUSE	23 343 $
238	22'	2252 CLASSIC CUDDY CABINE CUISINIÈRE ET PLUS	TOIT COMPLET TOILETTE FERMÉE	MERCRUISER 4,3LX	INCLUSE	31 173 $
239	23'	2355 CIERA AFT CABINE	ÉQUIPEMENT COMPLET	MERCRUISER 5,0LX		38 304 $
241	34'	2452 CLASSIC CUDDY CABINE	ÉQUIPEMENT COMPLET	MERCRUISER 5,7L BRAVO II		42 434 $
208	26'	2655 CIERA AFT CABINE	ÉQUIPEMENT COMPLET	MERCRUISER 5,7L		42 900 $
183	28'	2855 CIERA AFT CABINE	ÉQUIPEMENT COMPLET	MERCRUISER 7,4L BRAVO II		53 500 $

LE PLUS GRAND CHOIX D'USAGÉS À L'EST DU QUÉBEC Au meilleur prix

CONCESSIONNAIRES:
BAYLINER MerCruiser
Modèle Capri de 16 à 22 pieds
Modèle Cierra de 22 à 28 pieds
Moteurs yacht de 32 à 47 pieds



Jean-Yves Gaudreault
P.-D.G.



Paul Boulianne
Conseiller

Centre Nautique St-Martin inc.
2781, rang Saint-Martin, C.P. 1660, Chicoutimi, G7H 6Z6
•VENTE • RÉPARATION • ENTREPOSAGE • COURTAGE • MAGASIN DE PEINTURE • CARTE MARINE
•PRODUITS NETTOYANTS • ÉLECTRONIQUE • ACCASTILLAGE • VESTES DE FLOTTAISON • CORDAGES
Bur.: 549-8286 Fax: 549-6507

VENEZ NOUS VISITER
LUN. MAR. MER. DE 8 H À 17 H
JEU. ET VEN. DE 8 H À 21 H
SAM ET DIM. DE 13 H À 16 H

315984

Victoire in extremis du Québec contre l'Ontario

Dany Blackburn remporte le combat décisif

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) - Dany Blackburn, du Club de Jonquière, a assuré à l'équipe du Québec une victoire in extremis contre la formation de l'Ontario, en remportant le dernier combat qui était au programme du gala présenté hier soir au Centre Price de Jonquière. Tombeur de John Arionaisi par décision 5-0, Dany Blackburn a non seulement jeté la frénésie dans la foule mais il a aussi procuré l'avantage au Québec à l'arraché six victoires, contre cinq revers.

«Ce fut un dénouement incroyable. Un dénouement comme on le souhaite souvent mais qui, malheureusement, se produit rarement. Le combat entre Dany (Blackburn) et John Arionaisi était décisif. Le vainqueur éventuel procurait la victoire à son équipe, à sa province. Les deux boxeurs ont offert une performance appréciée par le public. En bout de ligne, la victoire a souri à Dany parce qu'il a vraiment offert une performance à sa mesure», de confier Stéphane Larouche, l'entraîneur de l'équipe du Québec, à l'issue du gala.

En plus de ce duel passionnant chez les 155 livres, les spectateurs ont assisté à un véritable réveil des boxeurs québécois dans la seconde portion du gala, la première partie ayant été dominée par les Ontariens 4-2. Mais grâce à Steve Tremblay, Danielle Bouchard, François Gélinas et Dany Blackburn en fermeture du gala, la formation du Québec a finalement soufflé les honneurs de cette rencontre aux visiteurs de l'Ontario.

Steve Tremblay, de Jonquière, chez les 125 livres, a tout d'abord disposé 5-0 de Randy Bardon. Puis, chez les dames en division 125 livres, Danielle Bouchard, également de Jonquière, a resserré la marque, en raflant son combat par décision 3-2 contre Tanya Robertson.

François Gélinas, de Shawinigan, chez les 119 livres, a donné pour la première fois de la soirée une priorité au Québec, en parvenant à vaincre le champion national de la division Chad Campeau par décision 3-2.

Au sujet de la victoire acquise par le jeune boxeur de Shawinigan, Stéphane Larouche a souligné que celle-ci est survenue à point nommé. «Lors d'un combat précédent, François (Gélinas) avait été quelque peu gêné par la notoriété et l'expérience de son rival. Cette fois, François a réagi magnifiquement devant le champion national de sa division», a-t-il commenté.

Jeremy Molitor a par la suite créé l'égalité lors d'un duel chez les 139 livres en surprenant Louis Germain, de Jonquière. Le combat fut arrêté par l'arbitre dès le premier round.

Auparavant, Gregory Rodriguez, de Jonquière, chez les 112 livres, vainqueur de Samir Elamis par décision 3-2, et Ian Dubé, de Sherbrooke, qui a dominé Wayne Schriner 4-1 chez les 100 livres, ont complété la récolte de victoires en faveur du Québec.

Les autres victoires de l'Ontario ont été obtenues par Dave Clearoux, chez les 70 livres, une décision 3-2 aux dépens de José Malaison, de Jonquière; par James McFerland, chez les 85 livres, un verdict de 4-1 contre Rémi Harvey, de Jonquière; par Steeve Molitor, également chez les 85 livres, lorsque Sébastien Carrier, de Saint-Hyacinthe, a abandonné au deuxième round; et par Shane Huard, chez les 119 livres, qui a défait 5-0 Sylvain Carrier, de Saint-Hyacinthe.

D'autre part chez les 132 livres, Hubert Malaison, de Jonquière, fut à l'égal du beau talent qui l'habite, en s'offrant une décision incontestée de 5-0 face à Patrice Cossette, de Shawinigan.

Un peu plus tôt en soirée, Jean-Sébastien Houde, de Sherbrooke, a disposé de Yannick Boivin, de Chicoutimi, lors d'un affrontement chez les 147 livres. Le jeune Chicoutimien a abandonné au 2e round. D'autre part, en lever de rideau, chez les 132 livres, Benoît Harvey, de Jonquière, a inscrit un gain convaincant 5-0 contre Jonathan Devin, de Dolbeau.



BEAUX EFFORTS - Malgré de beaux efforts, le Jonquiérois Rémi Harvey, à droite, n'est pas parvenu à ébranler son rival ontarien, en l'occurrence James McFarland, lors de leur affrontement chez les 85 livres. McFarland a finalement remporté la décision 4-1.
(Photo Sylvain Dufour)

Rivière-du-Loup

Les patineurs régionaux se placent en bonne position

par Rémi-Gilles Tremblay

RIVIÈRE-DU-LOUP (RGT) - Les patineurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean se sont placés en position d'enlever une dizaine de médailles, hier, à l'occasion de la cinquième rencontre québécoise de niveau II, qui se poursuit aujourd'hui à Rivière-du-Loup.

Un total de 285 patineurs étaient inscrits au départ de ces épreuves de catégories benjamin à senior.

La domination régionale a été totale en catégorie benjamine, volet féminin, où figuraient un total de vingt-et-une patineuses, hier. À l'issue des deux épreuves disputées hier, la région occupait les trois premières positions grâce à Valérie Gauthier, de Jonquière, au premier rang, suivie de Marie-Michelle Fradette et Émilie Brassard, de Chicoutimi. Émilie Bilodeau, aussi de Chicoutimi, a cueilli le quatrième rang.

Simon Olivier Tremblay, des Comètes de Chicoutimi, assure une présence régionale au classement cadet masculin, où il loge au deuxième échelon, parmi un imposant lot de 61 patineurs, tandis que Jonathan Gaudreault, de Roberval, et Paul-David Martin, de Chicoutimi, occupent respectivement la première et la seconde places au classement du groupe juvénile masculin, après deux épreuves. Trente-trois patineurs s'affrontent dans cette catégorie au sein de laquelle Luc Gagnon, de Jonquière, et Nicolas Tremblay, de Roberval, figurent au 5e et 6e rangs.

Marie-Hélène Morin, des Comètes, domine quant à elle le groupe junior féminin, parmi un lot de dix-neuf patineuses.

Vingt-deux patineurs tentent d'obtenir les faveurs du chronomètre, dans le groupe junior masculin. Du nombre, celui qui occupait le haut de la liste, à l'issue des deux distances courues hier, est Philippe Morin, de Chicoutimi. Nicolas Lavoie, de Roberval, affiche également une excellente performance, avec une troisième place.

Chez les intermédiaires, Mathieu Paquet, de Dolbeau, occupe le troisième rang après deux distances. Il combat au sein d'un groupe comprenant huit patineurs. Étienne Loiselle, de Chicoutimi, se tient proche du podium, au quatrième rang.

Enfin, Karine Fillion, de Chicoutimi, coure encore une chance de monter sur le podium dans la catégorie cadette féminine, où elle occupait le quatrième rang, à l'issue des épreuves disputées hier.



Marie-Hélène Morin



Philippe Morin



• Crèmes de massage • Revues
• Vidéos 3X • Farces et attrapes
• Compléments sexuels
Boutique
Folisexe 668-5048
650, boul. des Cascades, Alma
SPÉCIAL CONDOMS EN VRAC
144 pour 39,95
Maintenant à Chicoutimi au 150 Racine Édifice Atrium 690-9385
310714

POURQUOI ACHETER DES PNEUS POUR CAMION CHEZ SEARS
• Garantie† contre l'usure sur la plupart des pneus de Sears pour camions • Permutation gratuite à tous les 10 000 km • Garantie† contre les avaries routières • Offerts avec taux de charge C, D, E et XL • Réparation gratuite de crevaison • Garanties respectées partout en amérique du Nord.

SEARS

Attendez-vous à plus



RABAIS 40%

PNEU ROADHANDLER^MD TOURING PAR UNIROYAL GOODRICH

GARANTI 95,000 km

Pneu de première qualité fait par Uniroyal Goodrich, à semelle conçue par ordinateur pour traction améliorée sur pavé mouillé.
Série N° 69000.

†Détails de la garantie chez Sears

Semelle garantie† 95 000 km contre l'usure		
Dimensions	Sears ord.	Soldé, Ch.
P155/80R13	88,99	**48,99**
P165/80R13	97,99	**58,79**
P185/75R14	112,99	**67,79**
P195/75R14	115,99	**69,59**
P205/75R15	126,99	**76,19**
P235/75R15	143,99	**86,39**
P175/70R13	106,99	**63,49**
P185/70R14	113,99	**68,39**
P195/70R14	118,99	**71,39**
P205/70R15	134,99	**80,99**

Y compris garantie' sans frais contre les avnries routières
Autres dimensions aussi disponibles

FIEZ-VOUS AU SERVICE SEARS!

HUILE, FILTRE ET LUBRIFICATION
Rien que 19,99 La plupart des véhicules
Notre service de qualité comprend:
• Jusqu'à 5 L d'huile Valvoline tout climat
• Lubrification du châssis et nouveau filtre
• Vérification en 20 points

PARALLÉLISME DES 4 ROUES
À partir de 39,99 La plupart des véhicules
Comprend: • Vérification complète de la suspension, des pneus et du châssis
• Parallélisme du train avant selon les exigences des fabricants.
Supplément pour cales, pièces additionnelles et main-d'oeuvre

SERVICE DE FREIN
AVANT À DISQUE OU ARRIÈRE À TAMBOUR
À partir de 79,99
Notre service de qualité comprend:
• Inspection complète des pièces de friction et hydraulique • Pose de sabots arrière et pose de plaquettes avant.
Supplément pour pièces additionnelles et main-d'oeuvre

SEARS AVEC LA CARTE SEARS,
RIEN À PAYER AVANT SEPTEMBRE 1996
PAS d'achat minimum **PAS** d'acompte à verser **PAS** de taxes à payer à l'avance **PAS** d'intervention d'un tiers pour le crédit
L'offre de paiement différé s'applique aux produits et services pour l'automobile, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 35$ de frais de paiement différé. L'offre est en vigueur jusqu'au dimanche 31 mars 1996. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogne ni aux articles des centres de liquidation. Détails en magasin.

80,000 km de garantie

MICHELIN XC LT4

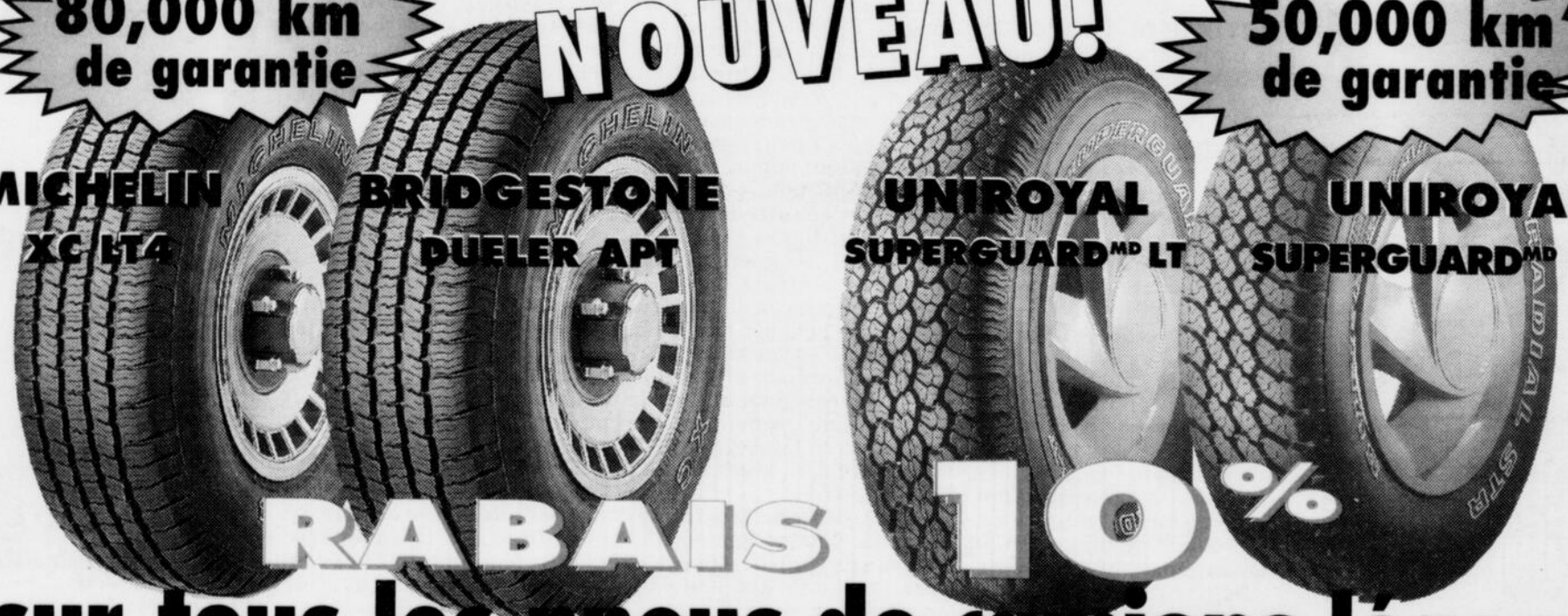
BRIDGESTONE DUELER APT

NOUVEAU!

50,000 km de garantie

UNIROYAL SUPERGUARD^MD LT

UNIROYAL SUPERGUARD^MD STR



RABAIS 10%

sur tous les pneus de camions légers

RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 31 MARS 1996, dans la limite des stocks disponibles



Les Chocolats Lulu Inc.
CHICOUTIMI, QUE.
TOUJOURS VENDUS CHEZ SEARS

Centre de l'auto
SEARS



Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.